

# Grave Accidente Ferroviario en Claypole: Hay Muertos y Heridos

• Información página 4

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



### Suicidóse Hoy el Esposo de Irma Córdoba

• Información página 20

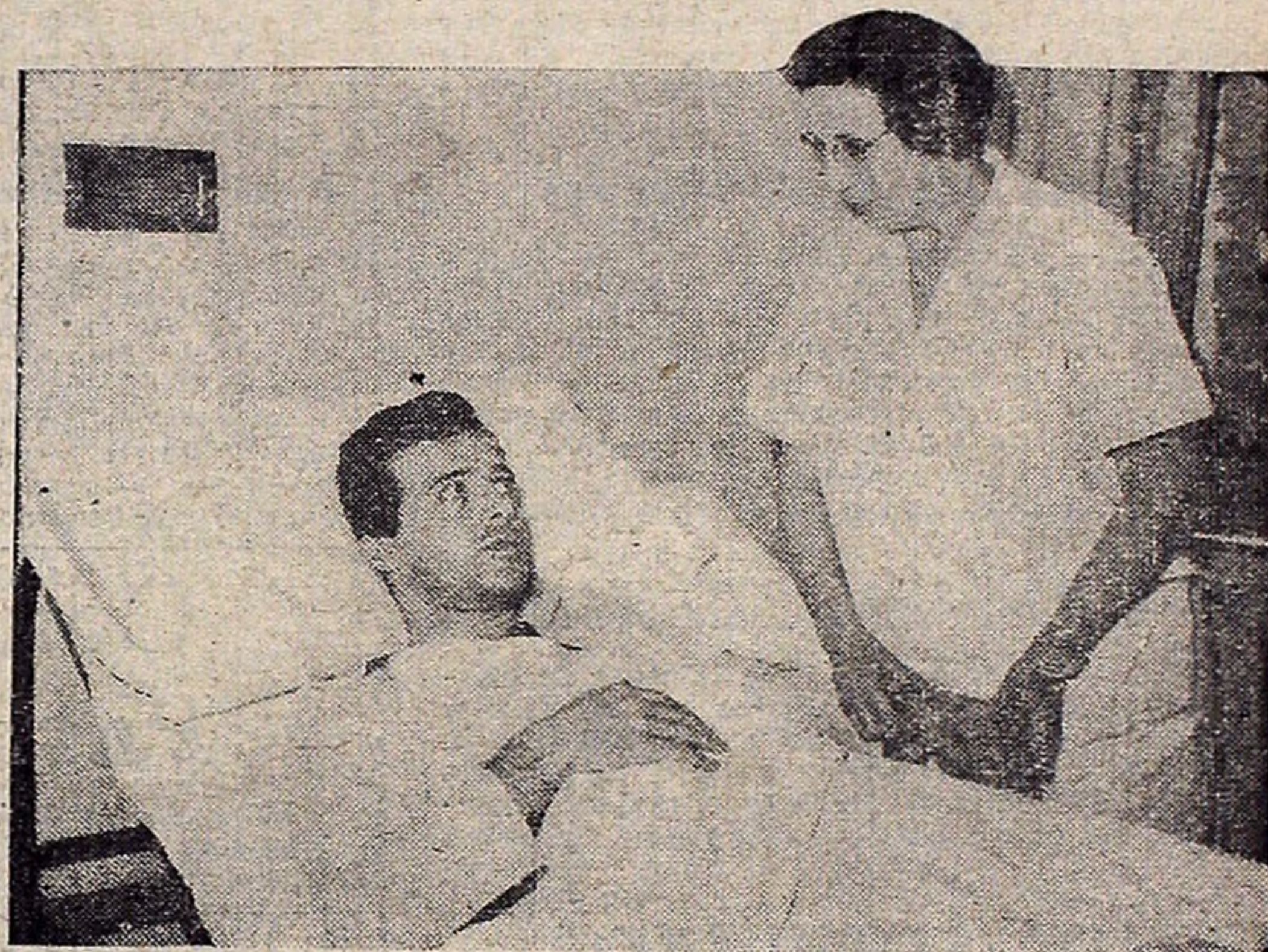
AÑO I — Buenos Aires, Lunes 6 de Enero de 196 — N° 158 — \$ 7.—

# REGRESA EL PAPA

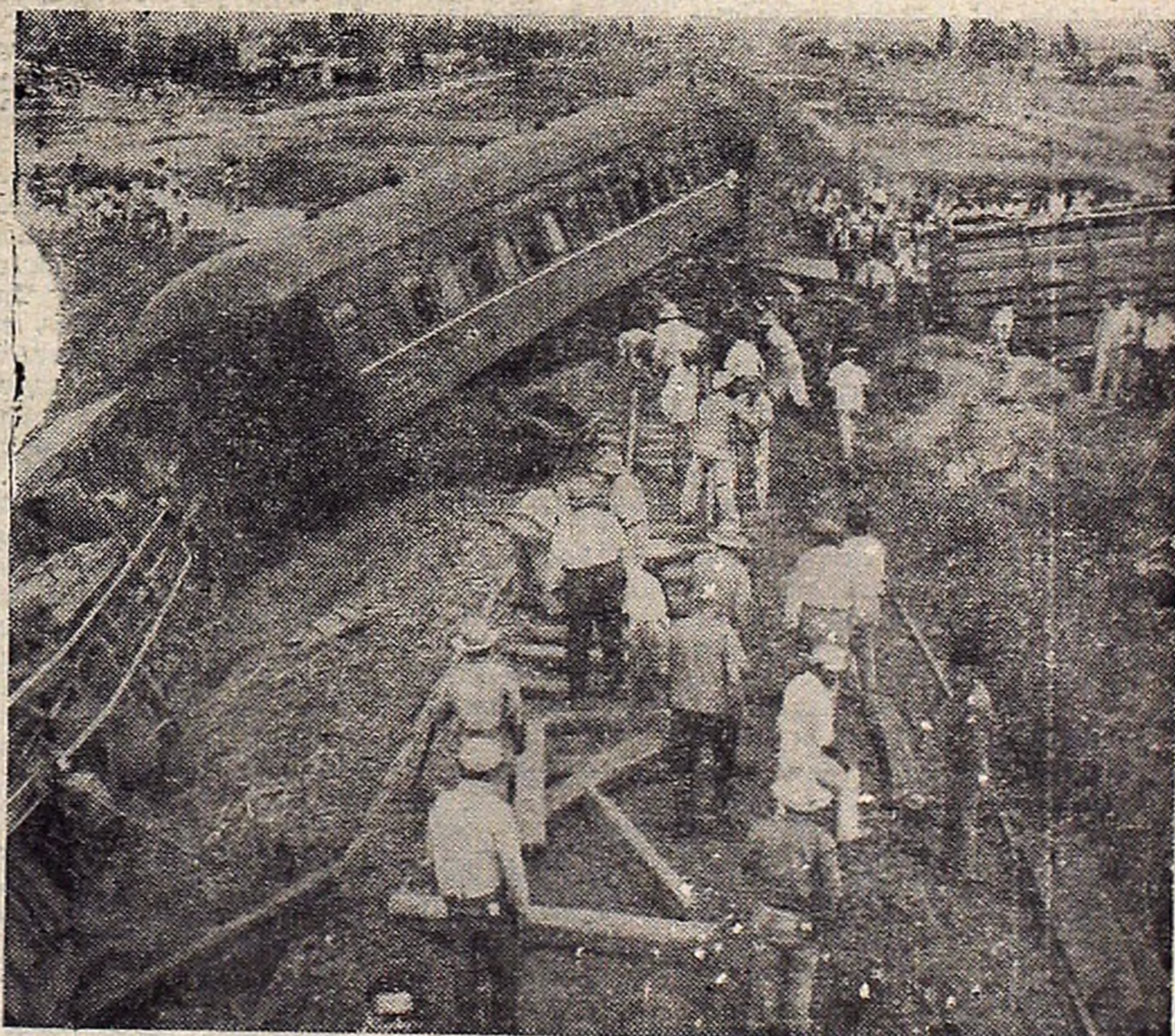


UNO LOS HIZO y otro los evitó. Esta mañana tuvo CRONICA la visita de Antonio Roma y José Sanfilippo (el gigante y el pequeño), que llegaron para contar sus pasos y sus éxitos en el viejo mundo. Los cracks boquenses consideran que en Europa resurgió el "auténtico Boca", cuya potencia fue muy discutida en la última temporada (Inf. pág. 9 y 10).

TRAGEDIA EN UN PASO A NIVEL. A la 1.30 de hoy un camión de hacienda fue embestido por un tren en un paso a nivel de Claypole, dejando como saldo dos víctimas, tres heridos y varias vacas muertas. El servicio ferroviario quedó interrumpido y anuncian que recién podrá ser reanudado esta noche o mañana a primera hora. (Información página 4).



EL REPOSO DEL GALAN. Atilio Marinelli, por quien suspiran cientos de "fans", descansa luego de haber sido sometido a una intervención quirúrgica. Pero ya está listo para recibir la ansiada "bala". (Información página 2).



## LOLITA





# SERA AMPLIO, PERO CON FINAL PREVISTO, EL DEBATE DE DIPUTADOS DE PASADO MAÑANA

## Crónica POLÍTICA

### • Juan XXIII

PARANA. — Será designada con el nombre de Juan XXIII una plaza de esta ciudad, según un proyecto presentado por el concejal de la UCRP señor Eduardo Gambino, que cuenta con apoyo unánime del cuerpo. En la próxima sesión del Concejo será sancionada la respectiva ordenanza, oportunidad en que se elegirá la plaza que llevará el nombre del Papa fallecido.

### • En el Justicialismo

Se ha constituido en Avellaneda el "Núcleo Justicialista de Difusión Doctrinaria", nuevo grupo que se propone —según el comunicado donde se da cuenta de su integración— "acatar al Consejo Coordinador, organismo rector —dice— de nuestro Movimiento". Firma el comunicado el señor Marciano M. Mollo, a cargo de la Secretaría de Prensa.

Mientras tanto, en esta capital se distribuyó una declaración del "Núcleo de Acción Política Justicialista", nuevo también, que se define "repudiando la obscuridad y la adulación" y pide la "renovación de valores y procedimientos sin exclusiones ni diglaciones". Firman antiguos dirigentes justicialistas de actuación metropolitana.

### • Contra la Carestía

CORDOBA. — El Concejo Deliberante local dispuso la libre introducción de carne en el municipio, como medio para combatir el alza de precios y las diversas maniobras que se vienen intentando para encarecer el costo de la vida. La resolución se refiere a la carne de toda la provincia, adoptándose medidas para asegurar su calidad y el debido contralor sanitario. La carne proveniente de otras provincias será igualmente fiscalizada por un organismo específico que vigilará su buen estado y precios.

### • Otra Buena Medida

CORDOBA. — Se creará un Departamento de Control de Abastecimiento en jurisdicción de la comuna local, que entenderá en el proceso de comercialización de todos los artículos de consumo popular. El proyecto ya fue presentado al Concejo Deliberante y tiene despacho favorable, por lo que será sancionado en la próxima sesión.

### • Vuelve Aramburu

Trascendió que a mediados de la semana estará de regreso en Buenos Aires el presidente de la Unión del Pueblo Argentino (UDEPA). El teniente general Pedro Eugenio Aramburu se reintegrará a la acción política, cuya tarea principal —según se sabe— es la reorganización de la citada agrupación que viene realizándose con ritmo muy acelerado, desde que el ex presidente de la Nación asumió personalmente su conducción.

### • Visitas Para Frigerio

A partir de mañana podrá recibir la visita de sus principales colaboradores y amigos, el Sr. Rogelio Frigerio, recientemente sometido a una intervención quirúrgica como consecuencia de un accidente automovilístico. El primer visitante "oficial", según se ha anunciado, será el Dr. Arturo Frondizi. No obstante, el Sr. Frigerio se espera permanecer todavía tres semanas en el sanatorio en el que se asiste.

### • Movimiento Juvenil

La asamblea general extraordinaria del Movimiento de Agitación y Lucha de la UCRP eligió nueva directiva. La encabeza como secretario general el Sr. Carlos O. Suárez, completando el secretariado los señores: Jorge M. Mancinelli, Héctor C. Rodríguez, Osvaldo Lani y Alberto L. Assisa.

La sesión de pasado mañana de la Cámara de Diputados, con la cual se reanuda la actividad parlamentaria, se anticipa como de amplio debate y sin solución durante la jornada. Sin embargo, el final está previsto a pesar de los cinco despachos surgidos en torno a la reforma a la Carta Orgánica del Banco Central, proyecto del Poder Ejecutivo que —como se recordará—, había sido ya sancionado por el Senado. Uno de los despachos, que ha logrado la coincidencia del bloque del partido del gobierno (UCRP), y los que vienen apoyando al Poder Ejecutivo desde su proclamación como fórmula triunfante (Federación de Centro, los dos socialismo y la democracia cristiana), tiene asegurado los 102 votos según se afirma. Con lo que será aprobado luego de escucharse, naturalmente, las opiniones de quienes sostienen los otros cuatro dictámenes, a saber: Uno de la UCRI, ambos sectores; otro de la democracia progresista; y un cuarto de los Movimientos Provinciales Populares.

### • El Problema

La dificultad central, tal como ha venido informando este diario, surgió a rededor de la autorización al Poder Ejecutivo para disponer de los fondos bancarios. El proyecto del gobierno preveía hasta un 35 por ciento de la masa monetaria que, en números redondos, repre-

sentaría en estos momentos unos 100.000 millones de pesos, susceptibles de aumentar a medida que se incrementaren los fondos. La Cámara Alta sancionó la iniciativa con el texto original pero en Diputados surgieron serias objeciones por estimar excesiva la cantidad y "peligrosamente ilimitada" la autorización al P.E.

Sobre la naturaleza de las discusiones promovidas en las comisiones dan cuenta los diversos proyectos opuestos que han sido redactados:

- 1) El mayoritario. Restringiendo al 25 por ciento el uso por el gobierno de los recursos bancarios, esto es, alrededor de 70.000 millones, unos 40.000 más de lo que puede disponer actualmente.
- 2) UCRI. Una suma fija de 20.000 millones.
- 3) UDELPA. Un mínimo

ahora de 5.000 millones más, hasta el 31 de mayo, con aumentos sucesivos que deberán ser fijados por leyes especiales para cada caso.

4) Democracia Progresista. Coincide con el 25 por ciento del despacho de la mayoría, pero referido a los depósitos actuales. Es decir, que aunque aumenten estos no podrá incrementar el P.E. la cuota fijada.

En cuanto al despacho de los Movimientos Provinciales será presentado mañana en su redacción definitiva.

### • Hay Acuerdo

La decisión conjunta de la UCRP, PDC, Centro y los dos socialismos, no solo tiene el número suficiente para resultar aprobada sino que sería aceptada por el Senado. Como se sabe, puesto que se

introducen modificaciones a la sanción original, debe volver a la Cámara Alta, donde tiene mayoría el partido del gobierno. Se han realizado consultas según ha trascendido y el Senado, visto que el despacho citado es lo máximo que puede obtenerse de Diputados, estaría dispuesto a allanarse a ese criterio. No obstante, subsiste la posibilidad de que no resulte así al fin de cuentas. Ello surgirá del debate de Diputados. Porque el Senado podría insistir con el 35 por ciento, en cuyo caso la Cámara joven difícilmente consiga los dos tercios para hacer prevalecer su tesis.

### • Abastecimiento

De todos modos el largo debate previsto para la ley de reforma a la Carta Orgánica del Banco Central posterga la otra iniciativa del Poder Ejecutivo sobre abastecimiento. En este punto las discrepancias de la Cámara de Diputados son aún mayores y —por otra parte—, han hecho impacto las presentaciones de diversas entidades representativas (ACIEL, Cámara de Comercio, Colegio de Abogados), impugnando el proyecto del P.E. por violación de la Constitución y atentando a la democracia y las libertades fundamentales. La comisión respectiva, según informamos ya, está preparando un nuevo texto donde se eliminarían los aspectos totalitarios del anterior. Pero no se cree que pueda haber novedades en cuanto a sanción en el curso de la presente semana.

## SUAREZ: NO HUBO NI HAY NINGUNA CUESTION CON LAS FUERZAS ARMADAS

MAR DEL PLATA. — El ministro de Defensa Nacional dijo que el gobierno "no tuvo ni tiene problemas con las fuerzas armadas" y que "el país puede vivir tranquilo en cuanto al orden constitucional y el respeto a las instituciones está asegurado por Ejército, Marina y Aeronáutica". Agregó el doctor Leopoldo Suárez que está pasando aquí una breve temporada luego de su intervención en el conocido conflicto con Cairo, que la reciente crisis "no tuvo la trascendencia que se le dio". Puntualizó que "la cohesión del gobierno es absoluta y la solidaridad y unidad de sus miembros incommovible". Calificó finalmente de "episodio superado" el planteo caballeresco conocido y dijo que al regresar a Buenos Aires esta semana hablará con el presidente, "sin apuro", para proveer la cartera vacante.

## Confirmó Alende: Una Embajada Para él y Dos Para el Partido

El presidente de la Junta Ejecutiva Nacional de la Unión Cívica Radical Intransigente confirmó que se le había ofrecido una embajada para él y otras dos para miembros de su partido. El doctor Alende puntualizó que no había aceptado el ofrecimiento del gobierno.

Según reveló el dirigente del ex partido oficial durante una reunión partidaria realizada en el club Banfield, las representaciones diplomáticas que el Poder Ejecutivo puso a disposición de la UCRI son las de Gran Bretaña, Japón y Tailandia. La primera debía ser para él, según las conversaciones mantenidas con representantes del gobierno (que el doctor Alende no especificó en esta oportunidad), y las otras para personalidades de la UCRI que debía proponer el organismo que preside. El doctor Alende añadió que mañana dará a conocer un comunicado oficial donde explicará las razones del rechazo y fijará la posición de la Unión

Cívica Radical Intransigente frente a la realidad nacional y con relación a la política que desarrolló el actual gobierno de la Nación.

### • Más Ofrecimientos

Otras informaciones indican que prácticamente todos los partidos que han aceptado colaborar con el Poder Ejecutivo, o que han mantenido conversaciones en ese sentido aún sin aceptar la colaboración, han recibido ofrecimientos similares para

proponer nombres para las embajadas en el exterior. Es propósito del gobierno —según ha trascendido—, ofrecer un servicio exterior donde esté representada toda la opinión política democrática, que traduzca una auténtica expresión de la ciudadanía argentina. Solo serían excluidos, por razones obvias, los grupos totalitarios cuyas actividades políticas, por lo demás, están penadas por las leyes vigentes. La nómina de agrupaciones que

el gobierno ha tenido en cuenta incluye a la UCRI, la Federación de Partidos de Centro, los dos socialismos, la democracia progresista, la democracia cristiana y otros partidos que aunque no han mantenido un caudal electoral constante son fieles expresiones de los sentimientos democráticos de la Nación. Se teme, sin embargo, que algunos de ellos (como en el caso de la UCRI y posiblemente la democracia cristiana) no acepten los ofrecimientos por cuestiones internas. El Poder Ejecutivo va a insistir de todos modos en cumplimiento de sus postulados fundamentales de recrear la convivencia argentina superando los antagonismos de oficialismo y oposición. Esta etapa del diálogo, según se informa, estará a cargo de los doctores Perette y Zavala Ortiz, vicepresidente y canciller, respectivamente, que confían en la comprensión final de todos los sectores consustanciados con la tradición nacional.

## CASINOS. VOLVERAN A LA PROVINCIA

MAR DEL PLATA. — El gobernador de Buenos Aires, Dr. Anselmo Marini, habló brevemente con los periodistas de esta ciudad, donde está pasando unos días de descanso. Se mostró satisfecho de la marcha del gobierno en el orden nacional, destacando la personalidad del Dr. Illia, a quien calificó como un "presidente de excepción". Al responder a una pregunta concreta sobre las reclamaciones de la provincia por los casinos, que desde hace casi 20 años son usufructuados por la Nación, dijo que "el estudio marchaba y que todos los casinos volverán pronto a la administración bonaerense".

# Va al Poder Ejecutivo el Problema y Decisión Sobre Tarifas Eléctricas

La Secretaría de Energía y Combustibles elevará en el curso de la semana al Poder Ejecutivo los antecedentes, estudios, dictámenes y opinión técnica sobre el problema de las tarifas eléctricas. Como se sabe, luego del cambio de notas entre dicha Secretaría y las compañías interesadas, corresponde que el Poder Ejecutivo intervenga y decida si acepta o no el reajuste propuesto por las empresas. Será la penúltima instancia en el plano teórico antes de que la cuestión sea girada —en caso de subsistir los actuales puntos de vista encontrados—, a la justicia.

La cuestión, tal como se ha informado,

ha quedado radicada en la discusión de la procedencia o improcedencia del nuevo tarifado dispuesto por SEGBA en primer lugar y, posteriormente, por la Italo-Argentina. Esta modificación de los precios de la energía eléctrica regirá a partir del 1º del corriente con aplicación en los cobros del bimestre que vence el 29 de febrero. Los diversos pasos de la polémica ya son conocidos por nuestros lectores. Las compañías hicieron llegar su propuesta a la Secretaría de Energía y Combustibles de acuerdo al contrato de concesión vigente, y aquella dependencia estatal dictaminó que no correspondía el reajuste, for-

mulando sus objeciones dentro del término legal correspondiente. Posteriormente, las compañías insistieron, por lo que —siempre dentro de las normas que rigen en la materia—, corresponde ahora que el Poder Ejecutivo diga su palabra para concluir como decimos en la instancia final que serán los tribunales.

En el orden práctico las empresas están facultadas para imponer sus puntos de vista. Una versión que circuló la semana anterior sugería que no se aplicaría el reajuste que no se habían dado las órdenes del caso para preparar las facturas con los nuevos precios. Las compañías han desmen-

tido categóricamente este rumor y por distintos conductos oficiales (incluido el vicepresidente de SEGBA, ingeniero Götelli), indicaron que "la propuesta de reajuste tarifario no había sido retirada en ningún momento y se mantenía con los precios y el texto original". Se esperan, no obstante, nuevas versiones contradictorias en los próximos días que, seguramente, continuarán hasta fines de febrero o principios de marzo. En esa fecha, con el cobro de las facturas eléctricas del primer bimestre del año terminará con las confusiones. Sin perjuicio, claro está, que los tribunales —en su momento—, dicten su sentencia definitiva.



Atilio Marinelli, el "Galán de Moda", Convalece de una Operación

# Poliomielitis: Otro Caso en Jujuy

En Tucumán no se Reveló el Número, Pero se Estima que Son Varios los Afectados

Un nuevo caso de poli-mielitis se registró ayer en la provincia de Jujuy. En Tucumán se han revelado, también otros casos, pero no se ha dado a conocer la cantidad.

Se sabe con certeza, sin embargo, que, sin excepción, los niños que resultaron afectados no habían sido vacunados. La mayoría de ellos pertenecen a familias que viven en poblaciones apartadas de los centros urbanos. A esos lugares no llegó, en su oportunidad, ni la vacuna Salk ni la Sabin. De ello hay que responsabilizar, en consecuencia, a las autoridades que en su momento estuvieron a cargo de la gestión gubernativa. Las tremendas consecuencias de esa negligencia en una totalidad omisión se producen ahora, de 58 casos para la provincia de Jujuy.

Si bien es verdad que generalmente los casos de polio se consideran como habituales para esta época del año, la cantidad de los que se registran actualmente, es

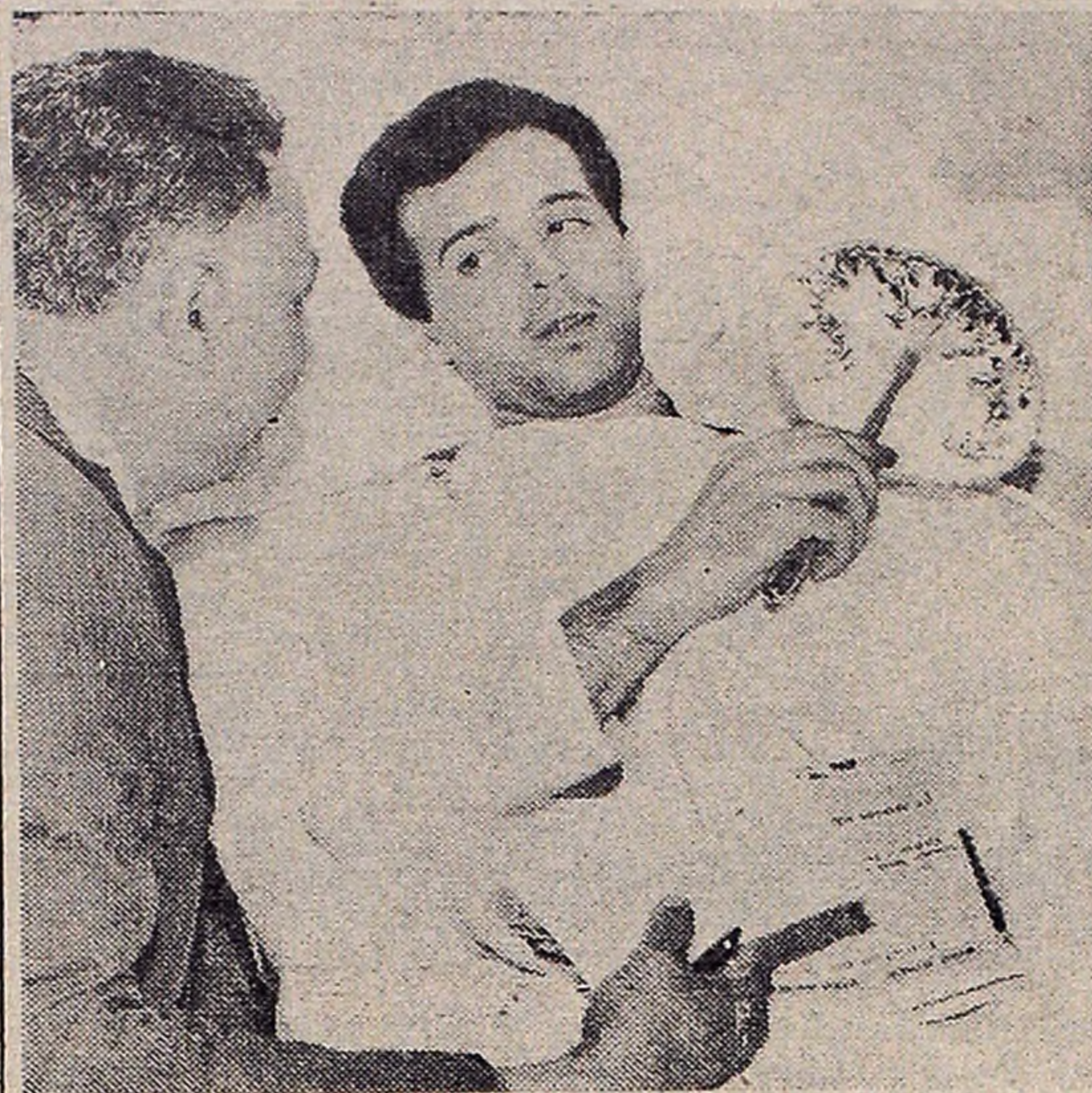
tan excepcional como para pensar que se está frente a una epidemia.

## • En Tucumán

En Tucumán se ha iniciado ya una activa y enérgica campaña de vacunación antipoliomielítica, especialmente en las zonas del sur de la provincia, donde se han producido brotes del mal. La campaña comprende la administración de la vacuna oral Sabin a niños menores de 12 años.

Asimismo, mediante la coordinación de tareas entre el ministerio de Asistencia Social y Salud Pública y los ministerios de varias provincias del noroeste, se intensifica en estos momentos la lucha contra los brotes epidémicos de polio. La campaña comprende las provincias de Jujuy, Salta, Tucumán, Santiago del Estero, San Juan y La Rioja.

A Salta acaban de enviar se otras 10.000 dosis de vacuna Sabin y a La Rioja se remitieron ya 30.000 dosis.



ABANICÁNDOSE con una pantalla japonesa (policromía de montañas y "Geishas") CRONICA captó esta mañana la imagen romántica del galán de moda, Atilio Marinelli, operado el viernes de un absceso en el sanatorio Alvear. Mañana lo darán de alta.

## También Fue Operada la Actriz Nelly Panizza

El viernes a media tarde, cuando el calor castigaba sin clemencia el asfalto y a los seres de la ciudad, se produjo una inesperada conmoción entre el personal femenino del Sanatorio Alvear, situado en Trelles 2500, del barrio de la Paternal: había llegado para su internación, nada menos que Atilio Marinelli, "el galán de moda" de la televisión y la radio.

Marinelli sufría de un absceso y debió ser rápidamente operado, el mismo día, por el doctor Cohen, en la región glútea.

La noticia corrió rápidamente por el mundo artístico y tuvo difusión periodística. Entonces, en el apacible sanatorio de La Paternal fue preciso establecer guardias especiales de morridos enfermeros, para que no se molestase a Marinelli, ubicado en una salita del primer piso. CRONICA fue interceptado también esta mañana al llegar al establecimiento, pero felizmente, por una linda recepcionista que ha instalado junto a sus planillas, un espejo y un peine. ¡No vaya a ser que den de alta a Marinelli y la agarren descuidada!

## • Prohibido Pasar

La chica nos dijo que por prescripción médica estaban absolutamente prohibidas las visitas, aunque fuese el mismo doctor Perette. Insistimos y hubo una consulta telefónica con el médico de guardia. La respuesta fue la misma: "No se puede molestar al enfermo; pasó una noche horrible". Logramos, e, cambio, que para justificar nuestro fracaso, nos dejase fotografiar la puerta donde esa consigna médica luce con grandes letras de material plástico.

Nos dejaron pasar y como nadie nos acompañó, preferimos entrar con la cámara y el lápiz listos.

Junto a la cama había un gran ramo de claveles rojos. Marinelli estaba recostado, pero nos recibió sonriente. Tuvo una débil reacción subconsciente en cuanto lo enfocamos. Se tocó la mandíbula y dijo:

—Muchachos: ¡tengo una barba de varios días!

—No importa —lo alentamos— así sus admiradoras lo notarán más recio y más romántico... ¿Es cierto lo que dicen las chicas del sanatorio, sobre sus admiradoras, que vienen a oleadas?

—"Era" cierto; ahora no las dejan entrar, pero mejor; me siento muy cansado, no por la enfermedad, sino por el intenso trabajo que he desarrollado. Descansaré dos meses —mañana me darán de alta— y luego otra vez al yugo, en el teatro Solís, con Beatriz Taibo, en "Romeo y Raquel".

—¿No vino a verlo Beatriz?

—No; está en Mar del Plata, pero me mandó estos claveles rojos... —Y Marinelli suspira como en sus teleteatros romancescos, aunque sin ficción alguna...

## • Nelly sin Apéndice

Tras la última función de anoche del teatro Buenos Aires, la actriz Nelly Panizza debió ser retirada de la sala con urgencia, en un remisse que la aguardaba en la puerta, siendo trasladada al Sanatorio Albanese, sito en la calle Bartolomé Mitre al 2500. Allí fue sometida de inmediato a una operación de apéndice, ya que se temía por una complicación. Según pudo informarse CRONICA esta mañana, la actriz padecía en los últimos días de agudos dolores, pero para no abandonar su labor, continuó trabajando. Su señora madre nos informó este mediodía que la actriz mejoraba, pero se negó a facilitarnos más datos y menos permitir que registráramos alguna fotografía.

## El Túnel Subfluvial Santa Fe-Paraná Sigue en Estudio y los Respectivos Gobernadores Bullen de Impaciencia

Los gobiernos de Santa Fe y de Entre Ríos están apurados y bullen de impaciencia. No es para menos, el gobierno nacional está tardando demasiado en expedirse acerca de la construcción de una obra que para aquellas dos provincias revista una vitalísima importancia: el túnel subfluvial Santa Fe-Paraná.

¿Qué es lo que falta resolver todavía? La obra ya fue proyectada; fue avalada por las legislaturas de ambas provincias; fue licitada e, incluso, está actualmente en vía de ejecución. Pero falta que el gobierno

central, por intermedio del Consejo Nacional de Desarrollo, ratifique una declaración de prioridad para que sea posible obtener 25 millones de dólares del Banco Internacional de Desarrollo (BID), suma prometida por ese organismo que permitirá financiar el costo de las dos terceras partes de la obra.

Pero sucede que el mencionado Consejo Nacional no ratifica la orden de prioridad, adelantada durante la presidencia del doctor Guío.

A causa de esa demora, los gobernadores de Santa Fe

y Entre Ríos, doctores Aldo E. Tessio y Carlos Contín, respectivamente, están muy enojados. Ambos se reunieron en Santa Fe para considerar el problema e hicieron esta advertencia: "Si se malogra la construcción del túnel nos reservamos el derecho de decirles a los pueblos de ambas provincias y a todo el país que no ha sido por causa de los gobiernos provinciales, sino por centralismo metropolitano, absorbente y deformador, que obstaculiza la concreción de estas obras de desarrollo".

Una vez más ambos go-

bernadores señalaron la importancia que la obra tendrá para ambas provincias, destacando que la misma provocará una gran reactivación de la zona mesopotámica. Reiteraron asimismo que parte de la obra será financiada con recursos de ambas provincias y el resto, como queda dicho, con la cooperación financiera del BID.

Pese a todo, según declaran los doctores Contín y Tessio, todavía se está discutiendo en los organismos técnicos nacionales si convendría el túnel subfluvial, o un servicio de balsa.

## Para Illia no Hubo Descanso. Fue a la Rosada

El presidente de la Nación no se acogió al feriado administrativo de la fecha. El doctor Illia inició sus actividades a las 8 en la Casa de Gobierno, y a las 9.15 salió de la misma para dirigirse al aeropuerto metropolitano donde despidió los restos del ex gobernador de Santiago del Estero, ingeniero Santiago Maradona, que fuera su amigo.

El doctor Illia estuvo en el aeropuerto en compañía de su hermano Ricardo y del edecán de turno, vicecomodoro Carus.

Los restos del ingeniero Maradona, que falleció anoche en esta capital, fueron trasladados a Santiago del Estero a bordo de un avión que fue puesto por las autoridades nacionales a disposición de los familiares del extinto. Alrededor de las 13, el avión arribó a Santiago, siendo recibidos los restos por el gobernador Benjamín Zavala, rindiéndose honores dispuestos por el gobierno local.

Minutos después de partir la máquina, el presidente de la Nación regresó a la Casa de Gobierno para proseguir sus tareas. A las 10.15 recibió en su despacho al intendente municipal, señor Francisco Rabanal.

## • Carestía de la Vida

A la reunión que el Dr. Illia mantenía con el señor Rabanal, se agregaron lue-

## Alsogaray Asume Mañana el Comando de la Gendarmería

En una ceremonia que tendrá lugar mañana a las 18, el Secretario de Guerra, general Avalos, pondrá en posesión del cargo al nuevo director general de Gendarmería Nacional, general Julio Alsogaray, cuya designación se hizo saber en la fecha.

Aunque todavía no se anunció oficialmente el nombre del oficial superior que ocupará el cargo de subdirector de dicho organismo, ha trascendido que sería nombrado para desempeñarlo el coronel Tomás Sánchez de Bustamante.

## • Cursos de Defensa

Partió con destino a los Estados Unidos el general Manuel Iribar, designado jefe del curso que se dictará este año en el Colegio Interamericano de Defensa con sede en Washington.

Cabe destacar que es la primera vez que un jefe militar argentino es designado para desempeñar la jefatura de dicho curso.

## • Puerto Belgrano

Arribará mañana a la base de Puerto Belgrano el Secretario de Marina, vicealmirante Manuel Pita. El objeto de su presencia en la base es la de pasar diez días de descanso, lo que hará en compañía de sus familiares.

go el secretario de Industria y Minería e interino de Comercio, Dr. Alfredo Concepción, y el subsecretario de Comercio, Dr. Cruzalegui.

La reunión se prolongó hasta las 11.30. A esa hora, al salir del despacho presidencial los doctores Concepción y Cruzalegui, fueron abordados por los pe-

riodistas para requerirles acerca del tema que se había tratado. El subsecretario de Comercio declaró que se habían considerado diversos asuntos del gobierno y, en especial, el de la carestía de la vida.

Al filo de las 12, el presidente abandonó la Casa de Gobierno y se dirigió a la residencia de Olivos.

## Llegará Hoy el Descubridor de la Aureomicina

Con el propósito de iniciar de inmediato una serie de investigaciones sobre antibióticos en algas y bacteriología del agua de mar, arribará hoy por segunda vez a nuestro país el destacado científico norteamericano, doctor Paul Burkholder, descubridor de la aureomicina, antibiótico de amplia acción para el tratamiento de diversas enfermedades.

La visita del investigador de la Universidad de Columbia, responde a un amplio plan de investigaciones y trabajos a realizar conjuntamente con el Centro de Investigación de Biología Marina (CIBM), en las estaciones Austral, de Ushuaia y Puerto Deseado. Además, el conocido hombre de ciencia visitará la Antártida donde trabajará en colaboración con el Servicio de Hidrografía Naval.

## • Su Cursillo

El doctor Burkholder dictará un cursillo sobre "Anticuerpos en algas marinas", como parte de los cursos de verano que desarrolla el CIBM en la estación de Biología Marina de Puerto Deseado, durante los meses de febrero y marzo.

## AUMENTO por MEZZADRA



A los dos muy preocupado  
Los tiene en grado mayor  
¿El aumento de las cosas?  
¡No el aumento del calor!



# Tragedia en Claypole: Dos Muertos y Tres Heridos al Arrollar un Tren a un Camión

A las 1.30 de hoy un tren del Ferrocarril Provincial, proveniente de Avellaneda y con destino a La Plata, atropelló en el paso a nivel sin barreras existente en el camino a Claypole, a un camión jaula, patente 347.950 que era conducido por un hombre de unos 30 años. A causa de la violenta embestida, el conductor del camión, que iba cargado de animales vacunos, falleció instantáneamente. Dos vagones del convoy quedaron totalmente destrozados y volcados.

Un pasajero, del tren, Cándido Pérez, de 55 años, domiciliado en Seguí, kilómetro 24, también murió a consecuencia del choque. Luis Farías, Ernesto Verón y Duallés Goslitch, que también viajaban en el convoy, resultaron con heridas de consideración, por lo que fueron internados en el nosocomio local.

El conductor del camión aún no fue identificado, esperándose la llegada de directivos de la empresa propietaria del vehículo para que lo hagan. La cabina y la parte delantera de la jaula del camión, quedaron totalmente destrozadas, lo que da una idea del estado en que apareció el cadáver del conductor.

## Sin Barreras

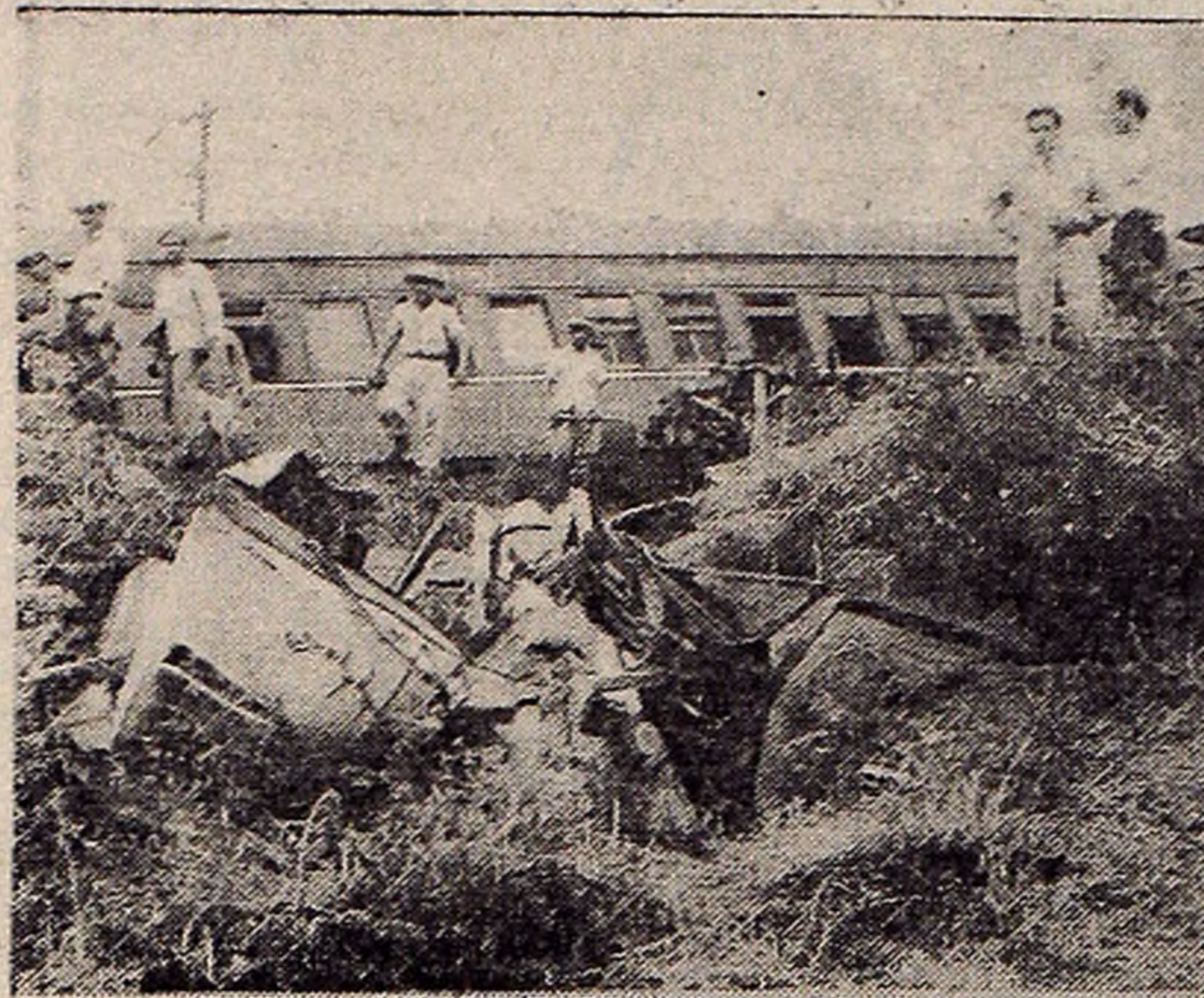
El paso a nivel donde ocurrió el trágico accidente es muy usado, y constituye un verdadero peligro para los automovilistas, pues, no hay barreras. Este accidente es el 100 que ocurre desde el mes de enero del año 1962 a la fecha.

Poco después de haberse producido la violenta colisión, se hicieron presentes dos dotaciones de bomberos voluntarios, los cuales retiraron el cadáver del conductor del camión y del pasajero muerto.

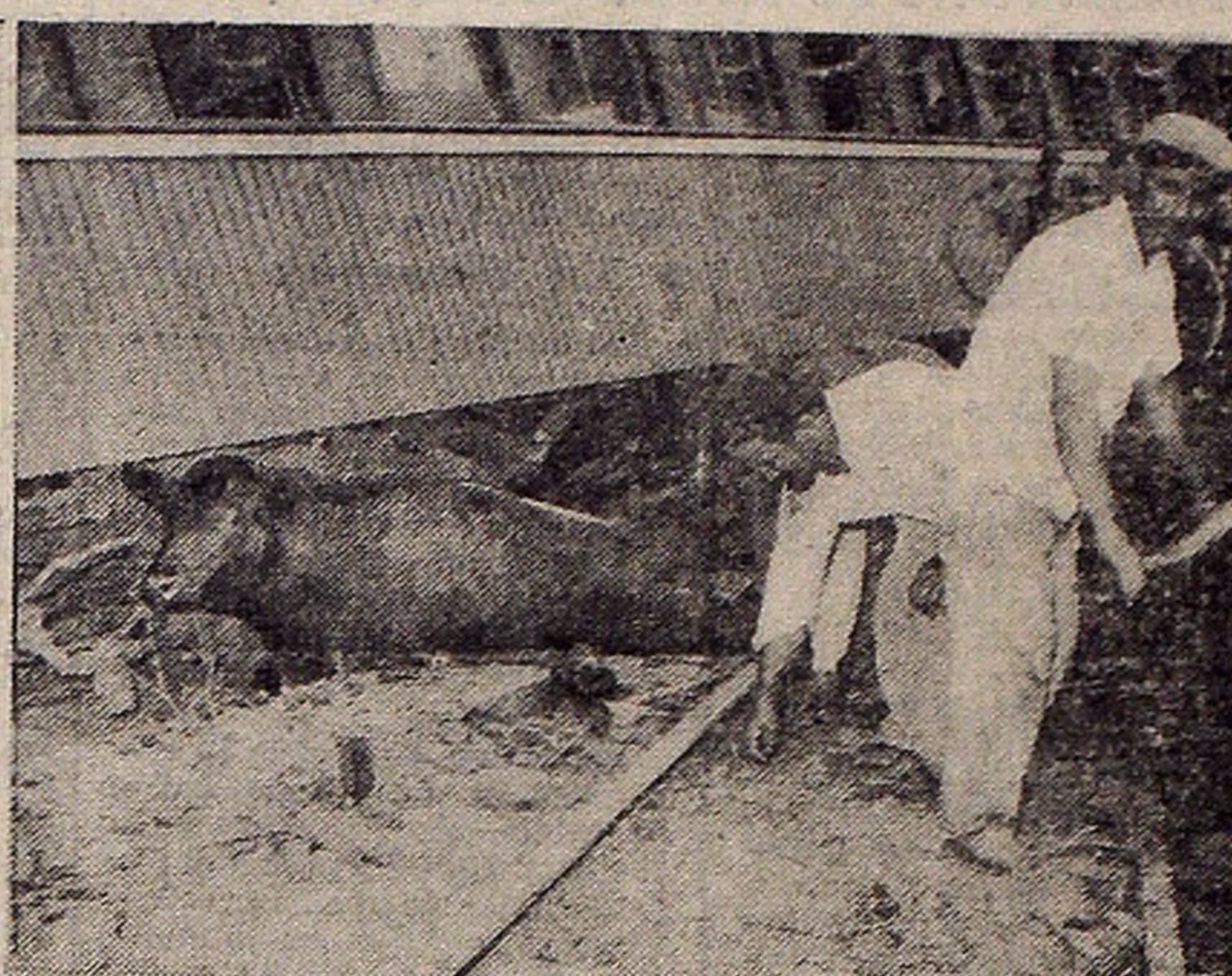
A las 12 se continuaban los trabajos para retirar diez vacunos muertos que quedaron aprisionados entre los restos del tren y del camión.

El tráfico de trenes quedó suspendido, estimándose que no se reanuda hasta mañana, pues las vías serán desahucadas recién en la tarde de hoy. La demora de esta diligencia se debe a que para retirar los pesados restos hace falta una grúa especial.

La instrucción del correspondiente sumario está a cargo de las autoridades de la comisaría 3ª de Quilmes, las cuales en la mañana de hoy tomaron declaración a numerosos pasajeros del convoy.



IZQUIERDA: en primer plano se ve el estado en que quedó la cabina del camión jaula que cargado de ganado fue arrollado por un tren. Más atrás, donde están los obreros, se ve uno de los vagones que saltaron de las vías. A la derecha: uno de los animales que quedó aprisionado por un vagón volcado del ferrocarril.



## Peroso Espectáculo

En esta madrugada, una cantidad de infortunados —vacas y vaquillonas— que iban en los camiones descarrilados —mugan lastimeramente— los huesos rotos, sedientas y apretadas entre los barrotes, sin que ninguna autoridad —pasa— resuelva su sacrificio por vía expeditiva y hasta con sentido materialista, no hablen de impíos sentimientos ni humanitarios, porque si el animal es degollado en seguida, su carne puede ser aprovechada para tantos asilos necesitados. Si pasan las horas, esa carne lacerada y sufriendo, no sirve ni para tumba de los presos. Tenemos una Ley Benítez, de protección de los animales; infinidad de Sociedades Protectoras de los Animales; la primera fundada hace cien años, pero nadie resuelve terminar con el tremendo sufrimiento de estos pobres animales, que hoy cuando llegamos al lugar del accidente, contemplamos nuestra cámara con una impresionante mirada humana, que pedía solidaridad, misericordia, es decir, la muerte!

## Patrullan en Avión los Bosques de la Zona Sur

Fronte al inminente peligro de que se produzcan incendios forestales, característicos en esta época del año, la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, por intermedio de la Administración Nacional de Bosques, ha dispuesto que un avión de los afectados a sus servicios específicos salga para las provincias de Neuquén, Río Negro y Chubut, con la misión de patrullar la región cordillerana subantártica, donde existen valiosas formaciones boscosas naturales, de imponderable significado económico, propensas a ser destruidas por esta clase de siniestros.

Se añade que esta importante acción preventiva será ampliada en los próximos días con la incorporación de otra máquina, a efectos de intensificar la tarea de observación y, de esta manera, lograr la inmediata detección de los focos de incendios que puedan producirse.

## ¿OTRO CRIMEN POLICIAL?

SALTA, 6. — En una celda de la comisaría de la ciudad de Güemes, donde estaba alojado, fue encontrado muerto Domingo Jiménez, chileno, de 47 años, que se domiciliaba en el barrio "Los Olivos", de dicha ciudad. Otro preso descubrió el cadáver colgado por el cuello de un alambre atado a una planchuela que cruza la puerta del calabozo. Según trascendió,

presentaba hematomas y magulladuras en los brazos y otras partes del cuerpo.

De acuerdo con los informes policiales, el deceso se produjo varias horas antes de producirse el hallazgo, situación que es objeto de una prolija investigación. Las autoridades policiales dispusieron la intervención de la mencionada comisaría, labor encomendada al inspector Pablo Ibarra.

## Además de Asaltantes Eran Terroristas: Tenían en su Poder 20 Kilos de Gelinita

La policía de la seccional 40ª realizó procedimientos que permitieron detener a los integrantes de una banda de asaltantes que cometieron una serie de atracos. Se supone que son también responsables de atentados terroristas, pues les secuestraron veinte kilos de gelinita.

Empleados de dicha comisaría detuvieron en Juan B.

Alberdi y Lacarra a Horacio Ernesto Bonfanti, argentino, de 36 años, casado y Roberto Andrés Fatonin, de 27 años, domiciliado en Mario Bravo 948. Estos viajaban en un auto chapa 666.469 que había sido robado en un garaje donde dejaron maxiatado al sereno. Confesaron que había cometido el atraco secundados por José Benito Martín, de 23 años, domiciliado en Mario Bravo 890 y Juan Iván Hodigevac, austríaco, de 21 años, Ramallo 42, que también fueron arrestados.

A raíz de esto, se allanó el domicilio de Bonfanti, donde encontraron libros y folletos de propaganda nazi en alemán y en castellano, cinco pistolas calibre 45 y 20 kilos de gelinita, explosivo suficiente para volar toda la

de la Policía Federal se informó esta mañana, oficialmente, que no es exacto que Defraudaciones y Estafas haya iniciado, al menos hasta ahora, ningún sumario ni realizado procedimientos relacionados con los que se dedican a gestionar divorcios en el extranjero.

## No Inició la Policía Sumario Alguno Sobre Falsos Divorcios

A raíz de versiones circulantes acerca de la existencia de una organización de estafadores que se dedicaba al productivo negocio de obtener divorcios en México y Uruguay, los que en realidad no se gestionaban en forma legal, sino que se utilizaban formularios y sellos falsos, varias personas han concurrido al Departamento de

Policía para averiguar si sus documentos son auténticos. Según esa versión, algunos abogados tras cobrar elevados honorarios preparaban en sus estudios los documentos que aparecen como precedentes de justicia mexicana, decretando divorcios.

En la sección Ceremonial

de la Policía Federal se informó esta mañana, oficialmente, que no es exacto que Defraudaciones y Estafas haya iniciado, al menos hasta ahora, ningún sumario ni realizado procedimientos relacionados con los que se dedican a gestionar divorcios en el extranjero.

## Nos Dejó el "Jeanne D'Arc"

Zarpó a las 10.35 del puerto metropolitano el crucero escuela francés "Jeanne D'Arc", junto con el aviso escolta "Victor Scheolder".

De este modo, la nave extranjera puso fin a la visita oficial de ocho días a la República Argentina en el viaje de instrucción de cadetes que realiza por diversos países del mundo.

En la dársena E, desde donde partió el buque, se realizó minutos antes una sencilla ceremonia, en cuyo transcurso funcionarios de la secretaría de Marina y del Ministerio de Relaciones Exteriores, y de la embajada de Francia, despidieron a la oficialidad visitante.

## SIGUE EL PLEITO EN EL DIARIO "PREGON"

Subsiste el conflicto del personal periodístico en el diario "Pregon". El Sindicato de Prensa informó que no se ha llegado a ningún acuerdo y que la situación se modificó en virtud de que los trabajadores no percibieron en término legal los haberes de diciembre.

Hoy a las 18.30, habrá una nueva asamblea del personal.

La organización gremial hizo saber que las autoridades de la empresa se negaron a fijar la fecha de pago y reincorporar a los cesantes. Se supo, también, que el sector sindical desafió al directorio a demostrar con hechos que quiere la solución del conflicto. El gremio ratificó su disposición de levantar las medidas de fuerza si se dejan sin efecto las suspensiones aplicadas.

## Asesinan a un Magnate Petrolero que, Cuando se Divorcio, Pagó a su Esposa 4 Millones de Dólares y Surge una Turbia Historia

NEWPORT BEACH, 6 (France Presse). — El multimillonario norteamericano William A. Bartholomae, cuyo divorcio en febrero del año pasado causó sensación —fue obligado a conceder a su esposa una pensión de 4.250.000 dólares— fue hallado asesinado a puñaladas en la cocina de su lujosa villa de Newport Beach, en California. Su cuñada, Carmelita Bartholomae y la hermana de esta última, Manola, las dos de origen español, fueron igualmente apuñaladas, pero sus vidas no corren peligro.

El magnate norteamericano, que tenía 70 años, yacía en un charco de sangre, vestido con una bata. El arma del crimen, un gran cuchillo de cocina, se hallaba al lado del cadáver.

El asesinato, según la policía, tuvo lugar en la mañana del domingo, en el momento en que las tres víctimas tomaban el desayuno.

Los gritos de las dos mujeres alertaron al capitán del yate del millonario, Bill Vickry, quien descubrió la

espantosa escena, pero no pudo ver al asesino.

La fortuna de Bartholomae está calculada en once millones de dólares, y la amasó principalmente con negocios petroleros y ganaderos. También poseía varias minas en Nevada y California.

### Detienen a su Cuñada

NEWPORT BEACH, 6 (France Presse). — La policía de Newport Beach detuvo anoche a la esposa de Charles Bartholomae, ex hallarina española bajo el nombre de Carmen Gallardo, sobre la que pesan sospechas de haber asesinado a su cuñado, el multimillonario norteamericano William Bartholomae.

Carmen Gallardo había contraído matrimonio con el y su hermana Manola, de 32 años, habían sido trasladadas al hospital al mismo tiempo que el millonario, quien murió a su llegada al hospital. Manola Gallardo tenía una

profunda herida en la mano. Su hermana Carmen estaba simplemente desvanecida, y no apuñalada como se había dicho en las primeras informaciones.

Carmen Gallardo había contraído matrimonio con el hermano del millonario hace cuatro años en España. Hace tres meses tuvo un hijo y llamó a su hermana Manola para cuidarlo.

Carmen Gallardo ha declarado a la policía que ella estaba preparando el desayuno cuando entró su cuñado en la cocina. "Parecía enfermo", dijo. Carmen añadió que se había desvanecido y no sabía lo que había ocurrido.

Su hermana Manola ha declarado que al entrar en la cocina había visto a su hermana y a William Bartholomae extendidos en el suelo y que ella había cogido la hoja del cuchillo y se había cortado la mano. La herida que se hizo en la mano era tan profunda que ha debido sufrir una intervención quirúrgica.

Se ignoran los móviles del crimen.



## Más Reincorporaciones en Obras Sanitarias

El directorio de Obras Sanitarias de la Nación continuará el miércoles el estudio de las reincorporaciones de empleados dejados cesantes como consecuencia del conflicto laboral suscitado en octubre de 1962.

Como se sabe, la Administración General del organismo estatal dispuso el 27 de diciembre último el reintegro a sus funciones de 79 trabajadores de distintos lugares del país.

## Pagos en EFEA

Probablemente mañana terminen en EFEA los pagos de haberes del mes de diciembre.

La información, que ha sido obtenida con carácter de trascendido en medios allegados a la empresa Ferrocarriles del Estado Argentino (EFEA), indica también que la demora incurrida en la efectivización de salarios ya ha sido subsanada.

## Conflicto de Telegrafistas

**CORRIENTES.** — La filial local de la Asociación Argentina de Telegrafistas y Radiotelegrafistas ha intimado al gobierno provincial para que reponga a empleados cesantes. Acordó un plazo de 48 horas a tal efecto, transcurrido el cual, se adoptarán medidas de fuerza.

## Funcionario de Trabajo en Tucumán

**TUCUMÁN.** — Llegó a esta capital el director de delegaciones regionales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, señor Simeón Lizarraga, quien saludó al primer mandatario provincial y recibió a delegaciones sindicales.

# Se Separaron Tres Gremios de la FOTIA VIRAJES EN EL SINDICALISMO

Los trabajadores del ingenio Santa Ana, en Tucumán, acaban de adoptar una importante resolución por la cual se separarán de la Federación Obrera Tucumana de la Industria Azucarera (FOTIA) por entender que esa entidad está en manos de elementos comunistas.

Con este es el tercer sindicato que se separa de la FOTIA, por el mismo motivo; los otros dos fueron los de los ingenios Cruz Alta y Esperanza. Esta situación muestra las fisuras que se han producido en una organización tan poderosa como la FOTIA, concebida como la columna vertebral del sindicalismo en el noreste del país. Hay, sin embargo, un matiz: la central de los azucareros no es comunista sino trotskista. Está adherida a las 62 Organizaciones y reiteradamente los dirigentes del MUCS fracasaron en sus tentativas por establecer un puente que los acerque a los trabajadores azu-

## Crónica Gremial

### • Habla Alonso

El 13 del corriente, a las 20 hablará por radiofonía el secretario general de la CGT, señor José Alonso, en un espacio cedido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

Se referirá a la situación actual del país y a los problemas planteados en su oportunidad por las autoridades de la central obrera al ministro de Trabajo y Seguridad Social y al Presidente de la Nación.

### • Delegación al Chaco

Mañana partirá con destino a Resistencia una delegación de la CGT, con el propósito de enajenar el diario "El Territorio", propiedad de la central obrera.

Encabezará la delegación el secretario adjunto de la CGT, señor Riego Ribas, con quien viajarán el doctor Fernando Torres, asesor letrado, y los dirigentes Roque Asolino y Gerónimo Izeta, en representación del Comité Central Confederado de la CGT, que dispuso la venta de ese periódico.

### • Gestión de la CGT

Dirigentes de la Confederación General del Trabajo hicieron gestiones ante el gobierno de la provincia de Buenos Aires, tendientes a lograr la solución de diversos problemas.

Los señores A. Fernández y M. Almezny, secretario general y de previsión de la central obrera, entrevistaron a esos efectos al ministro de Acción Social bonaerense, a quien plantearon los siguientes problemas:

1º) Aranceles médicos; 2º) turismo social, y 3º) funcionamiento del Departamento Provincial de Trabajo.

### • Plenario Gremial

La delegación regional de la CGT anuncia para la segunda quincena de este mes un plenario general de gremios adheridos a la organización. Serán considerados asuntos de palpitante actualidad, vinculados entre otros, con la carestía de la vida.

## Considerará el Presidente la Situación de los Cesantes en Transportes de Buenos Aires

Pasado mañana, a las 18, la Comisión Central de Cesantes del Transporte será recibida por el primer magistrado, con el cual conversarán sobre la difícil situación creada en ese gremio a raíz de la privatización del transporte de pasajeros de esta ciudad y el Gran Buenos Aires.

Asimismo, se ha informado que el señor Ricardo Illia ha sido designado para actuar como enlace entre los trabajadores y el grave problema que tiene en la calle a más de 20 mil trabajadores.

En esta oportunidad, la

Comisión Central de Cesantes entregará un memorial al primer magistrado puntualizando los hechos y analizando los distintos problemas que se han creado en el gremio.

### • Concentración

Los dirigentes de la Co-

misión Central de Cesantes formularon una invitación a todos los cesantes para que el miércoles a las 18 se hagan presentes frente a la Casa de Gobierno, para apoyar la gestión que es "de fundamental importancia para la marcha futura del problema".

### • Cesantes

La Comisión Pro Reincorporación de Cesantes Ferroviarios por el decreto 1605/61 informó que a asamblea realizada el 27 en la sede de la seccional Buenos Aires-Sarmiento "se votó el orden del día cuyo único punto fijaba la reincorporación". Con ese motivo, alerta a los trabajadores para "que no se dejen engañar con promesas de ambiguas indemnizaciones ya repudiadas por el gremio y que solamente se aplicaron para romper con el movimiento ferroviario de 1961".

### • Reincorporación

"Esta comisión —agrega— repudia a quienes invocando nuestros derechos pretendían negociar los mediantes falsas indemnizaciones, y agotará todos los medios legales a su alcance para que el gobierno nacional reanude la aplicación del decreto 11.607/62, en suspenso, posibilitando la reincorporación de los cesanteados que actualmente se encuentran comprendidos en los límites del artículo 18 de la ley 10.657".

Por último, invita a los cesantes que todavía no lo hicieron, a engrosar sus filas acudiendo los días hábiles de 13 a 20 a Bartolomé Mitre 3308.

## Confirmóse por Decreto el Salario Familiar a Empleados de Comercio

Se dio a conocer el decreto que confirma la resolución de la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio, estableciendo la suma de quinientos pesos por mes por esposa en concepto de salario familiar.

La resolución señala que esa suma lo será por esposa legítima a cargo del trabajador, residente en el país, aunque trabaje en relación de dependencia.

Además, para el personal femenino perteneciente a las empresas a que se refiere el inciso precedente, también la suma de quinientos pesos mensuales cuando acredite que su esposo legítimo, que se halle a su cargo y residente en el país, se encuentre afectado de invalidez total, absoluta y permanente. Las empresas podrán compensar las sumas que abonen por el concepto antes indicado, de acuerdo con lo establecido por el decreto ley

7913/57, ley 15223, y sus textos legales.

Los beneficios a que se refiere el citado decreto entrarán en vigor desde el primero de enero del corriente año.

El directorio de la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio establecerá los recaudos necesarios para el goce del beneficio y reglamentará las condiciones generales para las sumas que se paguen en concepto de subsidios por esposa, no serán tomadas en cuenta a los efectos de los aportes y contribuciones jubilatorias.

Se faculta al directorio de la Caja a establecer como aporte a cargo de las empresas, para hacer frente a las obligaciones generales del sistema, el cinco por ciento de todos los sueldos o jornales que abonen a sus empleados mensualmente y sobre los que existe obligación de efectuar aportes jubilatorios.

## Está en Conflicto el Personal del Coliseo

La Asociación Argentina de Actores dio a conocer una información destinada a aclarar los motivos por los cuales la empresa del teatro "Coliseo", que cerró sus puertas la semana anterior, se ha colocado en situación de conflicto con la entidad representativa de los artistas.

Expresó en el comunicado que la empresa "Veex", productora de la citada sala, ha incurrido (entre otras) en las siguientes violaciones de las leyes laborales:

Retención indebida de los aportes sindicales; retención indebida de los aportes patronales; violación del artículo 4º de la Ley 11.278 por aplicación de multas ilegales; violación del convenio colectivo de trabajo al negar el pago de los días de ensayo que ya se debieron haber hecho efectivos y trámites dilatorios para el pago total de la última nómina al elenco

de la comedia musical "Can-Can".

En todos estos casos, expresa la entidad, se hicieron las correspondientes notificaciones a la empresa en tiempo para que pudiera cumplir con sus obligaciones legales y gremiales.

Es de hacer notar que en muchos de estos casos, las violaciones correspondieron no solamente a la obra "Can-Can" que se estaba dando últimamente en la sala del "Coliseo" sino también a las anteriores, "Buenos Aires de seda y de perca" y "Buenos Aires se divierte".

## Festival de Reyes

**SAN ISIDRO.** — Con motivo de la festividad de Reyes, en el cine Acassuso de este partido se realizará un festival infantil el día 6 del corriente, en el horario de 17 a 20. Es organizado por la Dirección de Cultura de la Municipalidad y la entrada tiene el carácter de gratuita para todos los niños sin recursos de la zona. Al acto han prometido su colaboración diversos números artísticos de radio y televisión, además de un conjunto teatral vocacional.

## • Asamblea

**VILLA BALLESTER.** — Realizó su asamblea anual ordinaria la Asociación Cooperadora de la Escuela Sanitaria "Doctor Enrique Marengo", de esta localidad. Tras aprobarse la memoria y balance, fue renovada parcialmente su comisión directiva. Los

## GRAN BUENOS AIRES

señores Jaime Wainer y Alberto Seipel resultaron reelectos para presidente y tesorero, respectivamente. El establecimiento, cuyo personal está compuesto por 44 agentes, atendió, en el transcurso del año 1963, a casi 72.000 pacientes, lo que da una idea de la importancia de esa entidad en la zona.

## • Quejas

**J. M. GUTIERREZ.** — El retiro de la estafeta postal que funcionaba en la estación de esta localidad, trasladada ahora a un quiosco particular, sobre una calle de tierra, ha motivado diversas quejas entre el vecindario. Dada la circunstancia desfavorable que el cambio de lugar crea, se considera oportuno insistir en lograr para esta población instalaciones de acuerdo a su desarrollo.

## Declaración Sobre Impuestos

**MERLO.** — Ha sido dada a conocer por la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad una declaración analizadora de la ordenanza impositiva para el año en curso.

Reitera en primer término la necesidad de evitar en la comuna la evasión de ingresos y la filtración de gastos, medidas que solo pueden tomarse mediante un eficiente desempeño de los funcionarios públicos. Con respecto a los recargos que se proyectan para la nueva ordenanza, se señala que debe lograrse el pago en término, pues los contribuyentes morosos se acostumbran a esperar las condonaciones periódicas. Referente a las tasas de servicios generales, se hace notar que las mismas han aumentado al doble, en momentos en que el país y la actividad comercial atraviesan por una difícil situación.



## Mientras Buscan al Asesino, que ya Está Identificado, el Amigo del Hacendado Argentino Asesinado en Río Debe Volver Porque su Madre no Cree que Esté Bien y Sufre una Crisis

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). — Celedonio Ramón Carniceri, el hacendado sobreviviente del atentado en que fue asesinado su amigo Juan Lucillo Sanabria, en la Barra de Tijuca, siguió a la Argentina acompañado de su cuñado, el médico Jorge Alberto Neffa. El viaje se realizó con urgencia, debido al estado de salud de su madre, afectada de una

fuerte crisis emocional, pues no cree que su hijo se encuentre vivo, no obstante haber hablado con él, declaró el delegado del distrito policial.

La presencia de Celedonio en Río era imprescindible, pero en vista de las circunstancias la policía decidió ponerlo en libertad. Celedonio prometió retornar a Río para identificar al trío homicida, tan

pronto sea llamado por la policía.

Por lo que se deduce de las declaraciones, el hecho se ha aclarado. Antes de embarcar para la Argentina, el joven volvió a declarar añadiendo nuevos detalles, a lo declarado en estado emocional. El autor conocido por el nombre de "Príncipe", uno de los que mató a Juan Lucillo, tiene una cicatriz en la pierna

izquierda. La policía sabe perfectamente bien cómo es el bandido rubio, restando solamente localizarlo. Conoce también perfectamente sus hábitos, sabiendo que es participante de la llamada "ruleta paulista", sufriendo en una de esas corridas el accidente que le dejó aquella cicatriz; frecuentador asiduo de Joquei, y afiliado a una cuadrilla de ladrones

## Triste Récord de Imprudentes

# PESE A TODAS LAS PREVISIONES, SE SIGUE AHOOGANDO GENTE: 7 MUERTOS

### Un Niño Cayó en una Gruta Helada y Tras Permanecer 30 Horas Allí, Fue Rescatado Por una Patrulla en Perfecto Estado

VIENA (ANSA). — Un niño de nueve años cayó en una grieta helada de la alta montaña tirolesa, donde permaneció expuesto a una temperatura de 3 grados bajo cero durante 30 horas.

Finalmente, fue encontrado por una patrulla de socorro en perfecto estado. El niño, Heinz Hammer, es hijo de un matrimonio alemán que se encuentra de vacaciones en la montaña de Reutte, en el Tirol. Ayer, junto con su madre, quedó en un restaurante mientras el padre hacía una excursión a la montaña. Cuando el padre debía retornar, quiso salir a su encuentro y resbaló, cayendo en la grieta. Cerca de 120 personas participaron en la búsqueda, que terminó exitosamente.

### No Pudo con su Genio: Robó al Juez que lo Interrogaba

NOVARA, Italia. — Un joven detenido en la cárcel de Novara, por robo, le robó el Código Penal al juez que lo estaba interrogando en su celda. El preso se llama Nicola Manzi, de 19 años, y estaba preso bajo la acusación de una serie de pequeños robos. El magistrado doctor Alessio concurrió a la cárcel para interrogarlo; al iniciar su actuación el doctor Alessio extrajo de su portafolio un ejemplar del Código Penal y lo depositó sobre el banco en que ambos habían tomado ubicación. De pronto observó que Manzi, con un rápido movimiento, se apoderaba del código y lo

ocultaba dentro de su chaqueta. El doctor Alessio llamó entonces al guardián, le ordenó que registrara a Manzi y el código fue recuperado. Sobre la base de estos hechos y con el testimonio del guardián el doctor Alessio inició una nueva causa contra Manzi, quien se defiende aduciendo que se apoderó del código solamente para estudiarlo y saber así cuál era su verdadera situación.

Nuevamente se han registrado ayer trágicos accidentes en las playas, en casi todos los casos motivados por imprudencia de las víctimas. Con tal motivo, las autoridades señalan que es imprescindible atender las indicaciones de prudencia impartidas por agentes, marineros y guardavidas. En todos los balnearios un código de señales universalmente aceptado, por medio de banderas de colores, indica el estado favorable o no de la playa y de las aguas en los diversos sectores. Visibles letreros advierten sobre la peligrosidad de sumergirse en determinados lugares. Sin embargo, la rebeldía de algunos bañistas inclina a la indisciplina a otros que luego deben lamentar graves consecuencias.

#### • En Punta Lara

La enorme afluencia de bañistas dificultó ayer en Punta Lara la tarea de los guardavidas que debieron arrojar numerosas veces para auxiliar a personas en peligro.

A primera hora ya había sido invadida la costa por infinidad de personas. Poco antes de las 9 se registró el primer accidente grave. Dos mujeres y un hombre desaparecieron de la superficie y numerosas personas que lo

## Crónica POLICIAL

advirtieron dieron gritos para pedir la ayuda de los guardavidas.

Dos de ellos se arrojaron luchando contra el oleaje y las corrientes y llegaron hasta el sitio donde hay un pozo provocado por la extracción de arena, de donde sacaron a las tres víctimas, que fueron llevadas tras hacerles respiración artificial hasta la sala de primeros auxilios, donde las colocaron en el pulmón. El hombre reaccionó. Se trata de Oreste Luzasty, polaco, de 32 años, domiciliado en Caa-guazú 736 de Villa Madero. Las mujeres, que fallecieron, eran María Angela Scoponik de Luzasty, de 28 años, esposa del anterior y su hermana Olga Beatriz Scoponik, de 19 años, que vivía en Los Nogales 1200 de Tapaiales.

#### • Otro Ahogado

Por la tarde, a las 16.45, el río se cobró una nueva víctima. Frente a las instalaciones del Automóvil Club, mientras se bañaba, perdió pie al internarse en el río y murió ahogado Omar Rubén

Martínez, argentino, de 17 años, domiciliado con sus padres en Sarmiento 2870 de Lanús Este. Su cuerpo fue rescatado por los guardavidas Ricardo Oppici y Marcelo Dalto, ya sin vida.

En Punta Lara fueron rescatados por los guardavidas setenta y cinco bañistas.

#### • En Vicente López

En el balneario "El Ancla", en las últimas horas de la tarde de ayer murió ahogado un joven que todavía no ha sido identificado, mientras que fueron sacados, cuando estaban en peligro, otros cuatro a quienes se hizo reaccionar por medio de la respiración artificial.

#### • Paraná: 1 Muerto

PARANA (C). — Varios menores se bañaban en las inmediaciones del Balneario Municipal, cuando uno de ellos, Enrique Duarte, argentino, de 22 años, cruzó hasta el pontón del Rowing Club y al arrojarlo no volvió a la superficie. Creyeron que estaba bromeando, pues era buen nadador, pero como

no reaparecía varios se lanzaron para prestarle ayuda, entre ellos su hermano Juan Carlos. Cuando consiguieron rescatar el cuerpo comprobaron que había muerto. Suponiéndose que sufrió un calambre u otra indisposición.

#### • Monte. Accidente

Otro percance ocurrió en el río Salado, en jurisdicción de Monte. El menor Carlos Alberto Bonini, de 12 años, conducía un bote. En un lugar que supuso poco profundo se arrojó al agua para bañarse y desapareció de la superficie. Se están haciendo rastreos para extraer el cadáver.

#### • En un Lago

El joven Raúl Huberto Avila, que pasaba sus vacaciones en la zona de Botán, decidió bañarse en un lago existente en el lugar. Pero, al avanzar hasta un lugar donde existe un pozo, desapareció de la superficie.

Horas más tarde fue extraído su cadáver y el médico policial certificó que la muerte se produjo por asfixia por inmersión.

#### • Accidentados

Los puestos de socorro de la Cruz Roja Argentina ubicados en los balnearios bonaerenses atendieron ayer a doscientos treinta accidentados, diez de ellos fueron trasladados al hospital de Vicente López.

## PERSONAJES

#### • Los Ladrones Veranean

A los vagos que abundan todo el año en la Perla del Atlántico, se agregan, durante el verano, los que viajan desde la Capital Federal para librarse de los días calurosos, y además porque encuentran una buena plaza para sus actividades.

Ayer, la comisaría 1ª de Mar del Plata intervino a raíz de un robo cometido en perjuicio de Tomás Vaqueiro, en Stroeder 4183, y arrestó a los autores, que resultaron ser José Gerónimo Reynoso, argentino, de 48 años, y dos menores, que hace días llegaron de la metrópoli. También fue arrestado Ramón Fermín Segovia, de 18 años, quien a poco de iniciar su veraneo, atraído quizá por el nombre del comercio, entró en la granja El Huevo de Oro y se apoderó de mil pesos, una radio portátil y varias alhajas.

#### • Mozos Sedientos

Como todos los que pasamos el día de ayer en este horno que es la ciudad, los hermanos Modesto y Plácido García, sintieron una sed tremenda. Y se instalaron a beber en un bar de la calle Belgrano, en Villa Dominico. Tomaron cataratas de cerveza helada y cuando llegó el momento de volver a casa pidieron la cuenta. Eran 600 pesos, y los muchachos no contaban ni con la mitad. Explicaron al bolicheero, don Omar Ortiz, que siendo, como parece, un católico, estaba en la obligación de cumplir con el precepto de "dar de beber al sediento".

Pero no hubo forma de convencerlo, y entonces buscaron argumentos más contundentes. Le pegaron varios botellazos en la cabeza y de paso rompieron copas, sillas y mesas. Llegó la policía; a don Omar lo repararon en la sala de primeros auxilios, y los hermanitos García están al fresco en un calabozo de la seccional.

#### • Albañiles Apasionados

Raimundo Sánchez, argentino, de 22 años, soltero y René Ramón Armega, argentino, de 31 años, domiciliado en Corrientes 3678, se hallaban anoche tomando el fresco, en la obra en construcción existente en la esquina de las calles Corrientes y Bustamante.

Se sintieron donjuanes y no dejaban pasar a ninguna mujer, ya fuera menor o madura, sin decirles piropos, que en algunos casos eran subidos de tono. No conformes con eso, querían comprobar si las formas que se insinuaban correspondían a la realidad, y unían a la palabra el manoseo. Hasta que una de sus víctimas quejóse a un agente de la 9ª. Los dos apasionados albañiles tendrán un descanso de quince días en la cárcel de Villa Devoto.

## Una Mujer Engañó a una Jovencita Llegada del Interior y Junto con su Compañero la Explotó Ruinmente

Personal de la Brigada de Investigaciones de Quilmes, a las órdenes del comisario Biardo, está realizando en la zona a su cargo una intensa campaña moralizadora. Se inspeccionan casi a diario numerosos bares y recreos donde se infringe la ley de profilaxis y se procede al arresto de tratantes de blancas y sus colaboradores.

Durante una de las recorridas procedieron a la detención de Matilde Romero de Overlat, argentina, de 30 años, y su concubino Francisco Buonocore, italiano, de 25 años, a quienes acompañaba una menor de 15 años, que habían presentado momentos antes a Paul Koche-kia, argentino, de 35 años.

Este último dijo que había pagado a la pareja una suma de dinero para "entregarle" a la menor, pero que suponía que ésta ejercía ese infamante comercio por su propia voluntad.

Interrogada la menor en la Brigada de Investigaciones, refirió que hace un mes llegó del interior del país y que la Overlat le dijo que iba a proporcionarle un trabajo productivo. La llevó a su casa y después de unos días,

la obligó, secundada por Buonocore, a atender a distintos desconocidos, sin recibir ella nada de lo que pagaban. La tenían vigilada y la habían amenazado con matarla si intentaba escapar o los denunciaba.

Los acusados quedaron a disposición de la justicia y la menor la ubicaron en un establecimiento adecuado hasta que el magistrado disponga en definitiva.

#### • Otros Depravados

Personal del destacamento de Ezpeleta detuvo a Ramón Polenta, Juan Raschati y An-

tonio Frosi, a quienes se procesa por corrupción.

Los nombrados explotaban a una menor de 17 años, en el comercio instalado en la calle Uriburu 1495, del barrio Refugio. Como en el caso anterior, la víctima, al ser interrogada, acusó a los nombrados de tenerla secuestrada y hacerla víctima de castigos corporales.

Finalmente, empleados de la comisaría 1ª de Quilmes sorprendieron a Alicia Gómez Pereta de Rodríguez, ejerciendo un comercio infamante en una casilla de madera de la calle 12, entre Mitre y 5.

### Padre e Hija Hiérense en Una Explosión

GUALEGUAY (E. Ríos). — Un grave hecho produjo quemaduras de consideración a una menor de 16 años y a su padre, que se apresuró a prestarle auxilio con escasa suerte. En efecto, la niña Cristina Trigoey, deseando regular una heladera a querosene, comenzó a manipular el artefacto, pero inesperadamente se produjo una fuerte explosión, seguida de fuego, que alcanzó el rostro y varias partes del cuerpo de la menor mencionada, cuyos gritos llamaron la atención del padre, Raúl Trigoey, el que también sufrió quemaduras, al querer auxiliarla. Socorridos por los vecinos, y llevados a una clínica particular, se informó que Cristina tiene lesiones graves y su estado inspira cierta inquietud; en cuanto al progenitor, también son de consideración las quemaduras recibidas.

### Condenados

BAHIA BLANCA (C). — El juez en lo penal doctor Llobet Fortuny, dictó sentencia en la causa seguida contra los autores del robo ocurrido en el Banco Comercial de Tres Arroyos, hecho ocurrido el 19 de marzo de 1963, oportunidad en que se apoderaron de 4.929.600 pesos, dinero que recuperó casi en su totalidad la policía.

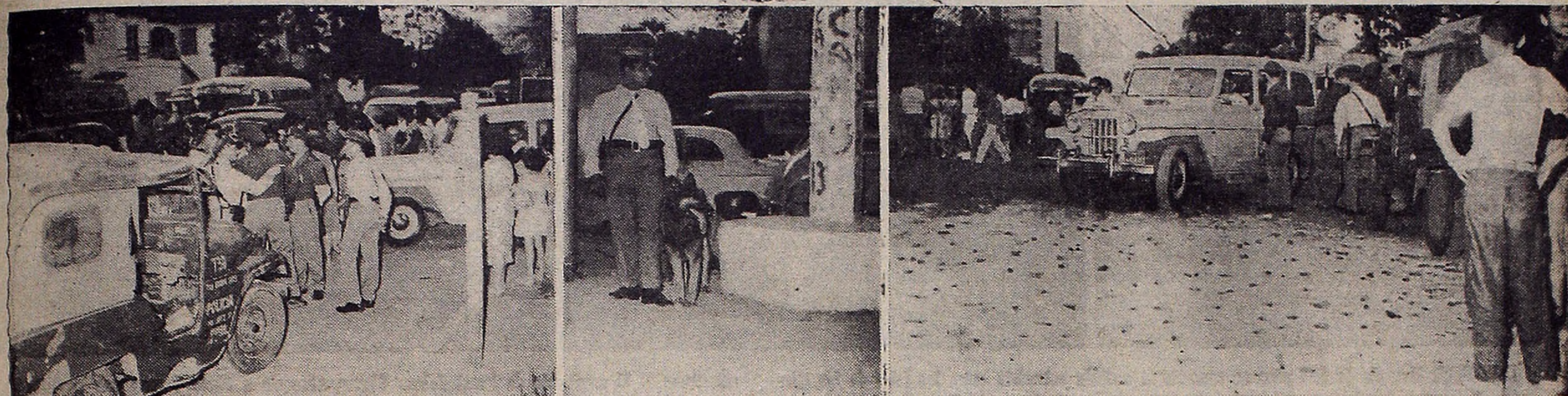
## Jugando, Hallan Trágica Muerte 4 Niños en París

PARIS, 6 (ANSA). — Cuatro niños entre los 11 a 14 años, que jugaban sobre una plancha de hielo que se había formado en un torrente cerca de Annecy, murieron bajo la mirada de sus familiares.

La plancha de hielo se rompió de improviso y los niños fueron arrastrados por las aguas del río. La madre de uno de ellos, con peligro de su vida, trató de salvarlos, pero consiguió solamente traer a la orilla a un sobrino de 6 años, el cual murió poco después.



# VERANO VIOLENTO EN LA PLAYA



TRES ASPECTOS del descomunal escándalo. Primero, un tumulto en plena avenida Libertador, tras la refriega, con discusiones y dificultades en el tránsito. Luego, vuelta la calma, un policía monta guardia con un perro, que también tuvo su parte en la lucha y finalmente, se ven a bañistas que vuelven, junto a una camioneta, más policías y objetos diversos en la calzada.

## Vicente López Fue Centro de una Insólita y Agresiva Lucha Entre Policías y Bañistas Ansiosos de Hacerse Justicia. Autos Volcados, Pedradas, Botellazos y Gases

Un descomunal desorden se produjo ayer a las 17.30 en el balneario denominado "El Ancla", en jurisdicción de Vicente López, provincia de Buenos Aires. Los hechos, de acuerdo a la escasa información oficial y a la recogida por el cronista en el lugar, ocurrieron de la siguiente manera: a la hora indicada precedentemente, un grupo de muchachones se encontraba en el balneario jugando a la pelota paleta.

Varios bañistas que tomaban sol con sus hijos menores fueron molestados reiteradas veces, por lo que solicitaron la presencia de un agente de policía. Al hacerse presente éste, procedió a quitarle a los muchachones la pelota y varias paletas. Los individuos, ante el proceder del policía, comenzaron a insultarlo y a arrojarle piedras.

El agente solicitó la colaboración de dos compañeros suyos, los cuales también fueron agredidos por los muchachones que jugaban a la paleta. Inmediatamente se solicitaron refuerzos a la subcomisaría de Balneario, la cual envió a varios vigilantes. La lucha entre policías y bañistas se generalizó en contados minutos.

Las personas que tomaban sol en lugares alejados al que servía de escenario para la refriega, se fueron acercando, e ignorando los motivos que originaron el hecho se pusieron de parte de los bañistas, colaborando en castigar a los policías.

Alrededor de diez mil personas se amotinaron en las inmediaciones de la playa, donde dieron vuelta auto móviles para contener el avance de la policía. Ante el cariz de los acontecimientos se solicitaron refuerzos a la Unidad Regional de San Martín.

### • Perros, Gases, Neptuno

Aproximadamente a las 18 llegaron al balneario El Ancla numerosos efectivos con pistolas lanzagases y perros de policía. Los bañistas, mientras tanto, continuaban arrojando pedradas y arrojándose con palos y objetos que encontraban a su paso. Los automóviles más pequeños eran dados vuelta y usados como trincheras, para resguardarse de los disparos de las pistolas lanzagases.

En Avenida Libertador General San Martín e Hipólito Yrigoyen, a una cuadra de donde se desarrollaba la lucha, se reunieron unas 1000 personas, que arrojaron piedras y palos contra los policías y los vehículos que

éstos ocupaban. Las confiterías ubicadas en Hipólito Yrigoyen, antes de la Libertador General San Martín, fueron casi destruidas por las pedradas.

### • Bomberos, Ambulancias

El camión Neptuno de la policía provincial no dio abasto para contener a los ofuscados bañistas, por lo que se solicitó la colaboración de los bomberos de Vicente López. Al hacerse presentes dos dotaciones, los bañistas que participaban de la reyerta comenzaron una nueva ofensiva contra los bomberos, los cuales debieron retroceder ante la lluvia de piedras.

Heridos, contusos y mujeres desmayadas iban quedando al paso de la policía y de los revoltosos, que perdían terreno. El ulular de las sirenas de las ambulancias del hospital de Vicente López crearon un ambiente aún más dramático.

### • Los Dominan

Finalmente, mediante muchas fuerzas policiales, perros y fuerzas de la caballería, lograron dominar a los bañistas, los cuales se dieron a la fuga sin que fuera apresado ninguno de ellos.

La policía se abstuvo de dar información al respecto. Hasta un oficial de la Unidad Regional, que estaba parado en Hipólito Yrigoyen y Libertador General San Martín, mantuvo el siguiente diálogo con el cronista:

—Buenas tardes, oficial... ¿Qué ocurrió?

—No sé... —respondió.

—¿Hubo una riña entre bañistas y policías, por lo que se ve?...?

—No tengo idea...

—¿Usted pertenece a la Unidad Regional, al igual que las otras fuerzas?

—Yo no sé nada...

—¿Pero, cómo? Usted está parado en el mismo lugar donde se desarrolló la pelea ¿y no sabe nada?...?

—A mí me mandaron pararme aquí.

Como se ve, las autoridades no abundaron en detalles. ¿Tendrán algún motivo especial?

Un señor que había estado en la playa, junto con su familia, comentó al cronista: "Todos los bañistas se plegaron a los muchachones que agredieron a la policía. Pero lo hicieron sin saber los motivos que originaron la reyerta. Estoy seguro que de haberlos conocido nadie se iba a poner contra la policía, pues la mayoría hubiera visto muy bien que esos muchachones, llamados vulgarmente 'patovicas', que copan las playas haciendo gala de sus músculos y jugando a la pelota sin importarle atropellar a criaturas y mujeres, deberían ser expulsados del balneario. Por otra parte —agregó el señor que no quiso identificarse—, deben ser combatidos los actos reñidos con la moral, que, por cierto, abundan en El Ancla..."

## Parte de Guerra: 8 Policías Heridos

Ocho agentes de la policía bonaerense heridos, uno de gravedad, es el lamentable saldo del incidente ocurrido ayer por la tarde en el balneario "El Ancla", en Vicente López. La subcomisaría Balneario, que se hizo cargo de la investigación, anunció hoy, al promediar la mañana, que en momentos de realizar un procedimiento, fueron agredidos el sargento Nolo Ludueña, los cabos Ángel Segovia y Eduardo Vedia, y los agentes Víctor Mele, Juan Blanco, Simón Argüello, Ramón Velázquez e Irineo Verón.

La información indica, además, que como consecuencia del desorden el sargento Ludueña recibió heridas de gravedad, debiendo ser trasladado al hospital de Olivós, donde se le

procuran los cuidados necesarios.

Se tuvo conocimiento también de que las autoridades de la subcomisaría Balneario instruyen un sumario titulado "Atentado y resistencia" a la autoridad, que será elevado a la consideración de la Unidad Regional de San Martín. Los efectivos de la policía, según se informó oficialmente, no han realizado detenciones entre el grupo de personas que promovió el incidente.

Ante la proporción de los hechos ocurridos, se ha dispuesto una mayor vigilancia policial en la zona balnearia de Vicente López, especialmente en el recreo "El Ancla". Además quedaron prohibidas todas las actividades deportivas en la playa.

## Cinco Encapuchados Saquearon una Galería de la Avenida Santa Fe

Un espectacular atraco se produjo esta madrugada en la galería existente en la avenida Santa Fe 1660. Los ladrones, en número de cinco, llegaron al lugar encapuchados, y tras dominar al sereno, a quien hirieron antes de poder amordazar y maniatar, saquearon una joyería, un comercio de modas y finalmente una marroquinería, donde se apoderaron de varias valijas, en las que guardaron el producto del saqueo, alejándose sin ser vistos y logrando desaparecer antes de que interviniera la policía.

### • Atraco al Sereno

En dicha galería se des-

empeña como sereno Juan José Sánchez, argentino, de 53 años. Hoy, a las 1.30, realizaba una de sus habituales recorridas, cuando vio aparecer a cinco hombres que cubrían sus rostros con capuchas, como las que usan los del Ku-Klux-Klan.

Lo amenazaron con armas de fuego, pero Sánchez trató de extraer su revólver, circunstancia en que lo golpearon, y uno de ellos le aplicó un puntazo en el brazo derecho.

Acto seguido lo maniataron y amordazaron, dejándolo en un lugar donde no pudieran verlo desde la calle.

En primer término violen-

taron la puerta de la joyería instalada en el local número 35, propiedad de Simón Pulmarfuester, donde seleccionaron las alhajas más valiosas, llevándoselas.

De allí pasaron a la casa de modas instalada en el local 36, propiedad de Sabats Szrtgiser, donde también robaron gran cantidad de mercaderías de valor, para finalmente entrar al local 15, donde Beatriz Rey Castro tiene instalada una marroquinería.

Se apoderaron de varias valijas de la mejor calidad, en las que guardaron lo robado. Se supone que los esperaba un automóvil en el que cargaron las valijas con

el producto del saqueo y se alejaron como muchos otros pacíficos turistas.

Cuando el sereno logró librarse de sus ligaduras, salió a la calle dando voces en demanda de auxilio. Acudieron agentes de la comisaría 17ª y luego funcionarios superiores de la misma, que iniciaron las averiguaciones para aclarar el robo, que suma varios millones de pesos.

Esta mañana, técnicos de Investigaciones llevaron a cabo una inspección, obteniendo algunos rastros papilares que están siendo cotejados en los archivos policiales y que quizá permitan individualizar a los delinquentes.

## ASALTOS

### • Uno Cae Preso

Eufragio Acevedo transitaba por la calle Campos cuando al llegar a la intersección con Ingeniero Bunge fue asaltado por cuatro sujetos que lo atacaron a golpes, lesionándolo y despojándolo de 400 pesos. El damnificado hizo la denuncia a la policía de Lomas de Zamora, que tras rápida pesquisa, identificó y detuvo a uno de los autores. Resultó ser Juan Carlos Sandoval, argentino, de 21 años. Ahora buscan a los otros.

### • Se Llevan 60.000 Pesos

Tres desconocidos penetraron en las oficinas de la calle José Martí 1838, amenazando a Rodolfo Norberto Ingrata y Vicente Pelisetti, tras lo cual los despojaron de alhajas y 60.000 pesos. Los dejaron encerrados en un baño y huyeron. Intervino la seccional 36ª.

### • En un Garaje

Tres hombres jóvenes penetraron en el garage de la calle Tinogasta y Sanabria. Maniataron al encargado, Ramón Facaz, al que dejaron en un baño y se llevaron el auto chapa 666.469, propiedad de Alfredo Troilo, quien lo valuó en 650.000 pesos.

## CRIMENES

### Porque la Engañaba con su Compañero Mató de una Puñalada a Otra Mujer

LA PLATA (C). — La policía de Tandil está actuando con motivo de un grave suceso ocurrido en esa ciudad, del que fueron protagonistas dos mujeres. Tras una violenta pelea, una de ellas se armó de cuchillo con el que infirió a su rival una profunda puñalada que le produjo la muerte. Luego huyó y ahora están realizando averiguaciones para detenerla.

El hecho ocurrió en la casa de pensión "Santoro" ubicada en la calle 4 de abril, 655. Allí se domiciliaban Mercedes Ester Aranda, argentina, de 25 años y Olga Oyazzan, chilena de 35.

De un tiempo a esta parte, Mercedes sospechaba que su compañero mantenía relaciones amorosas con Olga y con tal motivo entre ambas se registraron varias disputas.

Finalmente, ayer, la Aranda encaró a su presunta rival a la que insultó y ambas se tomaron de los cabellos y cambiaron algunos golpes de puño. De pronto, Mercedes Ester Aranda, argentina, de 25 años y Olga atacó a su rival y le infirió una profunda herida. La víctima se desplomó con sus ropas tintas en sangre y la agresora ganó la calle y desapareció antes de que interviniera la policía.

La Oyazzan fue llevada al hospital local, pero no pudieron hacer nada para salvarla. Según el informe médico, el cuchillo le interesó la región supra claviculillar perforando la pleura, la lengua pulmonar y la aurícula izquierda, lo que le provocó una copiosa hemorragia que le ocasionó la muerte en pocos minutos.

### FINGIÓ VIAJAR COMO SIEMPRE PERO VOLVIO Y ELIMINO A BALAZOS A LA INFIEL MUJER

PARANA (C). — En el restaurante y hospedaje "Anahi" ubicado frente a la estación terminal de ómnibus, en momentos en que había numerosas personas en el comedor, se produjo un dramático suceso.

Jorge Villar, argentino, de 31 años, camionero, domiciliado en España 334, disparó tres balazos contra su concubina Nancy Mendoza, argentina, de 23 años, causándole la muerte en forma instantánea. El homicida fue detenido inmediatamente, y le secuestraron el arma.

Víctima y victimario hacían vida en común desde hace un año. Últimamente, el chófer había sospechado de la fidelidad de su compañera y parece que alguien le dijo que, durante sus viajes, ella se encontraba con otro hombre.

Ayer por la mañana le anunció que salía con su camión y que tardaría tres días en regresar. Pero no se alejó de la ciudad y fue así como sorprendió a Nancy en compañía de otro hombre, con el que mantenía relaciones amorosas.





**IZQUIERDA:** Después de 500 años se concreta la ansiada entrevista entre los jefes de las iglesias Católica y Ortodoxa: el patriarca Athenágoras recibe el abrazo del Papa Paulo VI. **Centro:** En el aeropuerto, el rey Hussein de Jordania da la bienvenida al jefe griego ortodoxo Athenágoras.

**Derecha:** El presidente de Israel Zalman Shazar, obsequia a Paulo VI con una medalla de oro, acompañado del jefe de protocolo, Abraham Gilboa. La recepción de que fue objeto el Sumo Pontífice en su recorrida es considerada como "un espectáculo incomparable".

# PAULO VI REGRESA A ROMA

AMMAN, 6 (ANSA y France Presse). — Bajo un deslumbrante sol y una agradable temperatura, Paulo VI subió al avión que lo condujo poco después de regreso a Italia. Millares de personas saludaron su aparición y conformaron una densa nube de pañuelos blancos en el preciso instante en que el Papa subía por la escalera del aparato.

Al despegar la máquina, se vivió un emotivo instante en el aeropuerto, pues miles de personas dejaron correr lágrimas por sus mejillas, mientras oraban, muchos de ellos arrodillados, por la vida de Paulo VI.

## • Discurso de Despedida

AMMAN, 6 (ANSA). — Este es el texto del discurso pronunciado por el Santo Padre en el aeropuerto de Amman, antes de su partida: "Llegó para nosotros el tiempo de dejar esta tierra bendita después de nuestro inolvidable peregrinaje. No podemos partir sin expresar otra vez públicamente nuestra profunda gratitud a Vuestra Majestad y a las autoridades civiles, que tanto hicieron para facilitar nuestros viajes y hacerlos provechosos. Conservaremos siempre en nuestro corazón el recuerdo consolador de esta humilde visita a los lugares santos y de las calurosas acogidas que nos fueron tributadas por los habitantes de esta tierra santa. Que Dios los recompense, que seque sus lágrimas y les conceda la paz, la prosperidad y la verdadera felicidad. Con las palabras que el apóstol Pablo dirigió a los cristianos de Efeso, saludándolos, nosotros también decimos: Y ahora os confío a Dios y a la palabra de su gracia, que tiene la fuerza de edificar y de dar la herencia, entre todos los santificados y, como el mismo escribió a los efesios, os exhortamos: Toda amargura, enfado, ira, clamor, maledicencia, sea abandonado por vosotros. Sed, ante todo, benignos el uno para con el otro, misericordiosos, fáciles en perdonaros mutuamente, de la misma manera que Dios, por Cristo, os ha perdonado. Y, renovando el saludo apostólico: Paz en esta tierra y para todos los que en ella viven, invocamos sobre vosotros y a las personas queridas nuestra particular paternal bendición apostólica".

## • Salida de Jerusalén

JERUSALEN, 6 (ANSA). — Paulo VI dejó la Ciudad Santa dirigiéndose a Amman, desde donde partirá en avión hacia Roma. Antes de instalarse en el automóvil, habló a un grupo de peregrinos milaneses, llegados a Jerusalén con dos aviones especiales.

El pontífice evocó en esta ocasión el tiempo en que era arzobispo de Milán y manifestó su alegría por este encuentro, que le proporcionaba la ocasión de recordar dulces recuerdos.

El automóvil del Papa se dirigió hacia Amman a las 12,20, hora de Greenwich, por la misma carretera que recorrió hace dos días.

Dejando "El Quds" (con este nombre, que quiere decir "La Santa", se llama en árabe a Jerusalén) el Papa fue saludado por el comandante de la zona occidental y por los representantes de todas las congregaciones religiosas.

El Papa dejó la delegación apostólica sobre el Monte

## Crónica EN EL MUNDO

de los Olivos. El síndico de Jerusalén, Rechi El Khabit, y los miembros del Consejo Comunal, le entregaron un álbum con fotografías de los lugares santos que se encuentran en Jordania. El álbum, encuadrado con madera de olivo, es un regalo del pueblo de Jerusalén al peregrino romano.

## • Presencia en Belén

BELEN, 6 (ANSA). — La ciudad desciende desde sus dos colinas con sus casas escalonadas, colgadas de las laderas, algunas claras, otras oscuras, tan oscuras que denuncian en seguida su antigüedad. Ellas pertenecen, junto con las pequeñas cúpulas al tiempo de las cruzadas.

Entonces Belén no era ya la pequeña "Belén de Judas" cantada ochocientos años antes de Cristo por el profeta Miqueas. Era la ciudad gloriosa que después de haber dado a Israel el rey David, entregaba a la cristiandad el Redentor Jesús. Era la ciudad predilecta de los cruzados, que se consagraban a los reyes normandos y que Constantino había enriquecido con una de sus primeras iglesias.

La carretera que recorrimos sigue al revés la cronología de los acontecimientos relativos a la Natividad. Encontramos primero el "Campo de los Pastores", llamado ahora "El Parque de los Carneros". Pocos árboles, rodeados por un muro, indican el lugar donde, en la Noche Santa, los pastores custodiaban los rebaños y donde apareció el ángel que anunció "la paz sobre la tierra". Una pequeña gruta, que según la tradición sería la de los pastores, está hoy casi sumergida entre la muchedumbre.

Sobre la colina oriental de Belén, la Basílica de la Natividad, circundada por monasterios latinos, griegos y armenios, encierra la gruta donde nació Jesús en un día no precisado, casi seguramente a fines del año 748, después de la fundación de Roma.

El año del nacimiento, fijado por el monje Dionisio, "El Pequeño", en el año 754 de Roma fue calculado con un error de cinco o seis años. Se sabe que la fiesta de Navidad fue fijada el 25 de diciembre, solamente durante el siglo cuarto.

Belén vive completamente de aquel gran recuerdo. Generalmente, es un centro tranquilo, donde los artesanos trabajan objetos de madreperla y madera. No obstante la motorización, el paciente borbico es todavía el medio de transporte más difundido.

## • El Gran Mensaje

BELEN, 6 (France Presse). — "Quisiéramos dirigirnos simplemente: primero al mundo, después a la Iglesia, final-

mente, al mundo. A Cristo en esta fiesta de la Epifanía —que reviste el doble aspecto de la manifestación de Dios y del llamamiento de los pueblos a la fe— presentáremos con el corazón humilde y modesto, pero sincero y alegre, la ofrenda de nuestra fe, de nuestra esperanza y de nuestro amor.

Solemnemente le dirigimos, a nuestra vez, la profesión de fe de Pedro: "¿Señor a quién nos dirigiremos? Sólo tú posees las palabras de la vida eterna".

"Hacemos aún nuestro el grito de lamentación y de confesión sincera de Pedro: "Señor tú lo sabes todo. Tú sabes que te amamos".

"A sus pies, como antes los Magos, depositamos aquí los dones simbólicos, reconociendo en él al verbo de Dios hecho carne y al hombre, hijo de la Santísima Virgen María, nuestra madre, primer nacido de la humanidad. Lo saludamos como al Mesías, a Cristo, al mediador único e irremplazable entre Dios y los hombres. El sacerdote, el maestro, el rey, el que era, es y será.

"Esta es la misma confesión que proclama hoy la Iglesia de Roma, esta Iglesia que fue la de Pedro y que tú mismo fundaste sobre esta piedra, y que es y se hace tu Iglesia.

"Esta profesión, Señor, es la de toda vuestra Iglesia, que tú quieres Una, Santa, Católica y Apostólica. Todos los pastores y todos los sacerdotes, todos los religiosos y los fieles, todos los catecúmenos de vuestra Iglesia universal os presentan con Nos esta misma profesión de fe, de esperanza y de amor. Todos nosotros acogemos vuestra humildad y confesamos vuestra grandeza, todos nosotros escuchamos vuestra palabra a la Iglesia, a la cabeza de la cual has tiempos. Todos te agradecemos, Señor, el habernos salvado y elevado a la dignidad del hijo de Dios, el haber hecho de nosotros sus hermanos y de habernos colmado con los dones del Espíritu Santo.

"Ante este pesebre, Señor, queremos después dirigir nuestra palabra a la Iglesia, a la cabeza de la cual has querido elegir nuestra pobre persona como pastor universal. He aquí simplemente esta palabra: que la Iglesia de Cristo quiera estar hoy con nosotros y asociarse a la ofrenda que en su nombre también os presentamos Señor".

"En esta comunión reside su eficacia, su dignidad y su armonía con esas notas que autentican la verdad de la Iglesia. Vivimos una hora histórica en la que la Iglesia de Cristo debe vivir su unidad profunda y visible. Es la hora para nosotros de responder al voto de Jesucristo: "Que ellos sean uno y que el mundo reconozca que tú, Padre, nos has enviado". A la unidad interna de la Iglesia corresponde al exterior su fuerza apologética y misional".

"Debemos acabar nuestro Concilio Euménico, debemos asegurar a la vida de la Iglesia una nueva manera de sentir, de querer y de comportarse, hacerla recuperar una belleza espiritual bajo todos los aspectos en el dominio del ca. Será necesario hacer un esfuerzo unánime, colaborar pensamiento y de la palabra, en la oración y en los métodos de educación, en el arte y en la legislación canónica. Será necesario hacer un esfuerzo unánime, colaborar todas las agrupaciones, que cada uno oiga el llamamiento que Cristo dirige por nuestra voz".

"Esto va a los católicos que pertenecen ya al redil de Jesucristo".

# EN REUNION HISTORICA, ATHENAGORAS DIJO QUE UN DIA MEZCLARA CON PAULO VI EL AGUA Y EL VINO EN CALIZ

JERUSALEN, 6 (AFP). — "Yo deseo ardientemente que el Papa Paulo VI y yo mezclemos un día juntos el agua y el vino en este cáliz", ha declarado a un enviado de France Presse el patriarca ecuménico Athenágoras, mostrando el cáliz de oro que el Sumo Pontífice acababa de ofrecerle durante la visita que el patriarca ecuménico le hizo a la delegación apostólica. El Patriarca mostraba igualmente un estuche con tres medallas de oro, de plata y de bronce, conmemorativas del encuentro en Tierra Santa de los dos jefes de las Iglesias cristianas, que Paulo VI le había ofrecido igualmente. El Patriarca ha revelado que en su alocución había subrayado que la elección de Paulo VI había dejado inmediatamente esperar un acercamiento de las dos iglesias cristianas, pero este histórico encuentro, tan importante a los ojos de la cristiandad, se ha desarrollado a puerta cerrada. Los periodistas

fueron rechazados con una energía rayana en la brutalidad, por los guardias jordanos. Tan solo algunos fotógrafos privilegiados de la prensa italiana fueron admitidos a la antecámara de la delegación apostólica. El Patriarca entró en la delegación apostólica a las 21,30, hora local (19,30 GMT), y salió tres cuartos de hora más tarde. Mientras se desarrollaba su conversación con el Papa, un automóvil con bandera norteamericana franqueó la puerta del jardín. En el interior del vehículo se hallaba Sergeant Shriver, enviado especial del presidente Johnson y cuñado del difunto presidente Kennedy.

Shriver venía a entregar el mensaje dirigido por el presidente Johnson a Paulo VI con motivo de su viaje a Tierra Santa.

En Nazaret, el automóvil del Santo Padre pasó por en medio de una doble hilera de personas entre las que figuraban numerosas monjas. El servicio de or-

den era riguroso y el camino hasta la Basílica de la Anunciación estaba lleno de policías. La basílica, en plena construcción, resultaba aún demasiado grande, y los invitados, entre los que figuraban los diplomáticos acreditados en Tel Aviv, parecían como perdidos. El Santo Padre descendió hasta la cripta en la única compañía de cardenales y prelados. Paulo VI dijo la misa revestido de una dalmática de un corte desconocido para él. El momento más emocionante fue cuando el Santo Padre, con voz emocionada, repitió las palabras del arcángel San Gabriel: "Ave María...".

## • Embotellamiento

Al fin de la misa los policías se vieron obligados a formar un escudo con sus cuerpos para proteger al Papa, debido al entusiasmo de la muchedumbre. Uno de los automóviles del cortejo tuvo que detenerse por un pinchazo, y ello produjo un enorme

embotellamiento. Poco después el cortejo siguió su camino hasta el lago de Tiberiades. En las calles del pueblo y al borde del mar de Galilea, varios grupos de personas aclamaron al Santo Padre. En este mismo lugar, hace unos 20 siglos, el Redentor amonestó a sus apóstoles, atemorizados por una tempestad, con estas palabras: "Hombres de poca fe. ¿Por qué habéis dudado?". El Santo Padre descendió del automóvil un poco más lejos para visitar una pequeña iglesia.

Un hombre se acercó a él y le ofreció, sobre una bandeja, una taza de café. El Santo Padre dudó un momento y luego, sonriendo, bebió el contenido de la taza.

Algo más lejos, el Santo Padre se acercó al borde del mar, hundiéndose su mano en el agua. Después, el cortejo se detuvo en la antigua sinagoga donde Jesús evangelizó por vez primera.



# En Tiempo Record Ganó Estéfano en Carlos Paz

Fue su Mejor Tributo en la Primera "Semana de la Velocidad"

La fuerte y persistente lluvia que se precipitó ayer sobre la villa serrana de Carlos Paz y su zona circundante, determinó la postergación de la carrera de 350 kilómetros para coches de turismo mejorado, organizado como una de las pruebas centrales de la Semana de la Velocidad que realiza por primera vez el Club de Pesca de esa localidad en colaboración con sus fuerzas vivas y entidades deportivas.

## • La Largada

Como en el transcurso de la tarde de ayer habían mejorado apreciablemente las condiciones del tiempo, los organizadores dispusieron que la carrera de Turismo Mejorado se corriera esta mañana, largándose a las 7, para no entorpecer ni dilatar el extenso programa de actos deportivos que integran la Semana de la Velocidad.

Por lo tanto, como estaba previsto comenzó la prueba que fue iniciada de acuerdo con la clasificación del sábado por los primeros de cada categoría.

## • La Carrera

Nasif Estéfano, el promisor volante tucumano —profundo conocedor, por otra parte, de los caminos serranos— fue el brillante vencedor en la carrera. Desde los primeros tramos de la competencia, el joven volante fue un rival exigente para la pericia de Rolo Alzaga y Cabalén.

## • Gran Récord

La primera vuelta de la

## Crónica EN EL DEPORTE

competencia —sobre los primeros 103 kilómetros— fue una especie de tanteo a más bien de prueba, hasta tener la máquina a punto para el resto. Pero en la segunda vuelta, el lote de principales corredores forzó el tren, logrando velocidades extraordinarias para el tramo, tantas veces explorado a fondo en competencias de gran resonancia en el calendario automovilístico argentino. La actuación de Estéfano fue notable, pues con un promedio de 103,822 kilómetros, cubrió el segundo tramo en 58 minutos 32 segundos. Así logró superar el record de Oscar Alfredo Gálvez, señalado en 1960 en una carrera de turismo de carretera, con un promedio de 101,840 kilómetros, habiendo empleado entonces 1 hora, 41 segundos 45.

Al término de la segunda vuelta, los principales volantes estaban en esta colocación: 1º Alzaga, 2º Estéfano, 3º Oscar Cabalén, 4º Andrea Vianini, 5º Fernando Arana. A esta altura de la carrera, la posición general era ésta: 1º Estéfano, con Alfa Romeo, en 1h. 59 minutos 35"; 2º Rodolfo Alzaga, con Alfa Romeo, en 1h.59m.10s.; tercero, Oscar Cabalén, con Peugeot 404, en 2h.45s.; 4º

Andrea Vianini, con Alfa Romeo, en 2h.5m.18s.; quinto, Fernando Arana, con Fiat 1500, en 2h.6m.3 segundos.

## • La Etapa Final

Como era de prever, el último tramo de 109 kilómetros se corrió a lo "grande", con lo que esta competencia —que seguramente será una de los "clásicos" en el automovilismo anual argentino— pasa a figurar entre las primeras del turismo mejorado.

## • Cae Otro Record

Finalizada la carrera a las 9 horas, 58 segundos, 5 décimas, con el paso veloz y rugiente de Estéfano por la línea de largada, se había producido la caída de otro record, el de Carlos Menditeguy, anotado el año pasado con 3h.6m.45s. El nuevo record señalado esta mañana por Estéfano, fue de 2h.57m.50s.

La clasificación final fue ésta:

Primero, Nasif Estéfano, en 2h.57m.50s.; se-

gundo, Rodolfo de Alzaga, en 2h.59m.48s.; tercero, Oscar Cabalén, en 3h.1m.29s.; cuarto, Andrea Vianini, en 3h.7m.42s.; quinto, Fernando Arana, en 3h.9m.6s.; sexto José Lostaló, con Peugeot 404, en 3h.16m.24s.; séptimo, Gastón Perkins, con Renault, en 3h.17m.20s.; octavo, Vicente Formisano, con Auto Unión, en 3h.17m.30s.; noveno, Carlos Guimarey con Renault, en 3h.18m.18s.

El promedio del vencedor fue de 104k.255m. por hora.

## Lamentable Pérdida: Falleció M. Calviño

Un accidente de fatales consecuencias se registró en la carrera de Carlos Paz, por el premio "Industrias Kaiser Argentina", en el circuito Onofre Marimón. En el paraje denominado Casas Viejas, cerca de Yocovina, al tomar una curva, el automóvil número 13, guiado por Manuel Calviño chocó violentamente contra un árbol, quedando totalmente destruido. A consecuencias del accidente el destacado volante cordobés resultó muerto, en tanto que su acompañante, Héctor Gradazi, sufrió lesiones de escasa consideración.

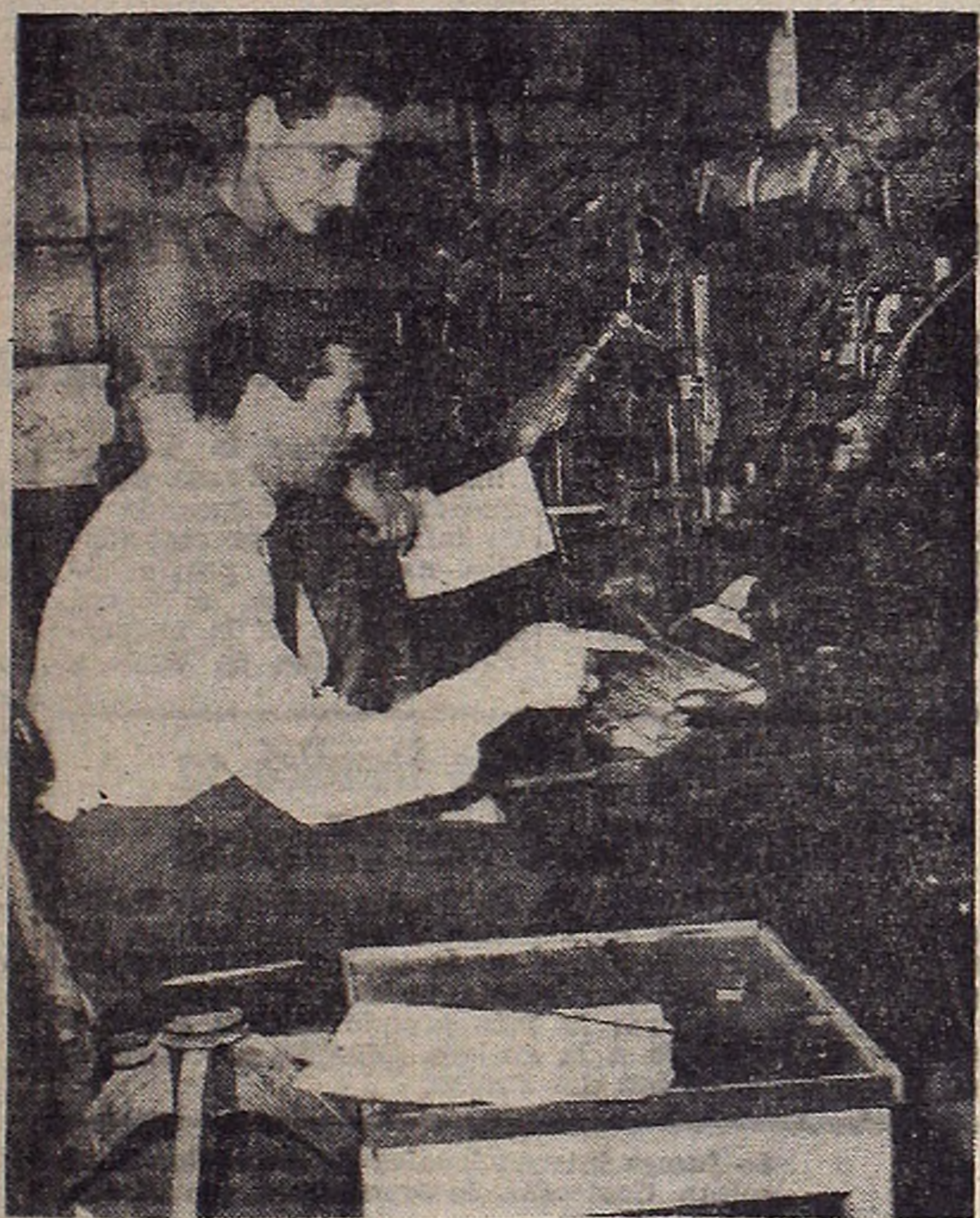
Gradazi fue asistido de urgencia en la sala de auxilios de la fábrica Dinfia y luego fue trasladado a la sala policial del Hospital San Roque.



EL JOVEN volante Nasif Estéfano se impuso en Carlos Paz, batiendo todos los records: uno de Oscar Gálvez, de 1960 y el de Carlos Menditeguy de 1963.

## "Tarzán" y el "Nene" Estuvieron de Visita en Nuestra Redacción

# "LA GIRA FUE EJEMPLAR Y MOSTRAMOS QUE EN NADA NOS LLEVAN VENTAJAS"



ROMA Y SANFILIPPO en nuestros talleres. Un poco de "pose". Muchos saludos y congratulaciones.

El "grande" y el "chico" estuvieron en casa. Antonio Roma, último baluarte a las pretensiones adversarias, y José Francisco Sanfilippo, primer "violin" en el quinteto ofensivo que busca marcar, vinieron a saludar y a charlar. Así, informalmente, Europa y la nieve quedaron atrás. Ahora, el calor y los recuerdos, que suscitan, a veces, no menos acaloradas controversias.

El "Nene", desembocados ya en la gira, manifestó sus pretensiones gastronómicas: "Esta si fue una verdadera gira. Con orden, sin nada dejado al azar. El detalle fundamental de la alimentación fue tenido muy en cuenta. No como ocurría en anteriores delegaciones, como en el caso del Mundial de Suecia, donde no teníamos cocinero, y Edwards debía oficiar de tal Si no, por ejemplo, nos daban ensalada con azúcar... en fin, o todos los platos dulzones, repugnantes para nuestro gusto. Recuerdo que pedí a un dirigente que con-

tratara un cocinero italiano, y me miró sonriendo, como diciendo: "¿Para qué?"

Roma, atento, a su vez apunta: "Esta vez, le aseguro que todo marchó magníficamente. El doctor Gioiosa, amén de ser un gran facultativo, se desvivió para atendernos bien. A él le estamos todos sumamente agradecidos. En España e Italia no hubo problemas con la comida, pero en Alemania, el mismo Gioiosa iba a la cocina, y, por señas, buscando ingredientes, hacia que nos prepararan lo que queríamos. Lo mismo en la atención personal. Siempre atento. No descansaba nunca. Por instantes se adormecía, tanto era el cansancio que su responsabilidad le generaba".

Después, las preguntas, así, siempre informalmente. Sanfilippo retoma el diálogo: "Es muy difícil jugar allá. No lo digo especulando, sino porque es la verdad. Contra Nápoles, una laguna. En Alemania, nieve por todos lados, y el último

encuentro en Alemania, un piso de hielo endurecido, donde era imposible afirmarse. Menéndez, ante un rechazo parcial del arquero, quedando la pelota quieta, venía corriendo directamente para marcar, pero no pudo hacer pie ni afirmarse para desviarse siquiera 10 centímetros, y siguió de largo. Así perdimos muchos goles".

—Y el problema no es menor en el arco. La escarcha se deposita sobre los hombros y nos entumece —nos dice Roma.

—Pero usted usaba calzoncillos largos... (La broma es captada).

—Vea, la foto que tomó Capotondo fue tomada para sacar una última película que le restaba. Todos llevábamos prendas de abrigo largas. Pero no siempre las usábamos, aun cuando figuraban en la lista que nos dieron de cosas particulares para llevar. Me sacaron la foto a mí, y recibí yo también las cargadas...

—¿Son superiores ellos en algo?

—Mire —contesta el delantero—, en fútbol no nos llevan ninguna ventaja. Si, en orden, en organización toda, considerando que esta embajada fue ejemplar en todo sentido. Pero Boca es un caso, diría una excepción. Yo me refiero al fútbol todo. Allí las órdenes se dan y se cumplen...

—...y para todos igual. No como ocurría en un torneo internacional que jugué, en que si uno llegaba un minuto tarde era observado, y otros tenían franquicias —dice Roma.

—Ahora sí —retoma Sanfilippo—, son jugadores fuertes, muy bien entrenados, capaces de jugar tres partidos en un plazo mínimo. Y no se crea que todos

son "malos". En cada equipo hay tres, cuatro o cinco jugadores que la mueven. Así como nosotros, podría decir. O sea, que no le ganamos "a nadie".

—El Hamburger, con el que jugamos nuestro último match, le ganó a los mejores equipos europeos. Inclusive al Santos le hizo cinco goles. Pero aún así, en nuestro país nos criticaron algunos periodistas. Me hubiera gustado que estuvieran allí. Que se formaran una idea de nuestros adversarios.

—¿Ya son "cancheros" en la nieve?

—Es muy difícil jugar en ella. Los taponos nuestros no se afirman. Ellos usan zapatos con suela como de cromo y en vez de taponos tres agujeros, que hacen las veces de ventosas. Pero aún así se caían, —acota Roma—

—Bueno, muchachos, nos vamos. En casa me esperan unos polifitos... —dice Roma—. Quien no puede ocultar su "secreto". Antes de irse, su hijo no caminaba. En Ezeiza, con pasitos inseguros, fue arecibirlo. Y el "gigante", chocho.

Sanfilippo dice las "últimas palabras": "Creo que la gira fue un verdadero éxito, tanto deportivo como en sentido de organización."

Roma se "prende" también: "En Europa nos encontramos con el seleccionado de Rusia. Ellos, que son modelo de organización en todo sentido, en nada estaban mejores que nosotros. Individualmente, el comportamiento nuestro fue similar. En la faz de nuestra presentación, nuestra indumentaria, estábamos correctísimos. En cuanto a hoteles, paramos en los mejores. Así da gusto viajar y hacer cualquier sacrificio. El resultado, creo que está a la vista."

## Independiente Quiere que Austria Compruebe su Luz

Avellaneda vivirá esta noche la gran fiesta. Y ello no es para menos, dado que Independiente "estrenará" su título de campeón, en su propia casa, bajo la luz de su

Este encuentro tiene sabor a "postergado". Anunciado en un comienzo para el 27 de diciembre pasado, una lluvia tan imprevista como torrencial, obligó a su postergación. Después las fechas se fueron posponiendo, ante los compromisos contraídos por nuestros visitantes. Pero ahora sí —de no mediar algún otro inconveniente— el Austria hará su presentación ante nuestros aficionados. La gran expectativa que rodea a este

match es sumamente justificada, ya que a la capacidad reconocida de nuestro campeón, debe agregarse el prestigio de sus rivales, que ha trascendido los límites de su país.

No obstante su reciente contraste contra Nacional, poco después se presentó en tierra paraguaya, donde demostró ser un equipo de valía, triunfando en sus dos encuentros, por 2 a 1 y 3 a 2. La juventud y veteranía se mezclan en su for-

moderna instalación eléctrica. Que también "hace" su debut. El rival en esta emotiva oportunidad será el F. K. Austria, campeón de Viena,

mación, fluctuando entre los 19 años de Karl Brandstetter, zaguero, y los 34 de Walter Schleger, puntero; con más de 35 presentaciones en el campo internacional, y que ostenta el título de doctor. La edad promedio, oscila entre los 25 y 26 años.

Por su parte, Independiente presentará prácticamente la misma alineación con que se impusiera al Dynamo. Su garra proverbial, su juego firme y codicioso,

será un difícil dilema para los austriacos. Los equipos, que serán dirigidos por el árbitro Luis Ventre, formarán así: Independiente: Torriani; Navarro y Rolán; Ferreiro, Pafik y Maldonado; Bernao, Mura, Suárez, M. Rodríguez y Savoy.

Austria: Frayd; Hirschrodt y Hollaus; Vargo, Koller y Prapoth; Aguas, Graciano, Gager, Fiala y Viehbock.

El partido comenzará a las 21.20 horas.



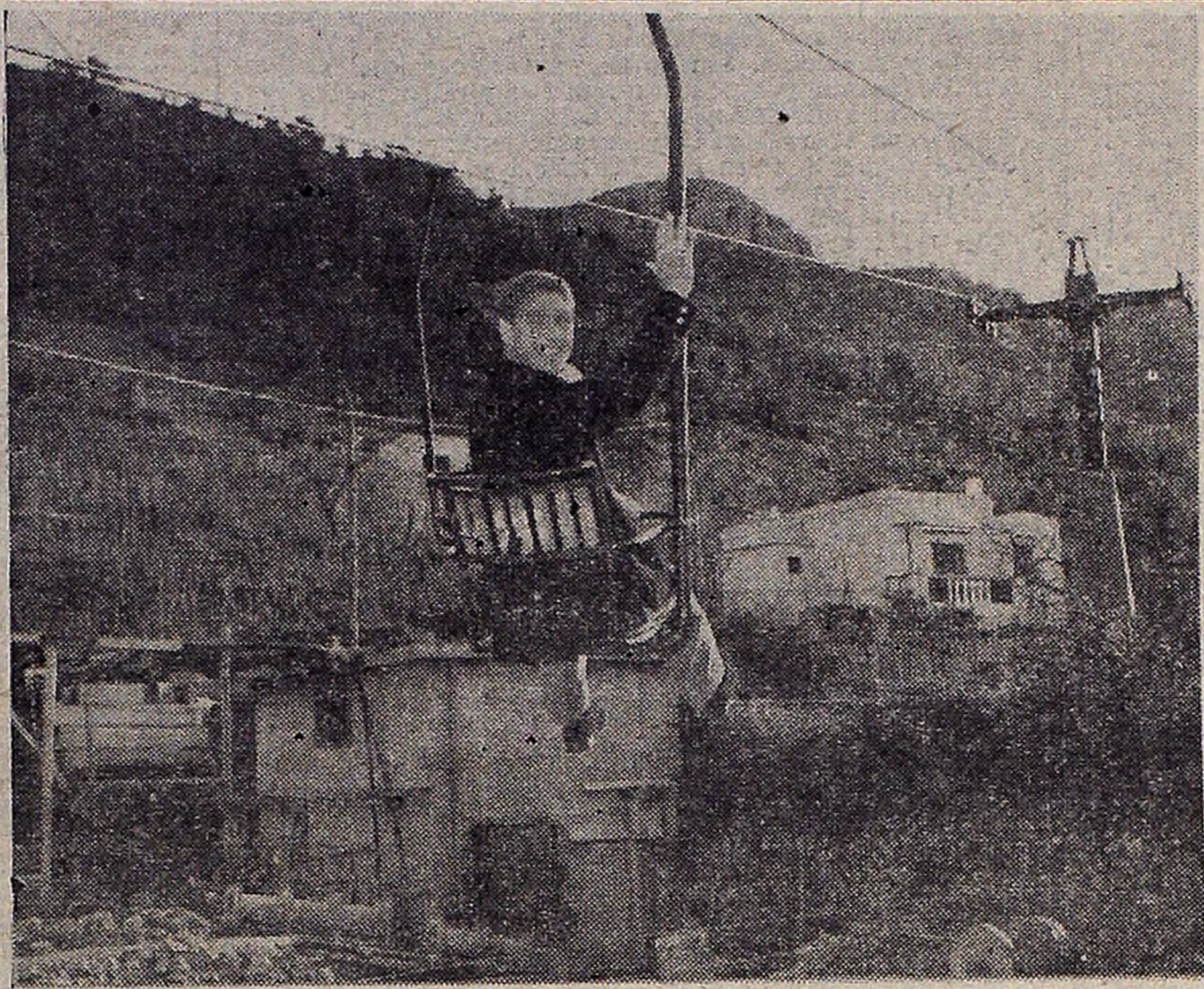




# Calidad Futbolística



...ez y Filippo, antes de emprender el vuelo de retorno, con una amplia  
...agatística como fondo. O a Corbata y el arquero Pérez, en un  
...curando con policías alemanes, bajo un clima por de más gélido.



Y al sonriente zaguero central, Magdalena, transportado en un cable carril, entre las pullas y bromas de sus compañeros de equipo. Todo, en esencia, muestra por de más elocuente de la gran camaradería que privó en el plantel durante la gira recién terminada.

## Américo Juvenil Contra la Paraguaya

Lascutini, de Rosario Central; Bustos, de San Lorenzo; Bermúdez, Marín y Lavezzi, de Vélez, y Forti, de Unión de Santa Fe.

### Contra Paraguay

Realizado el correspondiente sorteo de los equipos, quedó dispuesto que en la fecha inicial, a cumplirse el próximo domingo nuestra selección enfrentará a la de Paraguay, en Camerino. Uruguay será adversario de Chile, en Medellín; Colombia cotejará con Ecuador en Bogotá, y Venezuela tendrá como rival a Perú en Barranquilla.

## Huracán Dio Cátedra a los Universitarios

QUITO, 6 (France Presse). — Una destacada labor cumplió el equipo argentino de fútbol del Club Huracán, al imponerse por 2 a 0 al primer team de la Liga Deportiva Universitaria, tras terminar igualado el primer tiempo sin goles. En la parte complementaria Brookes y Rodríguez anotaron los goles.

## L. Kolwosky Seguirá Presidiendo a Atlanta

Concurrieron ayer al acto comicial realizado en Atlanta 652 asociados, de los cuales 630 votaron por la única lista que se había presentado y 18 en blanco, resultando anulados cuatro votos. Vale decir que no hubo lucha: Atlanta está conforme con su presidente, señor León Kolwosky, que seguirá en ejercicio de sus funciones durante un nuevo período, acompañado ahora por el señor Juan J. Mota como vicepresidente. Cumplido el acto electoral, la nueva Comisión Directiva asumió inmediatamente después de haberse realizado el escrutinio.

### • \$ 1.800.000

Un millón ochocientos mil pesos, y al contado, pagó Rácing a Central Córdoba por la transferencia del entrea derecho Sivina. Y de paso, Los Académicos, que estaban en la feria, pidieron precio por Rovere y Kankevich, enterándose de que por cada uno se pretende un millón y medio.

### • El Palmeiras

Antes de iniciar una gira por la costa del Pacífico, el team brasileño Palmeiras, campeón de San Pablo, pasará por Buenos Aires para disputar el 29 de este mes un partido con el campeón Independiente. Y es posible que se le comprometa para otro, contra River, pero ya para el regreso de la excursión.

### • Se Queda

En esferas racinguistas se aseguraba ayer que Néstor Rossi desistió de viajar a Italia para hacerse cargo de la dirección técnica del Juventus, lo que equivaldría a decir que el ex centre half millonario se quedaría a cargo de la batuta en el club de Avellaneda.

## Travesía de la Playa

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — Con un número superior a 250 inscriptos, lo cual constituye un nuevo récord se desarrollará luego la octava "Travesía Internacional de las Playas", prueba pedestre que se correrá en un trayecto de diez kilómetros.

Está asegurada en la travesía la participación de atletas de jerarquía mundial, entre ellos Hamoud Ameur, argelino, ganador el año pasado de la San Silvestre de San Pablo y de la "Travesía", y el francés Guy Texereau, especialista en distancias intermedias; el finlandés Raino Tikka y el italiano Giorgio Jegher, triunfador de la selección de su patria para actuar en América.

Entre los sudamericanos figuran Osvaldo Suárez, ganador en dos oportunidades de esta prueba; los tres corredores de Brasil,

Antonio Noguera Azevedo, Luis Caetano y Benedetto Amaral, todos ellos colocados entre los diez primeros en la reciente San Silvestre; los chilenos con un equipo de cuatro atletas formado por Ricardo Vidal, José Aceituno, David Miranada y Guillermo Barra. Finalmente Argentina, con Oscar Rojas, Mario Díaz, ganador de primera línea, Luis Sandoval, Mario Cuetropia, Alberto Ríos, Luis Vilches y otros que anunciaron su concurrencia.

La competencia se largará a las 18.30.

### LIBRE POR DEUDAS

El club Quilmes tenía una deuda con su half derecho Méndez y propuso una solución: mano a mano, previo pase en blanco. El muchacho aceptó y, por consiguiente, ha quedado en libertad para negociarse personalmente en las condiciones que le plazca.

## La Savia Brasileña Sigue Alimentando su Fibra Deportiva

RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse). — En el año que acaba de terminar, Brasil confirmó su derecho de integrar la "élite" del deporte mundial defendiendo con suerte y pericia su capital deportivo. En baloncesto, fútbol y boxeo conservó con altura, y a veces con dificultades, tres títulos mundiales codiciados y difíciles. Con un ajustado tanteo de 85 a 81 ante Estados Unidos retuvo su título de campeón de básquet en Río, en el mes de mayo.

El "five" nacional, encabezado por el espiado y calvo Amaury, que acababa de clasificarse segundo en los Juegos Panamericanos de San Pablo, dispuso las dudas sobre su superioridad.

Lo mismo ocurrió con el fútbol. Todos los críticos señalan el declive de los bicampeones mundiales, pero cuando hubo que disputar el Torneo Mundial de Clubes ganó Santos en una final discutida pero de todas formas legítima. Lo mismo pasó con la disputa de la copa Libertadores de América, al imponerse el equipo de Pelé ajustadamente ante Boca Juniors, de Buenos Aires, en su propia casa. En el otro platillo de la balanza pesa negativamente la desastrosa gira del combinado nacional por el Viejo Mundo. Garrincha, el chaplinesco puntero derecho, terror de los guardametas y zagueros, tuvo dificultades en su vida privada y prefirió eclipsarse momentáneamente. Cuando todos los observadores lo daban como "acabado", en la última semana del año 1963 en un partido de barrio, sin protocolo, sin arbitro y sin límite de tiempo, dio cátedra de buen fútbol. De aquel fútbol que no es ni moderno ni antiguo y no sabe de tácticas ni estrategias. El esquivo limpio, el pase inesperado, la inspiración imprevisible. El balompié italiano resurge en Europa. Llevó a Amarildo, que está brillando como nunca al lado de otros brasileños. Pelé tuvo un accidente de automóvil en la gira del Santos por el Viejo Mundo, y una "riña de familia" entre su club y la federación paulista impidió que se alineara en el superseleccionado de la FIFA, que enfrentó al orgulloso escuadrón británico, conmemorando el centenario de vida de su federación. Además se clasificó goleador por séptima vez consecutiva.

Mientras tanto, el campeonato carioca trajo vientos nuevos con el Bangu, modesto club que casi conquistó el título. Llenó de nuevos valores, jóvenes desconocidos, nueva camada de astros de esta fábrica infatigable de astros que es el fútbol brasileño.

### • Lo Mejor del Año

Como broche de oro de los trajes futboleros, el estadio Maracanã, considerado el de mayor capacidad del mundo, tuvo que cerrar sus portones al final del campeonato entre Flamengo y Fluminense, el más espectacular "fla-flu" de todos los tiempos. Cobió a 200.000 espectadores y 20.000 personas quedaron fuera, oyendo en radios de transistores el desarrollo del gran match.

### • Calidad en Boxeo

Eder Jofre, campeón mundial gallo, escuchó nuevamente el canto del triunfo. En abril enfrentó en Tokio al astuto Katsutoshi Oaki, poniendo en juego el título. A los dos minutos doce segundos del tercer asalto cayó por tierra Aoki, con él todas las esperanzas de los nipones.

Luego derrotó al campeón filipino Jamito, que cayó fulminado en el 12º round, por otra parte en la misma categoría, Valdemiro Pinto conquistó el título sudamericano al vencer en un campeonato donde intervinieron los campeones de Argentina, Chile y Paraguay. Finalmente el mediano Fernando Barreto ganó en fallo discutido en Sao Paulo al campeón argentino, Héctor Mora.

### • El Panamericano

Pasando a las grandes justas deportivas, Brasil organizó el panamericano de Sao Paulo, tenis, box, polibol, judo y yachting. Luego llevó a cabo las "Olimpiadas mundiales universitarias" de Porto Alegre, donde brillaron la campeona rusa de lanzamiento de disco Tamara Press y el campeón de salto en alto, Valeri Brumel.

### • Bueno, lo Mejor

Y en tenis, María Esther Bueno, volvió por sus fueros y fue colocada en el tercer lugar del "ranking" mundial por el diario "Daily Telegraph". Por si eso fuera poco, conquistó el título de "Forest Hills" al vencer a Margaret Schmidt.

En equitación, Nelson Pessoa Filho, un rico y joven jinete, es el número uno en el "ranking" mundial y desembarcó cierta vez acompañado por los mellizos Schmidt, que conquistaron por segunda vez consecutiva el mundial de "Snipe".

También dos veces consecutivas Bruno Hermann se consagró campeón mundial de pesca submarina, la última vez en las aguas de Río, donde se realizó el último campeonato mundial de tan fascinante deporte.

Se expande otra actividad deportiva en Brasil: el ciclismo. Se realizaron dos competiciones de largo aliento denominadas "Vuelta del Estado de Sao Paulo" y llamó la atención a los organizadores europeos, que ven despertar "al gigante dormido" en el arte del pedal.

Excluyendo entonces la malograda gira del seleccionado de fútbol por Europa, la RAU e Israel, el año que acaba de terminar fue auspicioso para el deporte brasileño.

## Pará en la Vela

...enidades deportivas  
...presentantes de la  
...ra. Por la mañana ha-  
...rue de bautismo en  
...es Douglas DC-3 y he-  
...eros Por la tarde ha-  
...an festival aéreo con  
...ripción de las es-  
...illas acrobáticas de  
...era Aérea Argentina  
...oviones a reacción Sa-  
...Gloster Meteor, Mo-  
...Sauer, etc. Además  
...rue acrobático de  
...os stists con avio-  
...ocks Wulf, Sterman,  
...a y Huer. Vuelo acro-  
...en planeador y de-  
...ación de paracaidis-

domingo 26, día indi-  
...para la clausura del  
...onato incluye las si-  
...les actividades. Por la  
...ma: vuelos de bautis-  
...en esquadras y pla-  
...res; acrobacia de dis-  
...esquadras de la  
...era Aérea Argentina y  
...ración de paracaidis-

## Amarildo y Dino, los Mejores Sudamericanos en Italia

ROMA, 6 (ANSA). — Fernando (Bari). Una actuación que desilusionó a los aficionados. Tuvo algunos momentos de gran clase, pero se movió poco en la cancha, quizás aún resentido de un estiramiento muscular del cual fue víctima el domingo pasado en el match con Spal.

Sani (Milán). Con Rivera fue el mejor del campo. Jugó en forma brillante. Merced a su sentido de la desmarcación logró encontrarse solo frente al arco en las dos ocasiones que remató con éxito. Los dos goles fueron sencillamente magníficos. El primero se produjo con un tiro de efecto, en el cual la pelota cruzó los palos justamente en uno de los ángulos. El segundo con un disparo desde quince metros que alcanzó a tocar el arquero, pero que de nada sirvió.

Altafini (Milán). Jugó con mucho brío. Se desmarcó de continuo, fabricando claros para sus compañeros.

### • Amarildo, Notable

Amarildo (Milán). Electrificante, dominador, pícaro, contribuyó en notable medida al éxito del Milán. Tuvo la oportunidad de marcar un gol, por un ajustado pase de Rivera, pero exageró la velocidad y la pelota pasó rozando el travesaño.

Massei (Spal). Fue uno de los mejores delanteros, especialmente por su acción en el centro del campo y por su capacidad para retrotraerse a la defensa cuando Vicenza inició sus ataques en busca del empate.

Maschio (Fiorentina). El entrea argentino fue uno de los mejores jugadores del campo. Jugó en forma brillante y coordinó con eficacia el medio juego del once toscano.

## Un Juez Original: En el Primer Tiempo Exigió que le Pagaran lo que le Debían, o no Dirigía Más

...ZA, España, 3 (ANSA). — El árbitro  
...bol señor Francisco Hernández Mo-  
...vo el domingo último un gesto re-  
...te insolito al negarse a continuar el  
...te, después del primer tiempo si an-  
...o se le abonaban sus honorarios en  
...por el exigida. Por tal cau-  
...encuentro en Cieza y Jumilla estuvo  
...dido durante treinta minutos silen-

tras los dirigentes del club local, el Cieza, y el señor Hernández Moya discutían la cuestión. Como el público empezaba a impacientarse y se temiera que se produjeran desórdenes en las tribunas, intervino el alcalde bajo cuyo "arbitraje" se llegó a un acuerdo en principio y el partido pudo reanudarse. El problema será sometido ahora a la resolución final de la Liga Regional.



# LA BELLEZA DEL CUTIS

Ventajas del cutis seco. La piel seca se marchita antes de tiempo. Las cremas nutritivas, los aceites vegetales y la clara de huevo son grandes amigos de la belleza. La hermosura de la epidermis es índice de su salud.

(DP) Toda mujer conoce las molestias de un cutis grasoso; pero no debemos olvidar sus indiscutibles ventajas. Podemos afirmar, sin temor a equivocarnos, que la auténtica belleza de la piel reside en la cantidad de grasa que contenga. La epidermis seca envejece prematuramente, se marchita antes de tiempo. Si las glándulas que segregan el sebum, funcionan en forma deficiente, el cutis pierde elasticidad y frescu-

Por RITA ROSSI

ra, comienza a quebrarse y presenta las temibles huellas de las arrugas. Un normal funcionamiento de las glándulas sebáceas brinda a la piel un aspecto satinado y saludable. Sin embargo, una cantidad excesiva de sebum provoca los temidos puntos negros y a veces, el antiestético acné. Estas molestias se solucionan con frecuentes limpiezas de cutis y son menos temibles que la falta de elasticidad y las arrugas.

El cutis requiere múltiples y constantes atenciones. Las cremas nutritivas, los aceites vegetales de almendras, nuez u oliva y la clara de huevo son grandes amigos de la belleza. Engrasan la piel que por natu-

raleza es seca y carece de la suficiente sustancia sebácea y le brindan la suavidad y fortaleza necesarias. Antes de decidirse por la adopción de determinado producto, es preciso examinar cuidadosamente el tipo de epidermis que se posea. Para que el cutis resulte engrasado la absorción del producto deberá ser total. Es necesario no exponer la piel al sol, al viento o el aire libre sin antes haberle brindado los cuidados requeridos.

Unidas a estas atenciones externas aparecen los cuidados internos. Cualquier anomalía en las funciones orgánicas suelen influir en la epidermis. En tal caso se impone una consulta médica. Debemos recordar que la belleza es índice de salud.

## Aprovechemos Para Hacer una Cura Desintoxicante

por EBE CARINIA

La temporada de verano se presta para que hagamos una cura desintoxicante, tan grata a nuestro organismo. El régimen vegetal es en cierto modo irreconciliable con nuestra forma de alimentación arraigada en hábitos carnívoros. Pero, como decimos, esta época veraniega es la más adecuada para una cura desintoxicante que de ninguna manera nos vendrá mal, antes por el contrario nos servirá para liberar a nuestro organismo de la sobrecarga de toxinas que entorpecen el cuerpo generalmente sobre-

## Crónica PARA LA MUJER

alimentado con almendones y azúcares, y atiborrado de proteínas.

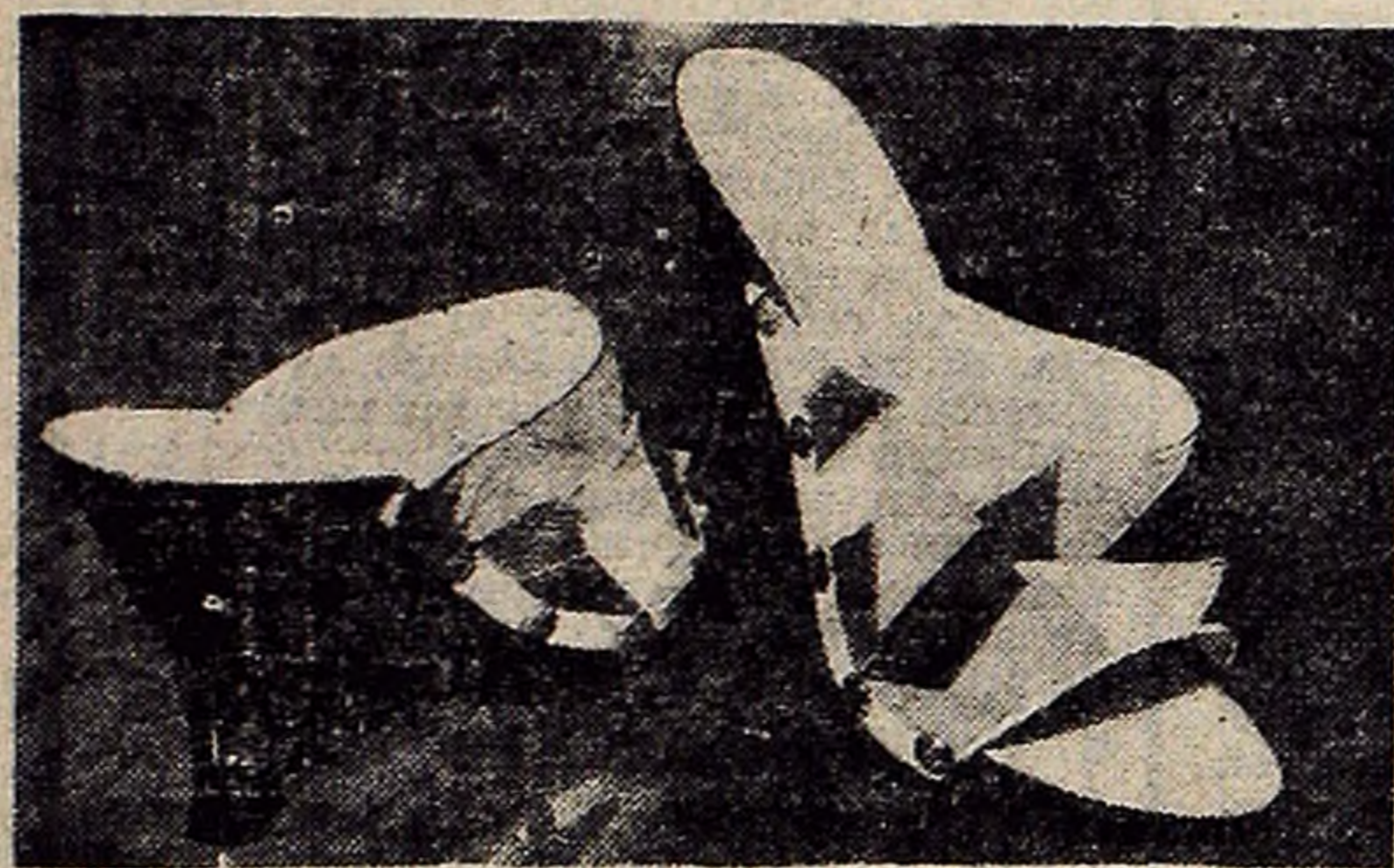
Para ello debemos recurrir a una dieta especial que permita eliminar desechos residuales, saturándonos a la vez de vitaminas y mine-

rales. No es nada difícil y por el contrario con buena voluntad encontraremos que el sistema alimentario que nos imponemos, aunque sea por quince días, nos será grato, no solo a la salud que es lo más importante, sino también al paladar.

Quince días, como decimos, de cura vegetal serán suficientes para que el organismo se vea liberado de los desechos tóxicos propios de los alimentos denominados nitrosos, es decir, carne, huevos, pescados, etc., como también del entorpecimiento hepático producido por una excesiva ingestión de encurtidos, salsas, excitantes, alcoholes, etc.

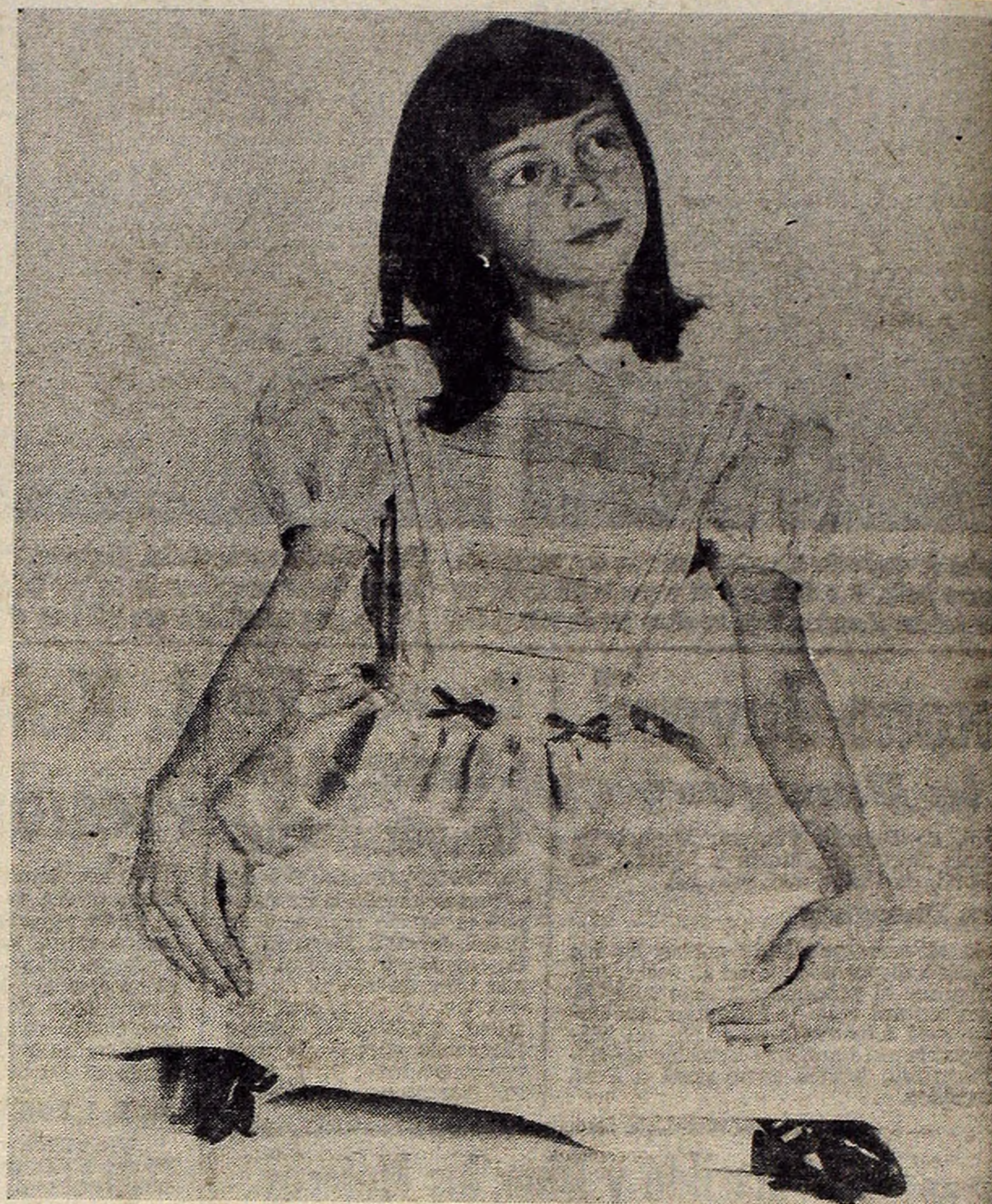
En nuestro régimen vegetariano podemos elegir entre la gran cantidad de verduras propias de la estación, correspondiendo señalar, no obstante, que los enfermos hepáticos estudien su dieta personal, puesto que para ellos resulta contraindicado el uso de cierto tipo de verduras de hoja (como también para quienes padecen úlceras), sobre todo aquellas que pueden producir fermentaciones.

Debe reemplazarse en nuestro régimen, el pan blanco por el integral y hagamos muchos jugos y líquidos en variedad de combinaciones.



## Elegancia en el Calzado

Presentamos un modelo de clásica elegancia, pero de indudable audacia para la temporada veraniega. Pertenece a la clásica proveeduría de Varese (Italia) y está confeccionado sobre plataforma común de taco relativamente alto. Está realizado en tela estampada transparente y los colores vivos se superponen. A los costados va tachonado con clavos de amplia cabeza dorados o plateados. Su uso puede ser para las tardes de playa, como también para llevar con vestidos livianos para paseos nocturnos. Brasil está haciendo de este tipo de modelos gran uso en la presente temporada de Copacabana.



## La Moda en las Niñas

También las niñas deben ser objeto de especial atención en el vestuario. Zingone, modelista italiano se ha caracterizado por sus creaciones para las pequeñas y el que presentamos hoy es un modelo realizado en popelina verde con agregados de puntilla blanca. Dos moños en la cintura dan encanto a la figura y las mangas como el grabado las muestra permiten comodidad a la niña.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Inconvenientes relacionados con su trabajo se solucionan por intermedio de terceros. No desatienda problemas de familia. En amor, reconciliación.

### TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)



Se aclara situación con compañeros o socios. Evite los nervios y reacciones intempestivas. Carta o noticia. Paz y armonía sentimental.

### GEMINIS

(del 21 de mayo al 20 de junio)



Situación económica que se estabilizará definitivamente. Colabore para la solución de problema de amigo. En amor, evite discusiones.

### CANCER

(del 21 de junio al 20 de julio)



Mucha actividad con buenos resultados. Pasa preocupación por asunto de salud. Amigos necesitan de usted, colabore. Inquietud por amor.

### LEO

(del 21 de julio al 20 de agosto)



Buen día para realizar inversiones. Se aclara situación en su trabajo. Se concretan proyectos de viaje ventajoso. En amor, algunas dificultades.

### VIRGO

(del 21 de agosto al 20 de septiembre)



No deposite demasiada confianza en relaciones recientes, pueden defraudarlo en sus esperanzas. Mantenga al día su trabajo. Pasa pena por amor.

### LIBRA

(del 21 de septiembre al 20 de octubre)



Ponga toda su voluntad en superar su estado de ánimo abatido. La solución a problema personal, llega con el tiempo. Suerte en el juego.

### ESCORPIO

(del 21 de octubre al 20 de noviembre)



No dé demasiada importancia a pequeños inconvenientes relacionados con su trabajo, todo se soluciona. Altibajos sentimentales, no discuta.

### SAGITARIO

(del 21 de noviembre al 20 de diciembre)



Mantenga todo su trabajo al día. No deje nada en manos de colaboradores. Exitos entre sus amistades. El azar le sonríe. En amor, ¡cuidado!

### CAPRICORNIO

(del 21 de diciembre al 20 de enero)



Desacuerdos con compañeros o amigos, tome una decisión firme. Buen día para compras o inversiones. Se aclara situación sentimental. No juegue.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Inquietud por cuestiones de dinero. Todo se soluciona inesperadamente. Se aclara situación familiar. En amor, obre con comprensión.

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Buena predisposición de ánimo para llevar a cabo sus tareas habituales. Su esfuerzo da buenos frutos. Llega carta o regalo. En amor, dificultades.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♦	♠	♦	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♥	♠	♣
A	R	L	B	U	E	E	N	G	U	C	N
♣	♥	♣	♥	♠	♣	♥	♣	♠	♥	♠	♣
G	S	R	C	A	A	A	T	P	E	A	A
♥	♣	♦	♠	♦	♣	♦	♥	♣	♦	♥	♠
L	S	R	C	I	O	A	T	R	E	R	I
♣	♥	♠	♦	♠	♥	♦	♠	♦	♠	♥	♣
P	I	T	N	E	U	P	M	U	E	N	R
♥	♣	♦	♥	♠	♦	♠	♦	♣	♦	♣	♠
F	E	E	O	J	R	O	T	S	A	A	R

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribalas.



## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO



ESTAS son las esculturales formas que tendremos que "adivinar" bajo el complicado ropaje del siglo pasado que la bella Claudia Cardinale luce en "El Gatopardo", última realización del laureado Luchino Visconti y que conoceremos la semana próxima en la pantalla del cine Gran Rex.

## Dos Premios de Hollywood en una Agil Comedia: "Dos y Dos son Seis"

"Dos y dos son seis", película que Imperial Films presentará el jueves venidero, se adelanta como una nueva fórmula del "cóctel del amor", plena de situaciones graciosas, con dosis abundantes de picardía y "sexy". Fue dirigida por Freddie Francis, famoso cameraman estadounidense que al hacer su debut como regista con esta producción, ha obtenido un buen suceso de crítica y público en su país natal, en el que cuenta con gran nominación merced al Oscar que obtuvo por la fotografía de "Hijos y amantes".

George Chakiris, el inolvidable portorriqueño de "Amor sin barreras" —también galardonado por la Academia de Hollywood— es el intérprete central de "Dos

y dos son seis", personificando a un aviador norteamericano rebelde, que ha escapado de su base y está ansioso por retornar a EE. UU. Para alcanzar el barco que lo llevará a su tierra natal huye en una motoneta prestada, pero las cosas toman una derivación inesperada cuando, después de una detención para beber un café, descubre que le han cambiado su compañera de viaje.

Junto al joven y talentoso actor actúan otros tres exponentes juveniles de reciente y exitosa promoción: Jeannette Scott, Alfred Lynch y Jackie Lane.

"Dos y dos son seis" ocupará la cartelera del cine Ocean.



GEORGE CHAKIRIS y Jeannette Scott tienen a su cargo los "roles" principales de esta realización que narra divertidas aventuras juveniles.

## "Timoteo... ¿Qué las Das?"

### "Picardías", Universales con Música y Canciones Hispanas

En el teatro Avenida subió a escena la revista española de Prada e Iquino, con música de Jaime Mestrés, y en adaptación de Jorge Closas, "Timoteo... ¿qué las das?", que contó con escenografía de José María Bermejo y dirección musical del maestro Kadú.

Cuando en la época estival se presenta en Buenos Aires una revista argentina, nosotros "escapamos" del análisis crítico por la tangente, manifestando, generalmente, "se trata de un espectáculo de verano", que es como decir: sin mucha calidad, pero también sin pretensiones. Pero ahora, el estreno de una revista española en el teatro Avenida nos pone en un aprieto, porque si bien sus merecimientos aconsejan la aplicación de la citada "técnica", se plantea la duda de saber si "Timoteo... ¿qué las das?" fue concebida en España nada más que "para pasar el verano", cosa que en verdad resulta muy problemática. Entonces, se nos ocurre que la única solución es el término medio, o sea, examinar... sin profundizar.

Puestos en este plan, puede decirse que "Timoteo... ¿qué las das?" —expresión popular que no necesita aclaración, es solo una vocal la diferencia— encierra una trama convencional y disparatada, con notorias aproximaciones al género vodevilésco y con algún exceso picaresco en el que se finca la mayor parte de la gracia de una letra que, indiscutiblemente, no ha demandado un supremo esfuerzo a los libretistas Iquino y Prada. El fuerte del espectáculo,

sin que ello signifique gradación de sobresaliente, se encuentra en la música y en las canciones de Jaime Mestrés, de agradables matices y pegadizas sonoridades, y perfectamente ubicadas en el desarrollo de la "humorada" que se escenifica. Interpretes con mayores virtudes vocales quizá hubieran elevado las "acciones" de la parte pentagrama de "Timoteo...", pero para nadie es novedad que las "vedettes" no se caracterizan precisamente por ese tipo de dones. El marco escenográfico fue otro de los puntales, con elocuentes acierios en cuadros como "Las bordadoras", "Tranvías del 900" y "Soldadito español".

El elenco que animó la novedad hispana cumplió entusiastamente su cometido. Raquel Daina, en el papel femenino protagonista, mostró donaire, desenvoltura y, sobre todo, mucho oficio; Luis Bellido, por su parte, compuso a Timoteo acentuando exageradamente su carácter grotesco, pero colocó las réplicas con más propiedad que su compañera de rubro. María del Pilar Lebrón cubrió un "rol" episódico con sobriedad y eficacia, y las jóvenes Haydee Valroy y Mabel Falcón destacaron plausibles condiciones, particularmente la última, que arrancó los mejores aplausos de la noche con su intervención en el cuadro cubano ("Soldadito español"). Un vestuario sin el brillo revisteril a que estamos acostumbrados, y un aporte coreográfico de fervorosa entrega, completan la sucinta imagen de esta "reprisse" española en su reducto argentino máspreciado.

## HOLLYWOOD

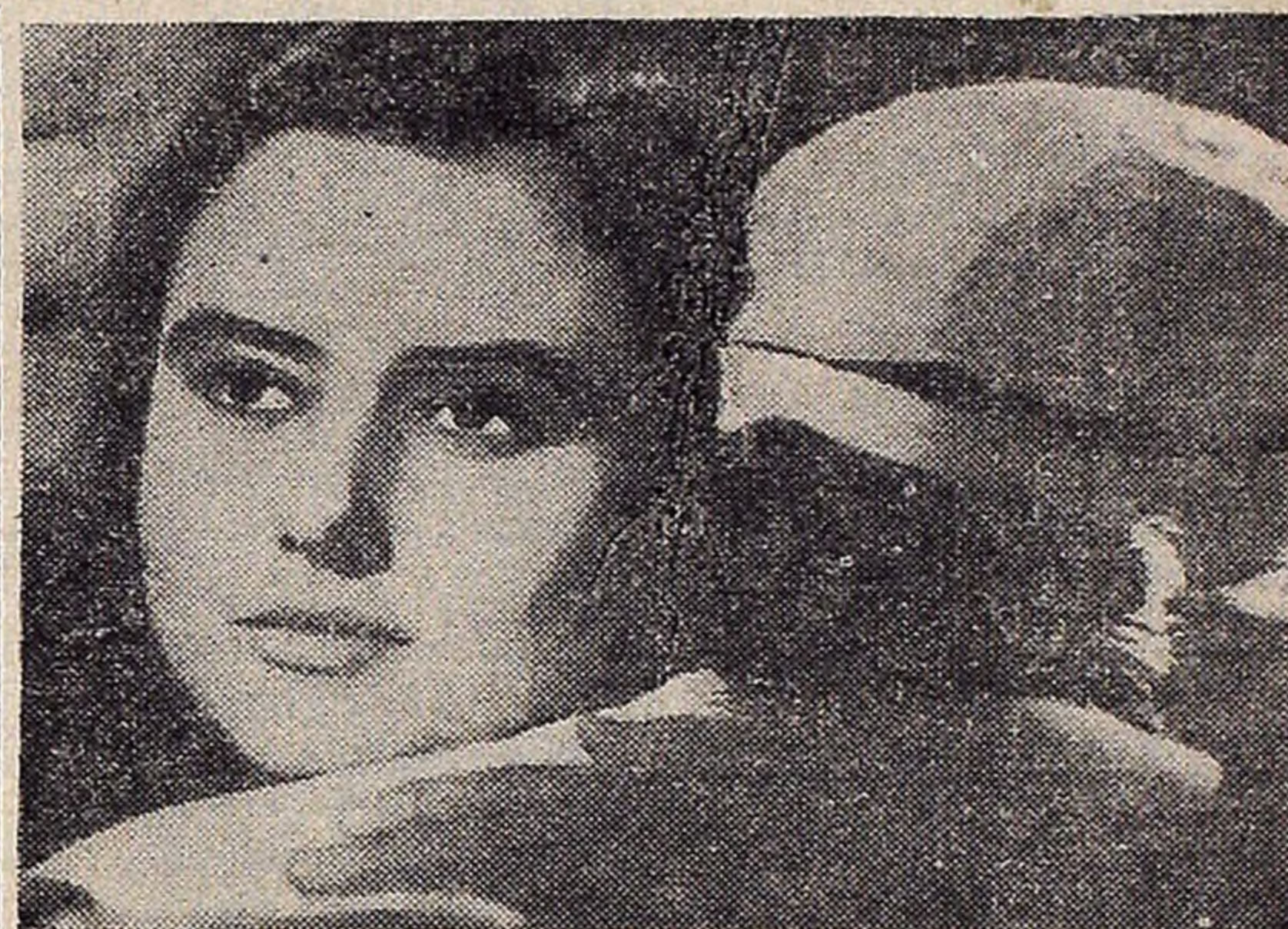
● La actriz de color Gail Jones contrajo matrimonio el mes pasado en Nueva York con el productor de films Sidney Lumet. Gail Jones, hija de la cantante Lena Horne, es la primera vez que se casa; no así Lumet, que es divorciado de la millonaria Gloria Vanderbilt.

● El film "Cleopatra", con Elizabeth Taylor y Richard Burton, ha producido después de 24 semanas de exhibición en Estados Unidos y Canadá la cifra de 24 millones de dólares, de los cuales, 9 millones 600 mil dólares, constituyen ingresos para la Twentieth Century Fox. El dinero que ésta invirtió en el film aún no ha sido recuperado, pues extraoficialmente se sabe que costó unos 50 millones de dólares.

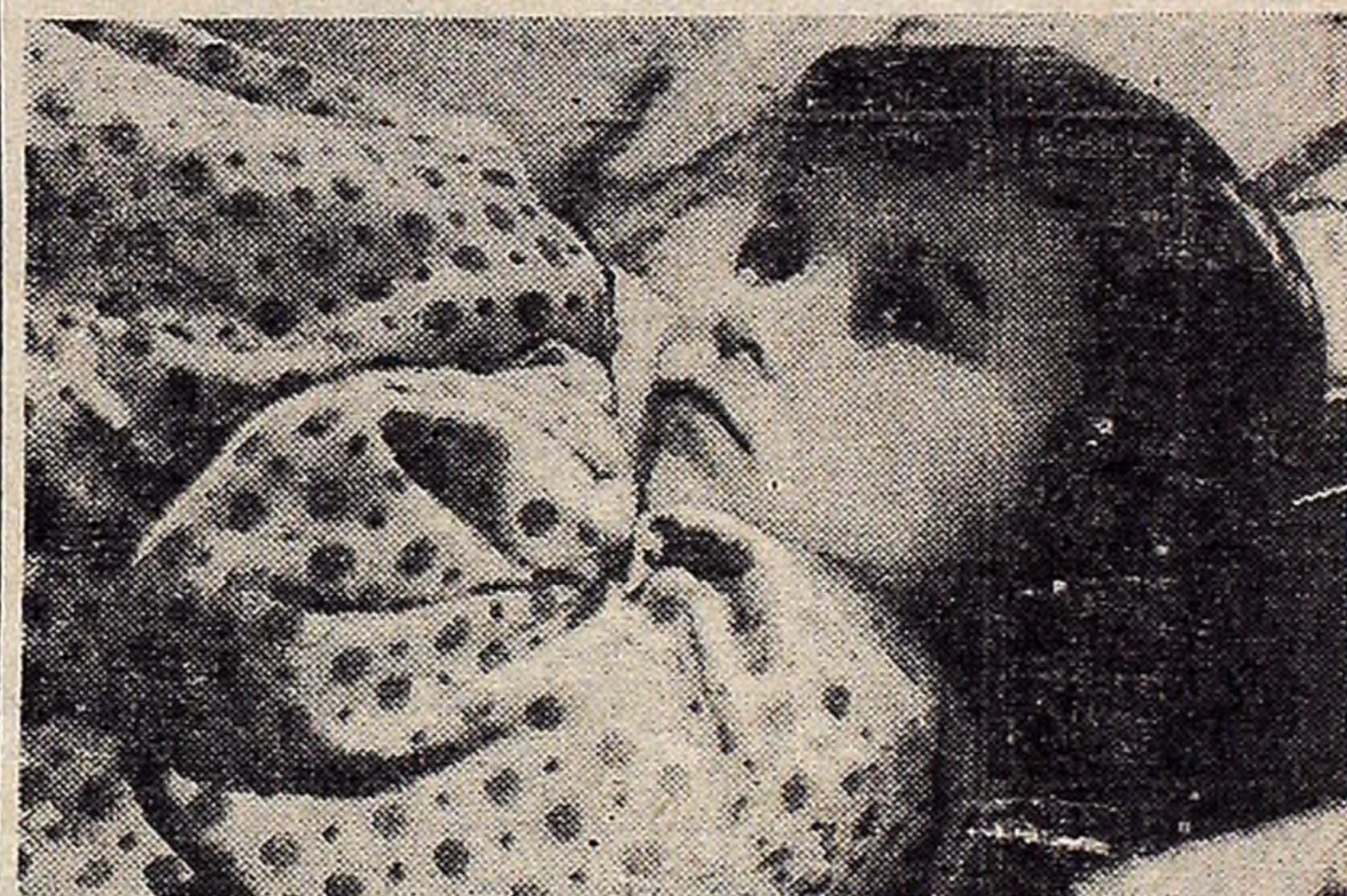
● El actor francés Jean Pierre Aumont será el protagonista de la pieza teatral de Ruth Goetz "Madly in Love", que será presentada próximamente en Nueva York. Su pareja será Celeste Holm.

● Cinerama filmará una serie de óperas italianas presentadas en la Scala de Milán. La primera de ellas será "La Bohème". Otros films que tiene en perspectiva son uno sobre la ascensión al monte Eiger por los alpinistas italianos, otro sobre la exploración submarina con el comandante Cousteau y un tercero inspirado en los libros de Alan Moorehead sobre el "Nilo blanco" y el "Nilo azul". Cinerama, que posee en todo el mundo unas doscientas salas de cine, ganó este año 12 millones de dólares en los nueve primeros meses, en vez de los 5 millones del año pasado en el mismo período.

● Los ingresos brutos en las salas de cine de Estados Unidos alcanzaron el año último la cifra record de 1450 millones de dólares, suma que, según el departamento de Comercio, será superada en el presente año 1964. Esta alza se debe al aumento del número de espectadores y del precio de las entradas.



LA ternura de este rostro femenino refleja lo conmovedor del instante del film a que pertenece el grabado.



UNA ESCENA del film soviético que el público podrá apreciar a partir del próximo miércoles. Se trata de un emotivo relato.

## "Canción de Cuna"

### Lírica Versión de una Triste Secuela de la Última Guerra

Para pasado mañana, miércoles, se anuncia el estreno —en los cines Monumental e Igazú— de "Canción de cuna", una de las más recientes producciones de la cinematografía soviética. Esta novedad, que se anticipa como un emotivo relato lírico que avanza en la trayectoria de una generación nacida en momentos cruciales de la humanidad, fue dirigida por el joven realizador Mijail Kalik, con un elenco encabezado por Nikolai Timofeev, Liubov Chernova y Vladimir Ratovski. El argumento responde a una idea de Avenir Zak e Isai Kusnetsov, y la fotografía ha sido responsabilidad de Vadim Derbenev.

La acción de "Canción de cuna" se inicia en junio de 1941, en una ciudad fronteriza de Moldavia, donde los bombarderos enemigos han destruido todos los edificios. Casi milagrosamente queda en pie una sala de la casa de maternidad, en cuyas cunas duermen recién nacidos. Su salvación depende del abnegado esfuerzo de un soldado, un anciano y su nieta, que logran subir los niños a un camión. ¿Qué ha sido de esos pequeños al terminar la guerra? ¿Se les puede hallar veinte años más tarde? Este es el tema del film, centralizado en un ex oficial de la aviación que trata de buscar a su hija, nacida en los primeros días de la guerra. Para ello debe retroceder en el tiempo, a partir del momento en que el camión recogió a los niños y recomponer los elementos de la posible historia.

Este vívido documento de una dolorosa secuela bélica, será presentado por Artkino Pictures.



# Fu-Manchú y Blakamán Unidos en "El Crimen del Odeón"

La compañía Fu-Manchú es "habitué" del Odeón en temporadas estivales. Ahora acaba de ofrecer, en la citada sala, "El crimen del Odeón", variación sobre un mismo tema que habla de la limitación del libretista y del estancamiento imaginativo del titular de la compañía. Bien puede aconsejarse este espectáculo para gente menuda y para quienes, no siendo tan niños, aún tengan la buena costumbre de maravillarse con los juegos "mágicos", las pruebas "in-

crefibles" y los trucos que inducen a pensar en poderes sobrenaturales. Este espectáculo puede servir, también, para desintoxicarse de tanta cosa presuntuosa como sube anualmente a escena y que no logra, como "El crimen del Odeón", siquiera interesar. Fu-Manchú ha reforzado su equipo con el faquir y yogui Blakamán, que llega a las tablas acompañado por su corte de hercúleos sirvientes. Atraviesa su garganta con un alfiler de grandes propor-

ciones, se acuesta sobre vidrios, sale del cerco de cadenas y, en fin, entretiene al público sin dejar de poner de manifiesto que se trata de un herejero del difícil arte de aquel Blakamán que maravilló a nuestros padres. Mientras se producen las pruebas de habilidad y con un conveniente juego de luces irrumpen en la platea esqueletos danzantes, suena un disparo. Un "espectador" ha sido herido y trastabillando, se retira de la

sala. ¿Qué ha ocurrido? Un "crimen". Si hay crimen, hay policía, y el servidor de la ley llega de "la calle" a investigar. Esa es toda la trama. Alexander Guttenbergs tiene a su cargo la nota cómica, y lo hace bien. Muy forzado y sin personalidad para el papel de inspector, Alberto Rella. Fu-Manchú se desempeña con la mesura que le es habitual, y completan el reparto Rob Roberts, Angélica Mir, Hildegard Guttenbergs, Ada Samaniego, Joe Guttenbergs

## TV PROGRAMA

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>17 horas</b></p> <p>Club Femenino<br/>Programa de interés general para la mujer.</p> <p>Mujeres de Hoy<br/>La actualidad femenina.</p> <p>Ciencia Ficción<br/>Serie.</p> <p><b>17.30 horas</b></p> <p>Patrulla de Caminos<br/>Serie.</p> <p>Teatro Palmolive del Aire<br/>EL COLOR DE TU PIEL, de Abel Santa Cruz.</p> <p><b>18 horas</b></p> <p>Historias Románticas<br/>Teleteatro episódico, por A. Arigibay.</p> <p>Jim Backus<br/>Serie.</p> <p>Historias de Hoy<br/>Serie.</p> <p>Supercar<br/>EL AVION. Serie unitaria.</p> <p><b>18.30 horas</b></p> <p>Modas, Belleza y Color<br/>La moda femenina en el mundo.</p> <p>Programa Infantil<br/>EL OSO PANDA Y LA PRINCESA. Dib. animado.</p> <p>La Hora de los Pibes<br/>Programa infantil.</p> <p><b>19 horas</b></p> <p>Bohardilla de Ilusiones<br/>Teleteatro.</p> <p>Papá lo Sabe Todo<br/>Serie.</p> <p><b>19.30 horas</b></p> <p>Noticiero TV<br/>Relata: Tito Rodini.</p> <p>Markhan<br/>Serie.</p> <p>Randall, el Justiciero<br/>Serie.</p> <p><b>20 horas</b></p> <p>Steve Canyon<br/>Serie.</p> <p>Vivamos Felices<br/>Show cómico-musical.</p> <p>Caza Submarina<br/>Serie.</p> <p>Cantarella<br/>Programa musical.</p> <p><b>20.30 horas</b></p> <p>Cita con la Muerte<br/>Serie.</p> <p>Cacería Humana<br/>Serie.</p> <p>El Rebelde<br/>Serie.</p> | <p><b>18.30 horas</b></p> <p>Contraseña<br/>Programa de entretenimientos, animado por H. Coire.</p> <p><b>21 horas</b></p> <p>El Santo<br/>Serie.</p> <p>Pinochadas<br/>Show musical.</p> <p>Yo te Canto Buenos Aires<br/>Show musical.</p> <p>Una Hora con Lucy y Desi<br/>Serie Cómica.</p> <p><b>21.55 horas</b></p> <p>Diario de un Testigo<br/>"Micro" a cargo de Mariano Perla.</p> <p><b>22 horas</b></p> <p>Noticiero TV</p> <p>Intriga en Hawai<br/>Serie Policial.</p> <p>Años sin Ley<br/>Serie Policial.</p> <p>Perry Mason<br/>Serie Policial.</p> <p><b>22.30 horas</b></p> <p>Año Deportivo 1963<br/>Debate Deportivo.</p> <p><b>23 horas</b></p> <p>Aquí Reviens<br/>Programa musical.</p> <p>El Reportero "Esso"<br/>Resumen de los hechos del día.</p> <p>Teatro de Fama<br/>EL GENTIL IMPOSTOR.</p> <p><b>23.15 horas</b></p> <p>Pronostika<br/>Información meteorológica.</p> <p><b>23.20 horas</b></p> <p>Platea Hogareña<br/>SUCEDIO EN MI PUEBLO</p> <p><b>23.30 horas</b></p> <p>El Detective Marcado<br/>Serie Policial.</p> <p>Cine de la Noche<br/>NOCHE DE REYES.</p> <p><b>24 horas</b></p> <p>El Inspector Leclerc<br/>Serie Policial.</p> <p><b>0.30 horas</b></p> <p>Noticiero<br/>La actualidad local y extranjera.</p> <p><b>0.45 horas</b></p> <p>René Cospito<br/>Programa musical.</p> <p>Palabras de Vida</p> <p>Un Momento de Meditación<br/>Hoy: Rvdo. Padre José Antonio Sojo (católico).</p> |
|--|--|

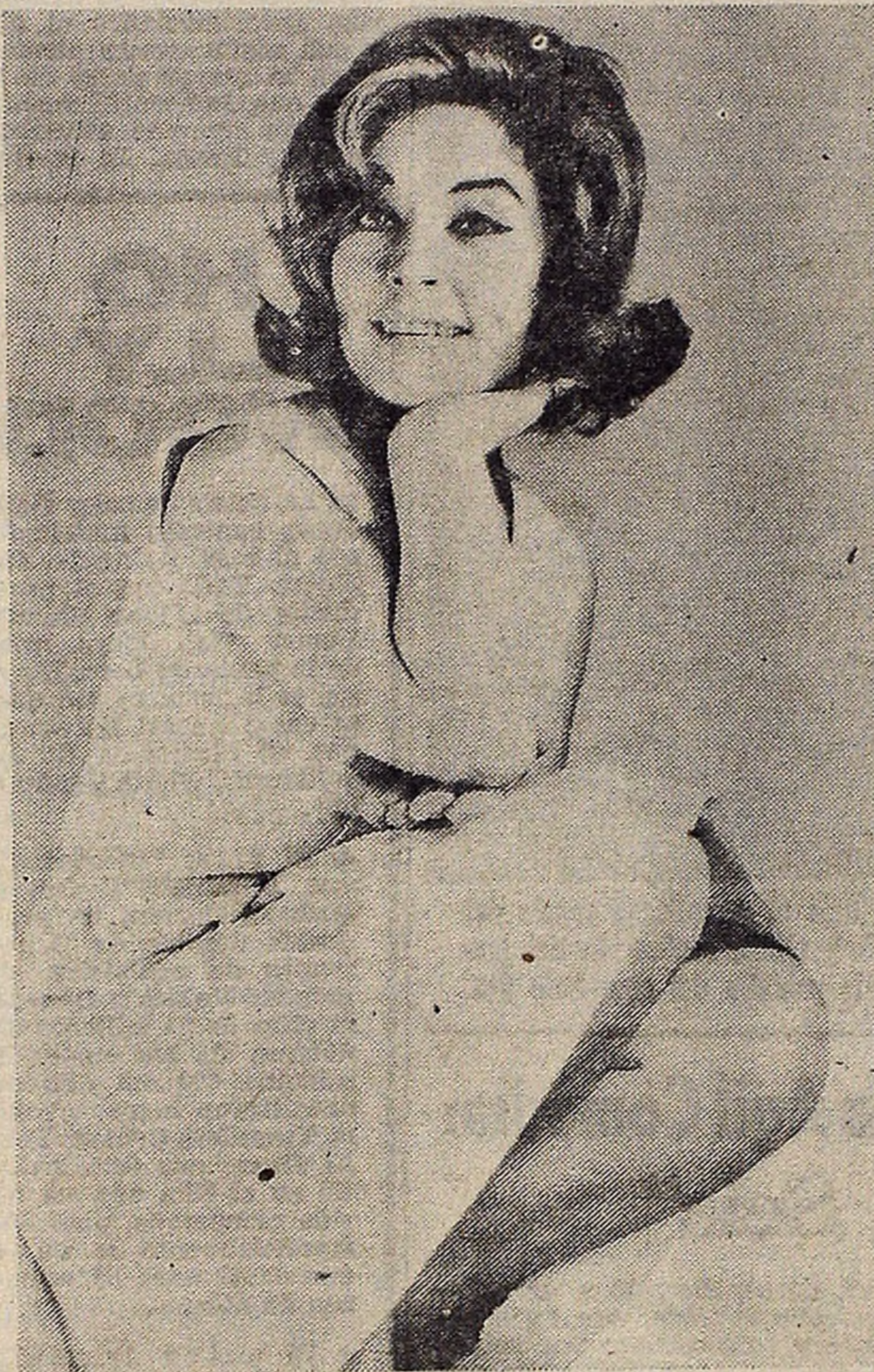
## ¿Qué Pasa con la Voz de Marty Cosens?

"Casino Philips" — ¡eh la generalizada costumbre de poner la marca del producto en la denominación del programa! — dejaba a J. Carlos Thorry luego de una labor de mérito y lo reemplazaba en la conducción por Marty Cosens. Lógico era, pues, que los telespectadores esperaran la nueva emisión del programa para, al menos, establecer comparaciones. Nosotros también lo hicimos, aun cuando debemos confesar que sabemos lo odioso que resulta cotejar labores. Por lo tanto, no haremos comparaciones que, por otra parte, son muy

fontas ateniéndonos a los estros tan dispares de Cosens y Thorry. Juan Carlos Thorry es hombre que da prestancia a su labor, tiene facilidad de palabra, conoce el tema que desarrolla y todo lo mitiza con una sonrisa muy personal. Marty Cosens, mucho más joven, no es tan fuerte

en la conducción y suple esa deficiencia cantando y atrayendo sobre sí la atención del sexo opuesto. ¿Cómo fue en líneas generales su primera presentación en "Casino Philips"? Habría que decir que desconcertante. Algo le está ocurriendo a este cantante que tiene estrecha relación con su voz. ¿La es-

tá perdiendo? ¿Hay alguna deficiencia que antes no le advertimos? Recordamos hoy que Marty Cosens actuó en una comedia musical ("El dedo gordo", de Pablo Palant) y abandonó la temporada cuando la obra había comenzado a repuntar. ¿Causas? El mismo lo dijo: el médico le había aconsejado reposo. Luego tuvimos ocasión de verlo en el Maipo y allí advertimos que sus agudos eran peligrosos. El último miércoles, en Canal 13, "lució" una ronquera que no pasó inadvertida para sus admiradores.



GLADYS MUINO asciende, como lo demuestra la foto, en la consideración del público, a través de su actuación por Canal 7, de lunes a viernes, de 17 a 18, en "Club femenino".

## "La Familia Falcón" Estuvo Más de Cien Veces en Nuestro Hogar

Surgida de la pluma de Hugo Moser, "La familia Falcón", que Canal 13 transmite todos los martes a las 22, alcanzó en rauda vuelo la popularidad más firme entre los programas de carácter puramente familiar. Sus secuencias, extraídas de la vida misma son, ni más ni menos, un mensaje de paz y comprensión para todos los hogares. Elina Colomer, Pedro Quartucci, Roberto Escalada, Emilio Conte, Silvia Merlino, Alberto Fernández de Rosa, José Luis Mazza y Virginia Lago supieron, cada uno de ellos, darle al personaje que le tocó en el reparto ternura y comprensión.

"La familia Falcón", merced a esos imponderables, acaba de cumplir el centenario de sus apariciones en pantalla. Tal longevidad, muy poco común en televisión, habla elocuentemente del favor del público y de la calidad de los libros de Moser a los que prestan fervorosa carnadura los intérpretes mencionados, que han pasado a ser "un familiar más" que semana a semana visita nuestros hogares.



LOS tres intérpretes principales de "La familia Falcón": Elina Colomer, Pedro Quartucci y Roberto Escalada

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

- |   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|
| <p>● MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530 46-3611. Sala Martín Coronado: éxito a precios populares. Platea: \$ 50: BECKET de Anouilh, con D. Marzio y L. Murúa. Dir.: M. Rolla. Refrigeración. Descanso.</p> <p>● Sala Casacubierta: Los Independientes, en: ROMEO Y JULIETA, de Shakespeare, con L. Medina Castro, L. Cravel, O. Lovero. Dir.: A. Rodríguez Muñoz. Platea: \$ 80. Descanso.</p> <p>● AGON. Maipú 326 (subsuelo Cinerama). Otra gran comedia de G. B. Shaw: NAPOLEON A las 19.30 y 22.30. Dir.: C. Gros.</p> <p>● ARGENTINO. Bm. Mitre 1448 37-9324. Teatro Popular de Madrid, presenta: CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES, de A. Paso. Gran comedia. Precios populares. A las 18.30 y 22.15.</p> <p>● ASTRAL. 46-5101. A las 21 y 23 horas. ¡Grandes espectáculos musicales!</p> <p>● BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES con: H. del Carril, V. Luque, M. Mores, Verdader. Loc. en venta con 5 días de ant. Pull: \$ 100.</p> <p>● CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. Últimos días: LA ZORRA Y LAS UVAS, de G. Figueredo. A las 21.</p> <p>● CAMINITO. Lamadrid 780. 28-0268. A las 20.15 y 22.30, el éxito del año: LOS MILLONES DE OROFINO de E. Labiche. Dir.: Cecilio Ma-</p> | <p>danes; con un gran elenco.</p> <p>● COMEDIA. Corrientes 778 40-4625 F. Heredia, P. Santalla, E. Muñoz. Últimos 9 días: ASUNTOS DE ESTADO A las 18.45 y 22.</p> <p>● COMICO. A las 18.30 y 22.20. Anchart con Bauza y Chaves, en el exitoso de Germán Ziclis: AL DERECHO O AL REVERSO... LOS SINVERGUENZAS SON TRES Carcajadas, canciones. Pl.: \$ 80.</p> <p>● EL NACIONAL. Revistas. A las 21 y 23:</p> | <p><b>55 DIAS EN MONGO</b><br/>Gran elenco y la actuación de Xiomara Alfaro. Sábado: trasn.</p> <p>● FLORIDA. Florida 171 34-0275. Gran suceso cómico. 300 repres. DEPARTAMENTO DE SOLTEROS Cía. O. Casco, H. Suárez, L. Valmar y A. Lima. A las 20.30 y 22.30 horas.</p> <p>—Eduardo Sánchez Tórel y su Teatro para Niños, en: PAYASIN EN EL MUNDO DE LOS JUGUETES 170 representaciones. A las 17.</p> | <p>● LASALLE. Cangallo 2263 47-9388. Cía. de comedia Pedro López Lagar, en el grandioso éxito de Arthur Miller: PANORAMA DESDE EL PUENTE Hoy, a las 20.30 y 22.30.</p> <p>● LICEO. Rivadavia 1499 38-4291. Inst. de Arte Moderno, presenta a I. Quiros, F. Bassar, en: LA ESPINA BAJO LA PIEL de Patrone Griffi. Debut: miércoles 8. Dir.: M. Lavalle.</p> <p>● MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. A las 18.15 y 22.15, éxito cómico. Cía. Jesús Gómez, en: EL PADRE RENATO... SANTO Y AVIVATO Localidades en venta.</p> <p>● PEQUEÑO TEATRO. Bm. Mitre 1259. 40-4625. F. Boni, L. Malcolm, en: LA TRASTIENDA DE MADAME SAFO con R. Quiroga. Vodevil, cómico picante. A las 19 y 22. Mañana, descanso.</p> <p>● SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6984: LA RONDA DEL MURCIELAGO</p> | <p>de M. Roberts y A. Hopwood, con M. G. Quesada etc. A las 18.15 y 22.15 horas.</p> <p>● SMART. 35-2592. Cía. Elena Lucena con J. M. Langlais, en: CUANDO EL GATO NO ESTA Platea: \$ 85. A las 18.30 y 22.15. Divertida comedia (pjm/18/a).</p> <p>● ODEON. Esmeralda 367 45-3635 Fu-Man-Chú y Blakamán en la obra cómica-policial: EL CRIMEN DEL ODEON A las 18, 21 y 23. Platea \$ 80. Localidades en venta.</p> |
|---|---|---|--|---|

## ROLDAN, el Temerario

por DON BARRY



- EL TRONTO. Corrientes 561. 49-0765. Refrigeración. A las 19.30, 22 y 24:
- "LOS PARRANDEROS" con N. Padin, C. Ochoa, T. Avila, M. Benítez Carasco y 20 estrellas. Mínima: \$ 110 (todo incluido).
- LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990 Gran Compañía Alemana
- SINFONIA EN EL HIELO**  
Debut: viernes 10.
- PARQUE DE DIVERSIONES y N. Padin, C. Ochoa, T. Avila, General San Martín y Callao. Los juegos más modernos para grandes y chicos. Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Desde las 14 horas.



# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** — Lavalle 777. Refrig. A las 13.15, 16.10, 19.20 y 22.30 hs.: el éxito del año: **IRMA LA DULCE** con Jack Lemmon y Shirley Maí Laine. Director: Billy Wilder.

**IRMA LA DULCE** Una deliciosa comedia con sabor a realidad. (Proh. men. 18). No deje de ver esta original y divertida comedia. A las 19 y 22: acto vivo.

**ARIZONA** — Lavalle 727. — 31-6967. Continuo. **GRAN FESTIVAL DE SANDRINI** La muchachada de abordo; Bartolo tenía una flauta; Cañonero de Gilles. Prec. único \$ 50.

**ASTOR** — Corrientes 746. — 12.40, 14.30, 16.40, 18.40, 20.50 y 23. Suc. Arg. y

**MUJERES DEL MUNDO** (p.m. 18 a.). un film excepcional. Verismo y audacia técnica. G. G. Jacopetti, el realizador de **MONDO CANE**, no deje de ver "55 Días en Pekín". Cetro.

**AVENIDA** — Av. de Mayo 675 y **EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD**. Precio: \$ 20. **BIARRITZ** — Sulpacha 481. — 35-0156. A las 14.5, 16.25, 18.40, 20.50 y 23 horas.

**LA MARCHA SOBRE ROMA** con V. Gassman y U. Tognazzi. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.35. Noticiero; Variedades. (Sin restricciones).

**BROADWAY** — Corrientes 1155 35-2345. A las 17.30 y 21.50 horas: **CLEOPATRA**

(Proh. men. 14 años e inc. 18). con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. A las 17 y 21.20: Acto vivo. Localidades en venta para los próximos 7 días subsiguientes.

**CALLAO** — Callao 27. 40-1898. 15.35, 19, y 23. Isabel Sarli y Armando Bo en:

**LUJURIA TROPICAL** 14, 17.35, 21.10: América insólita.

**CAPITOL** — Santa Fe 1848. 44-2379. A las 15.30, 17.20, 19.25, 21.25 y 23.30 hs.: Dean Martin, Juliette Greco, ballet Lido de París en: **EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO**. (Proh. men. 18 a.). A las 15.10, 17.5, 19.10, 21.10 y 23 horas: Noticiero.

**CASINO** — Malpú 336. 45-3500 CINEGRAMA

**La Conquista del Oeste** Horarios: 14.40, 18.10 y 21.50 hs.

**CATALUNA** — Corrientes 2046 47-0662. Cont. 14 hs. Gran festival infantil: dib., var. y Tigres en alta mar.

**CECIL** — Defensa 845. 34-5461. Los dos desafíos: El profesor distraído; Tiana Tahiti.

**CERVANTES** — Belgrano 1820 38-2698. Cantinflas en el éxito: **EL PORTERO**

Los 3 chiflados dan la vuelta al mundo.

**DILECTO** — Córdoba 1661. 44-5885. A las 16.10, 19.30 y 22.40

**UN TAL LARROCA** 14.40, 17.40 y 21: Cigüeñas en primavera.

**ECLAIR** — Corrientes 1428. 40-0017. Frenesi de dos vidas y El traidor está entre nosotros.

**GAUMONT** — Rivadavia 1635. SUPER-CINERAMA

**EL MUNDO ESTA LOCO LOCO, LOCO, LOCO**

con un reparto estelar, en techn. Horarios de película: 13.45, 17.50 y 21.55. LOCALIDADES EN VENTA con 15 días de ant.

**GLORIA** — Av. Mayo 1225. 38-6968. **EL PORTERO**; LA FARAONA; Noticiero NO-DO.

**GRAN MITRE** — Bme. Mitre 1332. 38-5591. **PACHIN, CON ANGELITO**; PASION EN EL MAR; DANZAS GITANAS. C. AMAYA.

**GRAN SPENDID** — Santa Fe 1860. 44-0008. Una película espectacular y cautivante:

**VENUS IMPERIAL** Gine Lollobrigida, Stephen Boyd, M. Presle.

**GRAN REX** — Corrientes 851 35-7000. A las 12.20, 14.40, 17.15, 20.5 y 22.55: Gine Lollobrigida y Stephen Boyd en:

**VENUS IMPERIAL** Dir.: Jean Delannoy (p.m.18 a.). Brillante comedia en Cinemascope y technicolor. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Not. Argentino.

**VENUS IMPERIAL** EN BREVE: Burt Lancaster en El GATOPARDO, con Alain Delon y Claudia Cardinale. 1er. premio a la mejor película de 1963, en el Festival Internacional de Cannes.

**HINDU** — Lavalle 842. 35-1114 13.25, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. (En punto).

**MURO DE RUIDO** (Proh. men. 14 a.). con Suzanne Flerschet y Ty Hardin; 13.10, 15.20, 17.55, 20.10 y 22.35: Noticiero y Variedades.

**IDEAL** — Sulpacha 378. 35-3300 Refrig. A las 13.30, 15.40, 17.50, 20.5, 22.35: Suc. Argent. y:

**LA CENICIENTA** de Walt Disney en su más brillante y destacada realización. Technicolor.

**METROPOLITAN**: 55 DIAS EN PEKIN

**IGUAZU** — Lavalle 840. 35-4431 A las 13.50, 15.55, 18.5, 20.30 y 22.50 hs.: G. Peck, A. Todd:

**AGONIA DE AMOR** **LIBERTADOR** — Corrientes 1334. 40-7443. Sensacional film de aventuras en technicolor:

**AVENTURAS EN MALAYA** (P.m. 14 a.), con R. Mitchum; E. Martinelli y J. Hawkins.

**LORRAINE** — Corrientes 1551

A las 14, 16, 18.10, 20.25, 22.45, Jeanne Moreau, en: **LAS RELACIONES PELIGROSAS**

(p.m.18a.). Mañ.: Asc. para el Cadalso.

**LOS ANGELES** — Corrientes 1770. 40-3742. A las 13.20, 15.10, 17, 19, 21 y 23.10. Primer gran estreno 1964!

**JEAN PAUL BELMONDO** en un film de suspense y ternura

**UN TAL LARROCA** (p.m.18a.)

El hombre implacable, que impuso su sentido de la fraternidad y el honor, con el plomo de sus balas! Próx. estr. **CANCION DE CUNA** proh. 14 a. Un emotivo relato lírico! La más reciente producción soviética!

**LUXOR** — Lavalle 669. 31-3893 Vuelve un gran film. A las 13.35, 17.35 y 21.35:

**GIGANTE** James Dean, Rock Hudson, E. Taylor. 13.20, 17.20 y 21.15: Noticiero. 17.5 y 21: Acto vivo

**METRO** — Cerrito 570. 35-4219 A las 14.15, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.35: Not. y show. 14.30, 16.25, 18.25, 20.50 y 23.15:

**CONSPIRACION DE SILENCIO** cinemascopio c/Spencer Tracy, Robert Ryon y Anne Francis.

**METROPOL** — Lavalle 869. 55-1936. 13, 16.10, 19.40, 23.5: **TIERRA GENEROSA**, Technicolor. D. Andrews, B. Donlevy. 14.35, 17.50, 21.15: **HIJOS DEL DIABLO**. Technicolor. Charles Bickford, Lee J. Cobb. Plateas \$ 50. Refrigeración.

**MONUMENTAL** — Lavalle 780 31-5815. Super-Refrigeración. A las 13, 14.40, 16.30, 18.30, 20.40, 22.50: Not. y el sensacional film de aventuras en technicolor:

**AVENTURAS EN MALAYA** (Proh. men. 14 años), con R. Mitchum, E. Martinelli, J. Hawkins. 20.25, 22.35: Variedad.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

tra, con una constelación de estrellas: Lee J. Cobb, Molly Picon, Barbara Rush, Jill St. John y Tony Bill. Riase con las aventuras del moderno Casanova de Nueva York. Panavisión y Technicolor (ph. 14 e inc. 18 a.). Las entradas se venden con 5 días de anticipación. Resérvelas cuanto antes e inicie 1964 con sonoras carajadas. A las 19.45 y 22.30: Show musical con una atracción mundial: **LOS GUARENOS**.

Próximo estreno: un film británico de magistral suspense: **PROFUGO DE SU PASADO**, con Laurence Harvey, Lee Remick y Alan Bates.

**GALERIA DE ARTE**: Feria de Navidad.

**PARAMOUNT** — Lavalle 845. 35-0999. A las 13, 15.30, 17.45, 20.10 y 22.40: Hombres en el cielo (corto metraje) y Notic. 13.10, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5: La gran ilusión, con J. Gabin y P. Fresnay. Sin restricciones.

**PARIS** — Lavalle 769. 31-2916. Continuo.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

**PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Refrigeración. A las 13.40, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23:

**EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO** (Proh. men. 18 a.) en Totalscope y techn. 20.35, 22.35 Show music.

**PREMIER** — Corrientes 1565. 14.40, 17, 19.35, 22.15 Suc. Arg. y

**SI MI ALCABA HABLASE** (Proh. men. 18), con FRANK SINATRA. Risas y más risas. Technicolor y Panavisión. Loc. en venta. c/5 días ant. Próx. Estr. **DOS SON LOS CULPABLES**. No deje de ver "55 Días en Pekín".

**PRINCESA** — Sulpacha 460. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. con John Wayne, H. Fonda, variedades.

**ALGO QUE PAREZCA AMOR LOS IMPLACABLES** (Proh. men. 18 años).

## ALMAGRO

**ALCAZAR** — Corrientes 4636. Cerrado por vacaciones.

**HOLLYWOOD** — Corrientes 4256. 86-4213. Cont. A las 17.35 y 22.50 hs. Suc. Arg. y

**LA CENICIENTA** de Walt Disney. 16.15 y 21.10: LA LEY DE LOS SEIS TIROS. Color. 14.30 y 19.25 hs.:

**SILENCIO EN EL ESPACIO** **MEDRANO** — Corrientes 3976. 86-3501. Cont. A las 17.10 y 22.40 horas: Suc. Arg. Van Johnson; Janet Leigh en:

**ESPOSAS Y AMANTES** 15.15 y 20.45 hs.: Debbie Reynolds en: MIS SEIS AMORES, Tec. 13.55, 19.10 hs.: Henry Fonda; A. Perkins en: VEN-

**GANZA MORTAL**. (Proh. men. 14 e inc. 18 a.). Men. Tarde \$ 55.

**DEL CINE** — Rivadavia 3836 88-4818. A las 14.20, 18.20 y 22.20:

**VENUS IMPERIAL** G. Lollobrigida; 16.30 y 20.30: Alegre mucho vivace. S. restricciones

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517 Loc. num. Refrig. A las 14.5, 17.50 y 22.20: Suc. Arg. y:

**SI MI ALCABA HABLASE** con Frank Sinatra. A las 15.55 y 20.20: EL VIVO DEL ESCUADRON, con Jerry (p.m.18 a. e im.14a.). Próx. estreno: Dos son los culpables, con A. Perkins.

**BOEDO**

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL INDIO HERÓICO; LA ISLA DEL HEROE.

**LOS ANDES** — Boedo 777. — 97-4233. EL PORTERO, con Cantinflas; LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; ENTRE LA LEY Y EL AMOR.

**SELECT S. JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 35, menores: \$ 20: SALOMON Y LA REINA DE SABA; EL



# En General Pico, La Pampa, Cada Día Hay Menos Novios y los Casamientos Disminuyen en Forma Alarmante

SANTA ROSA. — La Dirección del Registro Civil de la ciudad de General Pico, dio a conocer una estadística relacionada con el movimiento demográfico correspondiente al año 1963.

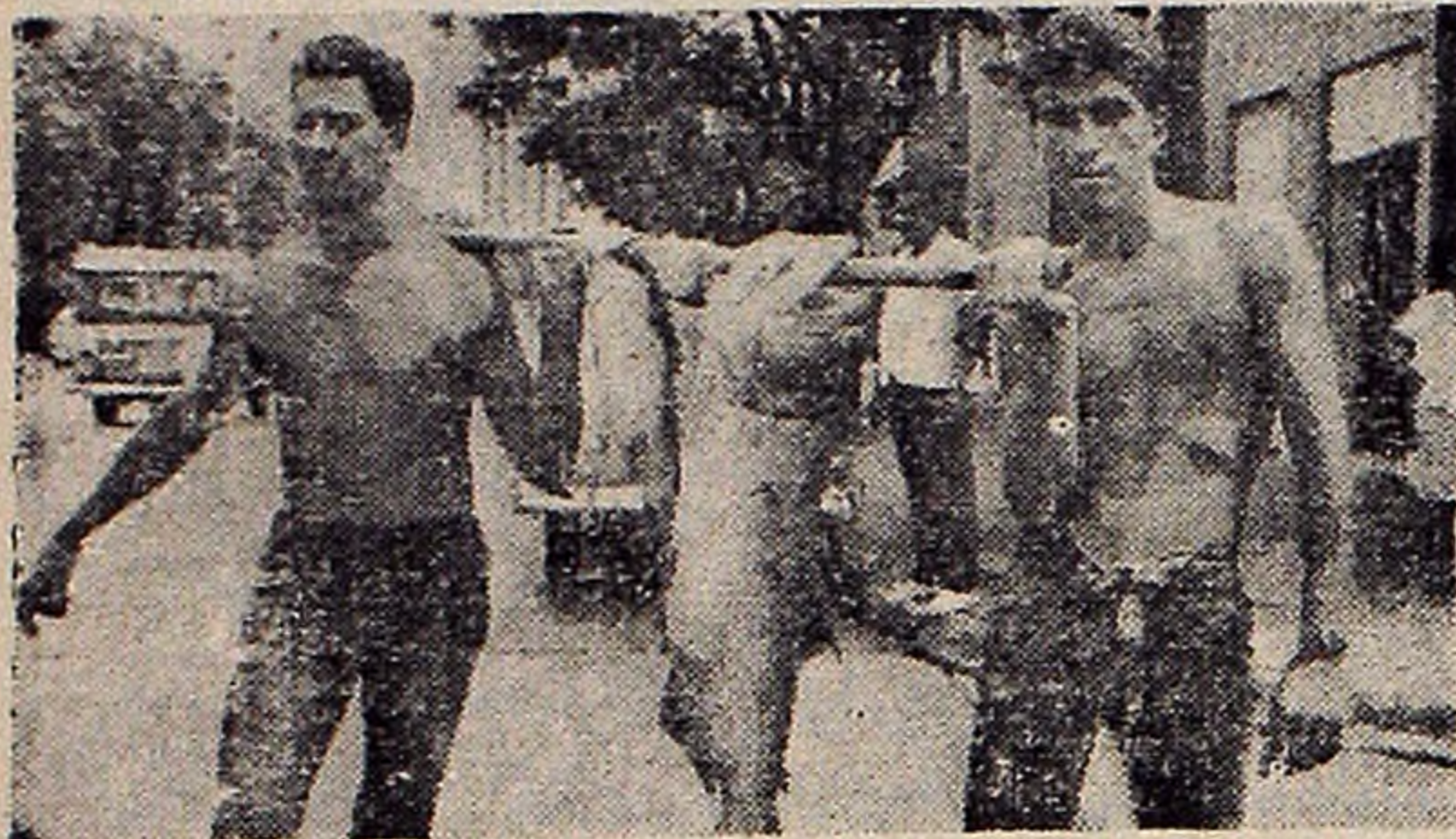
En el rubro de los casamientos, señala que contrajeron enlace 117 parejas, contra un total de 134, que lo habían hecho en 1962.

También se anotó una disminución en

lo que se refiere a los nacimientos. Ellos fueron 404 niños, contra 417.

La estadística consigna finalmente el rubro de las defunciones, expresando las cifras, que en 1963 fallecieron 201, con-

tra 193 en 1962. Debe destacarse que en este aspecto, la estadística revela la cifra más alta de los últimos cuatro años. Como se aprecia, menos la mortalidad, todo baja.



HORACIO MEGNA y Hugo César Peña, dos bañistas de Vicente López, pescaron a dos pasos de esa ribera este imponente dorado de 16 kilos. Estiman que la crecida del Paraná lo desvió de su "plafond" natural, aguas profundas, hasta que dijo con el anzuelo aleva de estos dos afortunados y orgullosos pescadores. Su pregon fue la nota curiosa esta mañana en la Avenida Maipú, ofreciendo su mercancía.

## Pesca Grande en Vicente López:

### CAZARON UN DORADO QUE PESA CASI 20 KILOS

Una instantánea de la vida de la ciudad, ha sido captada por la cámara presa y el sentido periodístico de uno de nuestros jóvenes reporteros gráficos.

Se trata de dos pescadores improvisados que pregonaban esta mañana su espectacular mercancía en plena Avenida Maipú, a la altura de Vicente López. Son dos muchachos que aparte de su verano "flor de ceibo" de fin de semana en aquellas playas, tie-

nen vocación por la pesca. Horacio Megna y Hugo César Peña, son sus nombres.

Los encontramos, como decíamos, tratando de vender un formidable dorado de 18 kilos pescado, precisamente, en las riberas de Vicente López, donde apenas si se puede pescar un modesto bagre barrero y algunas mojarritas.

¿Cómo apareció semejante pez por estos lados? — le preguntamos.

—La crecida del Paraná lo hizo desviarse de su ruta, o sea de un "suerte de corriente de Humboldt".

—¿A cuánto lo venden? A razón de 40 pesos el

kilo, pero sin fraccionarlo... Don Pancho Rabanal lo hace vender a 80 en sus ferias. En realidad el comprador que esperamos es

algún pescador que pueda luego embalsamarlo y darse corte... Sólo pedimos 500 pesos por el dorado y le regalamos la idea.

## Pronto el Plato del Día Será a Base de Rasto...

NUEVA YORK (ANSA). — Un informe de N. V. Pirie, una autoridad en el campo de la bioquímica, aparecido en la revista "Discovery", destaca que se podrán utilizar en el futuro alimentos vegetales excelentes extraídos de distintas plantas, en especial el simple pasto, numerosas raíces y algunas hojas. Este alimento revolucionaría la moderna alimentación y cocina. Debería surgir, a juicio de este científico, una nueva modalidad alimentaria, una nueva "tecnología de la alimentación" que busque alimentos distintos a los actuales, utilizando como criterio principal el de aprovechar las plantas que crecen naturalmente y fácilmente

en determinado ambiente, sin cultivo. Hay vastos desiertos y zonas húmedas de los trópicos que podrían ganar mucho con este principio.

Pirie, en su informe, se queja de que la ciencia desperdicia tiempo y dinero ocupándose de problemas como el de las consecuencias de la ausencia de gravedad en el hombre, que afectan solamente a pocos hasta el momento, mientras hay millones de seres humanos que padecen ya las consecuencias de una mala o escasa alimentación. Pide el científico que la ciencia se interese, mucho más de lo que lo está haciendo.

## LOS QUE "VEN" EL FUTURO COINCIDEN EN QUE ESTE AÑO NO HABRÁ GUERRA MUNDIAL, PERO ANUNCIAN AUMENTO DE PRECIOS Y EL OCASO DE SORAYA Y BRIGITTE BARDOT

PARÍS, 6 (ANSA). — Más de ses mil quironomantes, videntes, magos, profetas y astrólogos han publicado en estos días sus predicciones para el año 1964. Todos ellos coinciden en Francia, muchos pertenecen a un mismo círculo o

escuela, pero las predicciones difieren sensiblemente entre ellas y, en muchos casos, son abiertamente contradictorias. Sólo sobre cinco puntos los profetas están todos de acuerdo y tales puntos son los siguientes: en 1964 no estallará

la guerra mundial. Soraya no tendrá éxito como actriz, los precios continuarán aumentando, Brigitte Bardot iniciará su parábola descendente y muchos actores y actrices se divorciarán de manera más o menos espectacular.

## Créditos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN. — La ampliación de los créditos para compra de automotores por parte de los periodistas fue proyectada por el diputado provincial Alberto Alvarez, de la UCRP. La iniciativa del mencionado legislador propugna que llegue hasta la suma de 300.000 pesos el tope de los préstamos que los organismos crediticios de la provincia están autorizados por ley a otorgar a los periodistas locales.

## Juguetes

Promugó la Municipalidad la ordenanza que autoriza la venta de juguetes en la vía pública hasta el 8 del corriente. En el decreto respectivo se especifica que tal tipo de venta no podrá efectuarse a una distancia de cien metros de los locales de juguetería.

## EE. UU. Comenta y Uruguay se Hace Eco de la Burocracia Mato a una Enferma en Argentina

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — El diario "La Mañana", de esta capital, transcribe hoy una información publicada por el "Daily News" de Nueva York, donde se señala que el excesivo papeleo burocrático costó la vida de una enferma en la Argentina. Dice el diario neoyorquino que una mujer anciana debía ser operada de urgencia con el auxilio de una droga llamada Kayexalato, la que no podía conseguirse en ese ni en otro país de Sudamérica. Ante esa situa-

ción, el vital medicamento fue solicitado, a través del radioaficionado argentino Luis Tambussi, a un colega de Nueva York, quien tras urgentes gestiones obtuvo la droga. Dos horas después el producto fue embarcado en un avión con destino a Buenos Aires. "La droga — prosigue el "Daily News" — llegó a la capital argentina a las 15 horas del 9 de mayo, junto con una indicación médica que el producto era necesario urgentemente para salvar una vida. Empero, alguien en

el aeropuerto de Buenos Aires retuvo la droga hasta las 15 del día siguiente. Entretanto la enferma entró en coma y los médicos decidieron operarla sin el concurso de la indispensable Kayexalato. La mujer falleció en la mesa de operaciones. La información concluye anunciando que Ralph Formica — el colega de Tambussi que obtuvo el medicamento — se propone establecer la identidad del responsable de que la droga no llegara a tiempo.

## Ultima Esperanza: Un Radioaficionado Tucumano Solicitó una Droga, Contra la Leucemia, que Produce un Curandero y su Mensaje, Tras Atravesar España, Llegó a Destino

PISTOIA, Italia, 6 (ANSA). — El pedido urgente de una medicina para socorrer a un enfermo atacado de leucemia, lanzado al espacio desde Argentina, fue captado por un radioaficionado de Pistoia, quien transmitió el mensaje a las autoridades para que sea retransmitido a Córcega y la radio italiana.

El pedido radial fue lanzado a través de la estación argentina LU8 K0, por Alberto Luis, de la ciudad de Tucumán. Una estación española hizo de puente y de traductora del llamado. Se trata de un nuevo pedi-

do, que se suma a los cientos que se realizan de todas partes del mundo, para conseguir el suero con el cual, Gastón Naessens, afirma curar cierto tipo de leucemia. Naessens es un "curandero" de Lilla, que recientemente se trasladó a Nastua, en la isla de Córcega. La gran cantidad de pedidos de suero desde todas partes del mundo y los enfermos que llegan a Bastia, han preocupado al mismo "curandero", el que advirtió que si la distribución de suero continúa con el ritmo actual, éste se terminará muy pronto.

De todos modos, Naessens no podrá por ahora seguir suministrando el suero. En efecto, las autoridades están a la espera de la respuesta de los expertos que analizan el producto desde hace cinco días.

Es muy probable que se pronuncien sobre su inocuidad, pero sólo dentro de algunos meses será posible establecer si tuvo, efectivamente, una influencia benéfica sobre los enfermos a los cuales les fue inyectado. Mientras tanto, el suero no podrá ser aplicado.

## ¡TIEMPO LOCO!

Mientras en Buenos Aires el Agua no Alcanza, en el Interior las Lluvias Destruyeron Varias Cosechas; También Cayó Granizo

Cañerías maestras de Obras Sanitarias de la Nación fallaron ayer cuando el calor convertía a la ciudad en una caldera digna del Dante. El primer caño que se rompió —seguramente no por presión del agua— fue el que se halla situado frente al hospital Durand, sobre la Av. Díaz Vélez. Todo el barrio quedó sin agua y, por supuesto, el hospital. La noticia llegó a conocimiento del Intendente, quien llegó poco después con funcionarios de O.S.N., solicitando que una autobomba del Cuartel Central de Bomberos procediera al establecimiento hasta que se arreglara el desperfecto, cosa que ocurrió anoche.

### • Otra Rotura

También se rompió un caño maestro del establecimiento potabilizador de Vicente López, que sirve a la Capital Federal, quedando, en consecuencia, un vasto sector sin agua. Fue preciso habilitar los pozos que allí posee O.S.N. El caño se rompió en Congreso y Superí.

### • El Consumo de Agua

Otro detalle de la incomodidad del día de ayer lo da, sin duda, la gran cantidad de agua consumida por la población.

En efecto, según informó la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación, llegó a 1.856.199 metros cúbicos, cifra ligeramente inferior a la registrada el sábado.

### • La Temperatura

Las marcas extremas de la columna mercurial fueron ayer de 23,1 y 33,5 grados, observadas a las 2.25 y a las 16, respectivamente, mientras que la presión atmosférica osciló en la mayor parte del día, y en las últimas horas tendía a declinar aún más.

### • Pérdidas

El granizo que caprichosamente cayó el sábado en dos apartadas regiones del país, perjudicó de un modo sensible los cultivos en zonas de tres provincias. En Bahía Blanca, San Juan y Mendoza, todavía están contando los daños, que en algunos casos llegan al 100 por ciento. Un balance final, sin embargo, es imposible de lograr por el momento.

En la zona de Bahía Blanca los daños son millonarios. Allí, treinta poblados fueron alcanzados por la granizada, de inusitada violencia; en la mayoría de los casos el fenómeno arrasó plantaciones trigueras. En su manifestación más violenta, el temporal cayó como un rayo sobre el paraje La Salada. En esa región, los cereales se perdieron en un 80 y 90 por ciento. El distrito más perjudicado globalmente, es el de Bordenave, donde 1.500 hectáreas quedaron arrasadas.

"No he visto caer nada igual en 17 años", dijo un campesino del lugar. Las compañías de seguros recibieron denuncias de pérdidas totales o parciales de los agricultores de un vasto sector. En Puán son 50 los damnificados. Zonas agrícolas próximas a Balcarce, Coronel Dorrego y Necochea también quedaron afectadas.

La granizada, que había terminado de azotar a las 16, se presentó nuevamente dos horas más tarde. Fue otra gran pedrea que terminó por destruir lo que se había salvado.

### • En Cuyo

Un fenómeno de características iguales se produjo en la provincia de Mendoza. La más espectacular de las pedreas cayó sobre la ciudad capital en horas de la madrugada; todo el mundo despertó sobresaltado, pero no hubo daños, como en el interior de la provincia. En Nueva Ciudad, Guaymallén y en Colonia Las Rosas, Tunuyán, las pérdidas en los viñedos fueron del cien por ciento. Los establecimientos de Pedriel, Colonia Segovia, Agrelo y en la villa cabecera de Tunuyán, también fueron importantes los daños, que oscilaron entre un 15 y un 65 por ciento.

En ciudades y pueblos de la franja azotada del territorio, los árboles, sin uso industrial o comercial, también sufrieron daños.

Los viñedos de Rivadavia, Ullun, Santa Lucía y Albaradón, en la provincia de San Juan, sufrieron pérdidas estimadas por sus propietarios en un 35 %. El granizo cayó sobre la mayoría de los departamentos de esta provincia.



# Lucy Johnson, La Romántica Hija Menor del Presidente de Estados Unidos, se Siente Orgullosa de su Nueva Vida, Pero la Irrita la Permanente Custodia que le Brinda el FBI

WASHINGTON, 6 (ANSA). — "Si, sí: ser la hija del presidente de los Estados Unidos y vivir en la Casa Blanca es sin duda algo muy lindo y honroso. Pero... cómo debo hacer para abrazar a un amigo o dirigirme a él con palabras cariñosas, si a mis espaldas está siempre, impasible pero atencioso, un agente del servicio secreto? Y, a parte de que eso me turba y me inhibe, corro también el riesgo de que el agente pueda informar a papá que son varios los muchachos con quienes me une una estrecha amistad". Así, con estas palabras, se lamentaba días atrás, en rueda de amigos, Lucy Baines Johnson, la hija menor del nuevo mandatario estadounidense. Ella y su hermana Lynda han llevado un soplo de juventud a la Casa Blanca y, según parece, los americanos están satisfechos: después del profundo dolor provocado por la muerte del presidente Kennedy se sentía en la mansión la necesidad de un poco de alegría, que fue llevada por estas dos jovencitas que ahora ocupan las habitaciones que fueron de Caroline y de John John.

## Nueva Vida

El primer encuentro de las dos hermanas con el servicio secreto se produjo el 22 de noviembre último, una hora después del asesinato del presidente Kennedy. Dos agentes, en efecto, debieron abandonar inmediatamente la comitiva presidencial en

Dallas y en un avión partieron en busca de Lynda, que se encontraba en esos momentos en el dormitorio de la Universidad. Otros dos agentes fueron llamados por el jefe del grupo que acompañaba a Kennedy y desde la Casa Blanca se trasladaron al Cathedral School, de Washington, donde Lucy estaba escuchando radio en el despacho de la directora y de allí la llevaron en automóvil a Los Oimos, la residencia de Johnson. A los agentes que fueron a bus-

## Crónica

### CURIOSIDADES

carla, Lucy les hizo dar esa tarde un largo paseo por corredores y pasillos del colegio, pues, según dijo, siendo de las menores no tenía derecho a pasar por determinados lugares. Fue su primera pequeña rebelión con-

tra la custodia que se le imponía desde aquel momento.

## En la Casa Blanca

En la Casa Blanca, donde la nueva primera familia de los Estados Unidos se ha instalado hace ya tres se-

manas, a Lucy le ha sido asignada la habitación que fuera de John John y a Lynda la que estuviera ocupada por Caroline. Por ahora, sin embargo, Lynda continúa viviendo en la Universidad de Austin; pero le ha pedido a la madre que le instale en su dormitorio su colección de muñecas, una colección realmente hermosa de la que forma parte una muñeca de cerámica que perteneció a su abuela y que tiene más de cien años.

Lucy no es una muchacha

vanidosa, pero se dice que apenas se instaló en la Casa Blanca le pidió a su madre que le comprara una nueva y extensa serie de modelos, afirmando que "por el prestigio de la familia" no era conveniente que la fotografiaran dos veces con el mismo traje. Recibió entonces la más categórica desmentida, pues la señora Johnson, que es riquísima, quiere seguir educando a sus hijas dentro de una rigurosa austeridad e impartir a las mismas una severa educación sin extravagancias.

## Lucy y el FBI

Pero lo que más preocupa por ahora a la hija menor del presidente es su "guerra de independencia" que le ha declarado al FBI. La idea de tener siempre a sus espaldas un agente secreto la irrita sobremanera y se sabe que hace poco telefoneó a Margaret Truman, la hija de Harry Truman, para que le explicara, si los tenía, algunos trucos para burlarse de los policías que la protegen. De todos modos, para "torturar" al agente de turno, cuando va a la escuela maneja ella misma su automóvil y lo hace en forma tan peligrosa que el policía viaja en medio de un continuo sobresalto. Además, de camino, recoge a numerosos amigos, de tal modo que el agente debe viajar a veces tapado por un adolescente o una muchacha que se le sienta en las rodillas.

## Mediante un Moderno Método Atómico, se Pudo Comprobar que Hace Millones de Años Pedazos de Luna Cayeron Sobre la Tierra

NUEVA YORK, (ANSA). — Un nuevo método atómico para fijar la antigüedad y procedencia de algunas rocas que venían siendo estudiadas desde hace tiempo, ha permitido establecer que en tres periodos geológicos, fragmentos de la Luna cayeron sobre nuestro planeta. Tal es al menos la conclusión a que han llegado los inventores del método referencial, profesores Fleisher, Buford Price y Walker quien han elevado un informe a la Asociación Americana de Estudios Geológicos. Los estudios fueron realizados sobre muestras de esos misteriosos materiales rocosos, de naturaleza vidriosa, denominados tectitas e impatitas que se encuentran dispersos en muchas partes del globo. Hace algún tiempo la ciencia había ya acep-

tado que las tectitas eran fragmentos de material lunar expulsados hacia la Tierra después del violento choque de gigantes meteoritos contra la superficie de la Luna; las impatitas, en cambio, se habrían producido sobre la Tierra, según se pensaba, debido al recalentamiento provocado por el choque con la misma de grandes fragmentos sólidos de procedencia espacial. El sistema de estudio ahora puesto en práctica por los tres científicos mencionados, había permitido determinar que los dos tipos de material, tectitas e impatitas son de la misma procedencia y que se solidificaron contemporáneamente sobre la tierra, en tres oportunidades, la primera de ellas hace 34 millones de años y la última hace 700.000 años. El sis-

tema consiste en el examen microscópico de las llamadas "pistas de daños", dejadas en cada roca, incluidas las tectitas y las impatitas, por la escisión de los átomos de uranio, examen éste que ha sido posible mediante un proceso químico semejante al que se desarrolla en fotografía. En tal modo, dicen los tres investigadores en su informe, se puede afirmar que algunas impatitas formadas en el desierto de Libia, se formaron hace 34 millones de años y que a la misma época corresponden las tectitas caídas sobre el continente americano. Impatitas encontradas en Tasmania, Océano Índico, corresponden también a la misma época de las tectitas encontradas en diversas regiones del Oriente Medio y cuya edad fuera calculada en 700.000 años.

# Una Delicada Labor del Rey de los Belgas: Unir a Valones y Flamencos

BRUSELAS, 6 (ANSA). — La vida y todos los matices de la vida de Balduino y de Fabiola son algo así como una fábula a la antigua, pero reservada para las personas mayores de la era atómica. Y los periodistas, que deben fijar la fisonomía y las características de todos los personajes, han trazado así los de esta fábula: Balduino, un rey tímido; Fabiola, una reina feucha pero bondadosa y caritativa; Paola, la bella princesa de corazón de piedra; Liliana, la pérdida madrastra, y Leopoldo el rey sin trono, con muchos años y poco talento. Después de lo cual se llega a la conclusión de que los belgas, ricos ciudadanos de una nación democrática, conservan la monarquía por capricho, para tener siempre a mano un poco de príncipes y de princesas que con sus interminables historias de amor y de odio, reavivan un poco la pesada atmósfera burguesa del país. Hay quienes prefieren las historias dibujadas, con un Súperman que anda por el espacio, pero hay también quienes prefieren seguir las peripecias verídicas de un rey o de una reina propios.

## Superfluo?

Pero también hay muchos para quienes en Bélgica la monarquía no es un lujo: es una necesidad y la única soldadura que puede mantener unida a una nación como ésta, nacida hace ciento treinta y tres años en el corazón de Europa por voluntad de las grandes potencias y constituida con dos grupos étnicos tan distintos entre sí como son los valones y los flamencos. Todo divide, en efecto, a los habitantes de Flandes y de

Valonia: el idioma, los intereses, las costumbres, la religión y su origen racial, de tal modo que lo único que tienen en común es el rey. Un soberano que no es ni flamenco ni valón y que descende de una familia prestada, hace más de un siglo, por Alemania.

Todas las mañanas, mientras las "midnettes" de París, las obreras de Milán y las secretarías de Londres, devoran historietas mientras viajan a sus lugares de trabajo, dedican también un momento a pensar en la gravidez interrumpida de Fabiola, en los arrebatos impresionantes de Paola y en el largo aburrimiento de Leopoldo. Mientras tanto a esa misma hora Balduino se encuentra ya en su despacho enfrentando a cientos de problemas que debe resolver. No se trata, sin embargo, de graves cuestiones de Estado porque la Constitución belga asigna muy pocos poderes al soberano, sino de pequeños y fastidiosos detalles que se refieren al protocolo, a ciertas acti-

tudes que deben asumir, a las sonrisas que debe ofrecer, en igual medida, a flamencos y valones, extremadamente susceptibles ante cualquier gesto del rey que pueda ser interpretado como una preferencia hacia uno u otro grupo étnico. Si el rey pronuncia el jueves un discurso en francés, el viernes debe pronunciar otro en flamenco y si Fabiola visita hoy un asilo en Lieja mañana tendrá que visitar otro en Amberes.

Los franceses, los italianos y los ingleses se asombran a veces ante la extrema delicadeza con que los belgas tratan las cuestiones de la familia real. Aquí, en efecto, los diarios se ocupan del rey, de la reina o de los príncipes herederos solamente cuando visitan una escuela, tienen un hijo o pronuncian un discurso. Nada de indiscreciones, nada de escándalos y las excepciones son de escasa importancia. El chismoso "Pan", por ejemplo, vende apenas 17.000 ejemplares, casi todos ellos entre los nobles y

la alta burguesía y por consiguiente la masa de los belgas ignora muchas cosas, entre ellas que Paola bailó casi hasta el amanecer la noche del día en que fue asesinado el presidente Kennedy.

No es necesario recurrir al psicoanálisis para comprender que esta discreción se debe al temor de demoler el mito de la monarquía que para todos representa, como ya quedara dicho, la única soldadura que mantiene unidos los dos sectores que constituyen la nación. No es que los belgas sean menos curiosos que las gentes de otros países y así, cuando un diario francés publica cualquier historia sobre Balduino o Liliana de Rethy, tanto en Bruselas como el Lieja se agotan todos los ejemplares que llegan. Hay un semanario popular francés que edita un suplemento dedicado a Bélgica frecuentemente rico en historias de la familia real y el mismo se ha convertido en un brillante negocio. Pero ello ocurre únicamen-

te en la región francesa; en Flandes, donde circulan solamente diarios y revistas en flamenco, nadie se entera de nada.

Cuando Bélgica perdió el Congo, hace tres años, un diario de Bruselas publicó un artículo en que, en resumen, se decía que, si bien el país ya no podía contar con las minas de Katanga, en cambio había ganado una reina. Hubo muchos a quienes no satisfizo ni convenció el cambio Congo-Fabiola, pero lo cierto es que cuando se presenta una grave crisis cualquiera los belgas "apoyan sus cabezas sobre las rodillas del rey", según la ingenua expresión de un historiógrafo de los castellanos de Laeken.

## Frágil Soldadura

A pesar de todo ello, sin embargo, el número de los belgas que creen en el poder taumático o milagroso de la monarquía, es cada día menor. La famosa soldadura entre Flandes y Valonia, parece ser cada vez más frágil a medida que

pasa el tiempo. La monarquía tenía por tradición, su base electoral más sólida en la región flamenga, rigurosamente católica y conservadora. Los valones, bajo la influencia francesa, eran socialistas además de protestantes y por añadidura republicanos. Hoy esta situación ha variado: los socialistas ganan votos en Amberes y en el Flandes oriental y occidental y los extremistas flamencos reprochan al rey y a los príncipes que hablen francés en la corte y acusan al clero de haber demorado el progreso; se ha producido también una escisión entre los monárquicos. A la derecha están los intransigentes y los divisionistas que quieren defenderse de la prepotencia, dicen, de los francófilos y acusan al rey por sus costumbres francesas y en la izquierda forman las masas obreras, típicamente monárquicas en algunos sectores, pero fuertemente flamencas en su mayoría.

También se ha roto el equilibrio numérico entre los dos sectores debido a que los valones, imitando a Francia, difundieron entre ellos las prácticas anticoncepcionistas. Ahora están tratando en forma desesperada de recuperar el terreno y el tiempo perdidos. Además los flamencos, que durante muchos años fueron esencialmente los "peones" de la nación, han empezado ahora a llegar a los planos más altos, promueven iniciativas industriales y se están apoderando de las cámaras de comercio, mientras los valones pierden terreno. Roto el equilibrio étnico, la soldadura peligra y salvarla es el duro trabajo que Balduino tiene entre manos.

## CISCO KID

por JOSE LUIS SALINAS





# Excelente Impresión Dejaron Astorga y Bonetero en las Carreras Para Productos

Siempre constituye un motivo de singular atracción el debut de los productos de dos años, porque con ellos se inicia en las luchas la generación más joven en training y porque todo el mundo quiere descubrir de entrada al "crack" de la temporada. Anteriormente se tenía como punto de partida para el estreno de los productos el mes de marzo, considerando riesgoso comenzar antes, por la gravitación en los nuevos elementos, de los prematuros esfuerzos, pero se ha comprobado que

se puede adelantar la fecha sin ningún temor y es así que desde hace varios años, enero es el punto de partida, privándose de participar de los lances iniciales, muchos que por orden de sorteo, llegan al Talle-sall muy tarde y por consiguiente, sin tiempo para la doma. Pero es muy g a de la producción de los últimos tiempos y muy acertada la decisión de algunos propietarios de adquirirlos con mucha anticipación y de otros —los cabañeros— reservarlos de sus plantales para el lucimiento de sus sedas en las pistas. De estas dos decisiones surgen los conjuntos n. me osos en las primeras con etencias para los dos años. Arombró al abun de las "mocitas" —reintiocho— para el Premio Tandil del sábado y más lo concerniente a los "jovencitos" —treinta y tres— para el Espiguita, competencias que tuvieron lugar el sábado y ayer respectivamente, en el Hipódromo de San Isidro. En el primer co tejo intervinieron quince y en el segundo diecinueve, evidencia del adecuado entena miento alcanzado por los mismos.



EL JOCKEY Guillermo Gualberto Rivero, estuvo muy eficaz en la conducción de Mercurio, con el que venció a Pontezuelo y So Happy; sus únicos adversarios en el Premio Especial Condessa, disputado ayer en el césped.

ras de la misma ecurie, cuyo propietario a la vez es el criador y por lo tanto la satisfacción fue a dos puntas.

Vitatoria preparada en La Plata, hizo un carrerón al llegar segunda a dos cuerpos de la ganadora, siguiéndola desde el principio. Quedó en puerta y en cuanto volvió a correr será difícil que pierda y lo mismo puede decirse de Fiorentina que llegó a medio pescuezo de la anterior, con muchos contratiempos durante el desarrollo y sin los cuales, tal vez hubiera puesto en apuros a la ganadora, de la

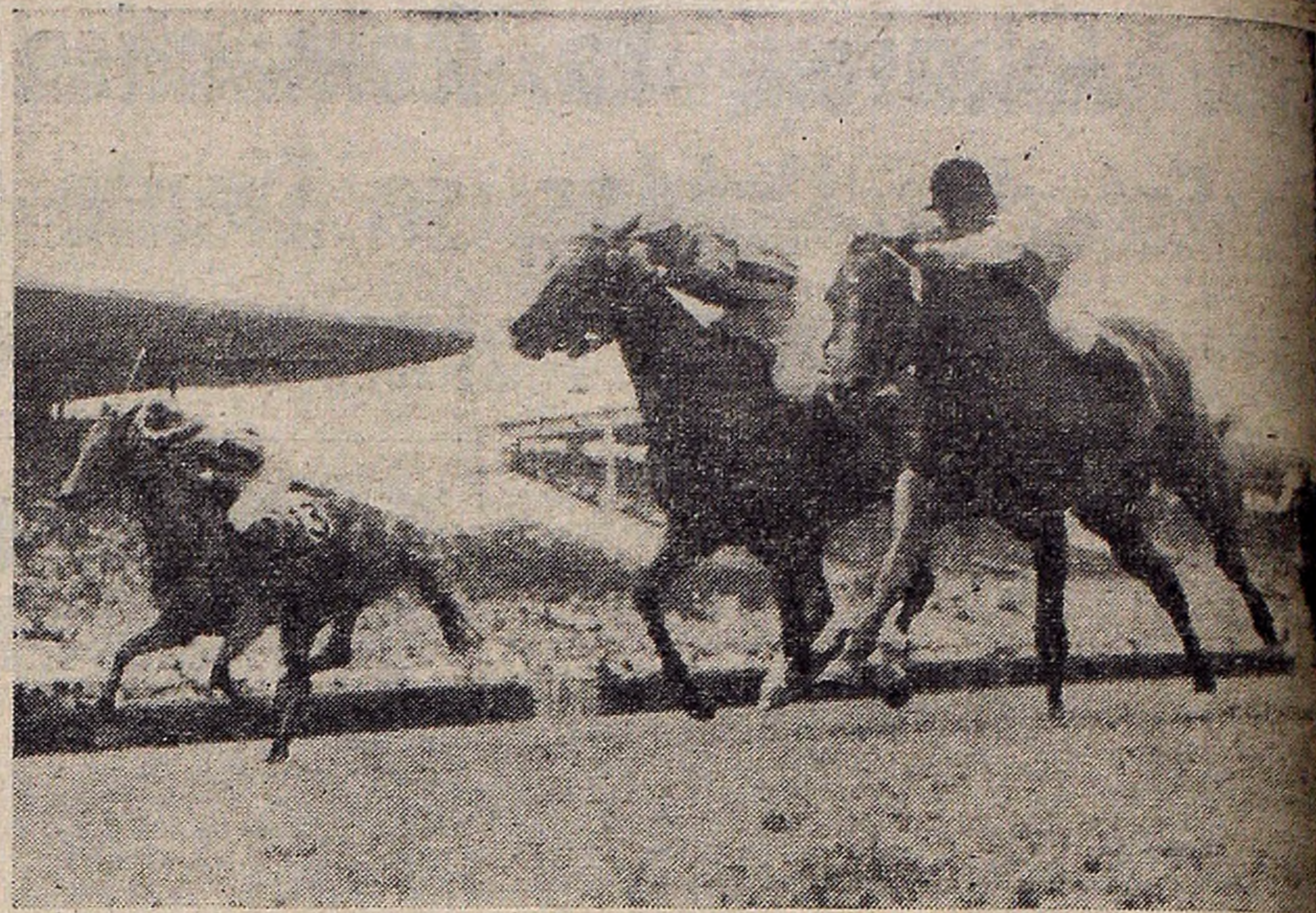
que seguro estaba segunda al cruzar la meta.

## • Dimos a Bonetero

En la carrera para las potrancas confiamos nuestro voto a Astorga, porque nuestros cronometristas del norte aseguraban sin retaceos su triunfo, pero en la de potrillos nos apartamos de Rochefort, com airo de Astorga, porque esta vez los cronometristas platenses tenían su carta brava en Bonetero, propio hermano de Bonele que hizo buena campaña en nuestro medio y la superó en el extranjero. Por eso lo dimos de candidato y merced a la eficiente labor de los hombres del reloj, pudimos acertar las dos carreras para productos que en el papel parecían enigmáticas sin solución. Alberto Real estaba algo nervioso poco antes de la carrera, porque su pingso se había enojado durante el desfile, pero en carrera las cosas cambiaron muy favorablemente para el hábil jinete sureño, que estuvo magistral en su cometido, ya que lo colocó adelante desde la salida y graduó la marcha que más convenía a su piloteada. Gobernado no le perdía pisadas. Se le había "prendido" a las tablas desde el pique y no le dio alce, pero es evidente que Bonetero posee mejores medios, por lo menos así lo dejó entrever en la carrera de la visera. El stud Losñó volvió a ganar y su triunfo trajo enseguida la aparición de su dueño, un veterano de la prensa hípica que andaba vareando sus inquietudes, cuando Eotafogo cayó de su pedestal de invicto en el Pellegrini. Don René Proasi experimentó la enorme satisfacción de ver a sus colores flamear triunfantes como lo hizo en su tiempo el torcillo Flotando, que le dio muchas y muy mercedas satisfacciones y parece que hay Bonetero para rato.

Rochefort llegó tercero sin intervenir mayormente en la lucha con los anteriores, pero igualmente hizo buena carrera. Hizo lo que nosotros suponíamos —llegar detrás de nuestro candidato—, pero ganará pronto, porque le sobra calidad y estado.

El mitin de Reyes iniciado el sábado en San Isidro nos puso en marcha en la carrera de los pronósticos, con los azeados de la prensa especializada. La suerte nos dio la mano y gracias a ello, indicamos en las dos reuniones siete ganadores, con la exclusividad de Etiopía en la prueba principal del sábado y de Incidente en la primera carrera de ayer en San Isidro. Fueron dos candidatos que van a dar que hablar y solo esperamos que la misma suerte de las dos primeras jornadas nos siga acompañando para responder como se lo merecen nuestros lectores, que ya son muchos y que nos hacen llegar de distintas maneras sus expresiones de apoyo, que son acicate para los que de una u otra forma formamos el elenco de la sección.



NUESTRA CANDIDATA, Baby Dear, por el lado interior tiene a raya a Miltha en la segunda carrera de ayer en San Isidro. Por afuera mete "pata" de lo lindo Gipsy Beauty, pero ninguna de las dos pudo doblegar a la pupila de Julio Penna, que salió de perdedora en su segundo intento. Esto ya dice de lo que podemos esperar después de tan inmejorable impresión.

# Malhumorar Cumplió un Buen Ensayo en el Sur

A pesar del ambiente pesado, muchos pingos se movieron fuerte esta mañana en el hipódromo de La Plata. Malhumorar lo hizo en mejor forma. Descartó la milla en 1'43", con muy buena acción. También se lucieron Zoraide, con 1'16"25 y Arbol, que pasó el kilómetro en 1'14"45, dejando excelente impresión. Hubo, asimismo, otros ejercicios meritorios, cuyo detalle ofrecemos a continuación, de acuerdo al informe suministrado por nuestro cronometrista destacado en el hipódromo sureño:

## PISTA GRANDE NORMAL

LA FULANA, E. Cuervo, 1000 en 1'42"25; OLERON, J. González a la par de ESPARTACO, H. Guerrero 1200 en 1'17"45; INDOLENTE, R. Palavecino, 1600 de floreo en 1'49"25; HAY QUE SI, R. Sarfield, 1000 en 1'37"25. Los últimos 800 a la par de ROSMUNDA, J. Corso en 50"25; TORRUELA, J. C. Arismendi 1000 en 1'53"35; GOLDEN VOISE, E. Saavedra, 1000 en 1'37"35; MALHUMORAR, G. Roldán, 1600 en 1'43"35; ZORAIDE, M. Alvez, 1200 en 1'16"25; EL DORADITO, R. Di Nitto, 1300 en 1'22"35; TRO-NISON, E. Saavedra, 1200 en 1'17"15; NEGRO TAQUI, R. C. González a la par de LENGUA ARAE, A. Real, 1000 en 1'37"25; TRARU, A. Thui-

lier a la par de SANDALO, J. Corso, 1000 en 1'47"35; TESTILLI, H. Rúa, 1400 en 1'30"35; MONOMANIA, R. A. González a la par de HANSON, R. Palavecino, 1000 en 1'27"45; SO-FRENALO, H. Guerrero, 2100 en 2'21"25. Los últimos 1000 a la par de un compañero, R. Palavecino en 1'42"25; CON-CERTO, N. Vismara, 1000 en 1'57"35; METIDA, H. Guerrero,

1800 en 2'47"35; PASCUAL, H. Palavecino, 1000 en 1'27"15; BISCA, H. Palavecino, 1200 en 1'17"35; COSCA, J. González, 1800 en 2"35; EL OLVIDO, E. Saavedra a la par de un compañero, J. Astiazarán, 1000 en 1'27"45; ARBOL, R. Di Nitto, 1000 en 1'14"45; NEGRALINDA, J. Yalet a la par de COSTILLERA, J. Astiazarán, 1400 en 1'27"45.

## SAN ISIDRO SABADO

### INSCRIPCIONES

Premio MAGIC			Premio ESPIRITA (Especial)		
Royal Treat	57	Capricho	57	Callaqueo	Corredor
Proscripto	57	Prodigio	57	Empiría	Tajante
Eladio	57	High Hope	57	Escobar	Kevin
Ever Son	57	Natito	57	Etiopía	
Rábano	57	Paparulo	57		
Royalino	57	Un Trago	57		
El Zaino	57	C. Lauquén	57		
Carotenuto	57	Interino	57		
Hilton	57				
Premio PETARADE			Premio BERENJENA		
P. Elizabetha	56	Nubecita	56	Maria I.	55 Caserta
Q. of Sonts	56	Strive	56	Venturanza	55 Talca
Almadrada	56	Historia	56	Aquanauta	55 Manzana
Recibida	56	Océania	56	Ruby Queen	55 Choya
Colmera	56	La Tapa	56	Tiberiana	55 Tracala
(Liriona)	56	Arriba	56	La Gite	55 Tabina
(La Patti)	56	Tonlita	56	Windage	55 Fia Tolita
Lady Trece	56		56	Adieu	55 Miss Mundo
				(Romania)	55 Gastada
Premio WALINA			Premio ADVERSARIA		
Berry	56	(Machuco)	56	Gravedad	57 Sureñita
Quichi	56	Vasco Solo	56	Eber	57 Batuta
Silver Shoe	56	Estanco	56	Catramina	57 Corviglia
Correggio	56	Chibanco	56	Tigrona	57 Red Star
(Laz. Koci)	56	I. Quintín	56	Formación	57 Ita-Guanú
(R. Salomón)	56	P. Dreams	56	Delma	54 G. Beauty
Masterson	56	S. Pasha	56	Tiberia	54 La Cibeles
Olaeta	56	Gamay	56	Quicaa	54 Camionera
Prorrateo	56	E. Rain	56	Salanga	54
(Lark)	56	Royal Treat	56		
(Solazo)	56	Lugareño	54		
Equivala	56	Notepares	54		
(Creso)	56	Sir Arturo	54		
Premio BRUMA			Premio COTE D'OR		
Imbso	57	Clarillo	57	Fidipo	59 G. Bourg
Confrente	57	Loncué	57	Macabar	59 Birloque
Candor	57	Chereyupá	57	Flagelado	59 Vivido
Cigarro	57	Escandalo	57	Elonée	58 Zermatt
Acancagua	57	Barefaced	57	Exactor	57 Calabres
Mingote	57	Pedestal	57	Clear Day	56
Muniz	57	Ximénez	57		
Imprudente	57	Lassell	57		
Marco Polo	57	El Iramita	57		
Ping Pong	57	Fomul	57		
Meu Preto	57	(Camoen)	57		
Barcal	57	(Saint Maló)	57		
Fatuo	57				
Melodist	57				
Premio FLORTILE					
Tahiti	56	Poti	56		
Alcolea	56	La Carlota	56		
Miss Paris	56	M. Victoria	56		
Anadyr	56	Emproa	56		
Chalaneer	56	Bully	56		
Crisuela	56	Desirable	56		
Bechy	56	Hadada	56		
Rumbancha	56	N. Hermosa	56		
Jardinere	56	P. Vendome	56		
Cosí	56	Secret Love	56		
Tambomlinia	56	Proud Baby	56		
Tracy	56	Complicada	54		
Recolta	56	Ferveur	54		
G. Beauty	56	N. Siberia	54		
M. Adriana	56				

# crónica

## EN EL TURF

- PRODUCTOS: Excelente impresión dejaron Astorga y Bonetero en sus primeras presentaciones.
- ENSAYOS: Poco movimiento hubo esta mañana en los tres hipódromos. En La Plata se lució Malhumorar, que hizo 1'43" para la milla.
- MAROÑAS: Gavroche se impuso ayer en el clásico Benito Villanueva.
- PROGRAMAS: Tienen orden definitivo los que se cumplirán el sábado y domingo próximos.
- BONETERO: Hará su reaparición en el clásico Guillermo Kemmis, el 1º de marzo en S. Isidro.

## LA PLATA DOMINGO

1ª Carrera - 1400 m. - A las 12.45	L. Bag'la	52½	Chaina	49	
(Comienza la Apuesta Doble)	Helenias	51	M. Linda	53½	
2. Wizard	57	Embodry	57	Fenda	58½
Judaico	57	Shock	57	Since'ta	50
P. Snob	57	Chiste	57	Joyosa	55
Paranoito	57	El Zaino	57	T. Linda	53
(Chistemb)	57	(Repeluz)	57	6ª Carrera - 2200 m. - A las 16.30	
(Esquino)	57	(Chifulero)	57	(Continúa la Apuesta Triple)	
Morochuco	57	Qué Tupé	57	Olorón	56
R. Time	57	Carotenuto	57	Blaristrú	56
Cerro Oro	57	Luzalba	54	Pitirito	56
Cauteloso	57			V. Solo	56
2ª Carrera - 1800 m. - A las 13.25				Tiger	56
(Finaliza la Apuesta Doble)				Pergolero	56
Reina Mía	57	Carilita	57	Gordillo	56
Neira	57	Faisanera	57	Rigor	56
L. Arabe	57	Chanchera	57	7ª Carrera - 1400 m. - A las 17.20	
Luzalba	57	Colliguasa	57	(Finaliza la Apuesta Triple)	
La Chata	57	Koska	57	Girón	57
Satisfacción	57	Amalteá	57	Cocorito	54
3ª Carrera - 1200 m. - A las 14.10				Tio	52
Marna	56	Strake	56	Amoretto	57
Quillanga	56	Tarraja	56	(Chimp'ncé	54
Teocracia	56	Paseando	56	(Picadero)	54
Mingola	56	Rumbancha	56	Singapur'ño	57
Sar'zana	56	Tan Bella	56	Tallería	54
Luzalinda	56	Poncha	56	Garabito	52
Miss Jayen	56	T. Buena	56	8ª Carrera - 2100 m. - A las 18.10	
Good	56	Torrezuela	56	Atlantic	57
Alca	56	Vidriada	56	Permiso	53
4ª Carrera - 1200 m. - A las 15.45				Tamagno	57
(Comienza la Apuesta Triple)				Gorgón	53
Janisa	56	Bisca	56	Settle	56
Lasse	56	Folletinera	56	Tresillo	53
Quisidora	56	Manguilla	56	Bellow	53
Trillerie	56	Bravisima	56	Caracú	56
Marblana	56	Descawar	56	9ª Carrera - 1400 m. - A las 19.10	
Castial	56	G. Sober'na	56	Albara	57
Arana	56	Bully	56	(Tamaja)	57
Carantoña	56	Marletita	56	Corviglia	57
Chulapita	56	S. Vieja	56	Macanera	57
5ª Carrera - 1200 m. - A las 15.45				Salanga	57
Fabulosa	63	Miel	54	Avabaca	57
				Sariama	57
				Caracara	57
				Quiaca	57

# GAVROCHE TRIUNFO EN EL VILLANUEVA DE MAROÑAS

Otra interesante jornada se cumplió ayer en el hipódromo de Maroñas, prosiguiendo el mitin de verano que tuvo su máxima expresión en la reunión de esta tarde con la disputa del Gran Premio Internacional, José Pedro Ramirez, la más alta competencia que se realiza en el tradicional escenario de Ituzaingó.

Mucho público asistió a la fiesta de la víspera, que incluía como número más importante el clásico Benito Villanueva, con un recorrido de 1600 metros. Varios destacados valores de aquellas pistas, especialistas en distancias intermedias, animaron la lucha, saliendo airoso Gavroche, el hijo de Gallant, que actuó con suerte varia en distintas oportunidades en nues-

tro medio. El sorpresivo triunfo del pupilo del cuidador J. Martínez, produjo un dividendo de \$ 72,75, lo que deja entrever que fueron pocos los que confiaron en sus aptitudes. Gavroche logró superar por casi un cuerpo a Abismo, en 1'37" para la milla.

Detallamos a continuación el resultado de la prueba, que corrió en séptimo lugar,

dentro de un programa de diez carreras:

7ª. Premio 1º de Diciembre de 1888 (Benito Villanueva) - 1º Gavroche, 50 ks. Gallant, Pacucha (J. Gualarte), \$ 72,75 y 17,25; 2º Abismo, 675; 3º Satánico, 10,50; 4º El Cies, N.P.; Ulises, Rocker, Everet Mount, Chieftain, Albor, Jungle Kiss, Kleber y Phenomé-ne, 3,4 cpo., cbza., 1m, 37s.



# EN GRAN FINAL GANO CHOMBA EN S. ISIDRO

A un final muy reñido dio lugar el desenlace de la primera carrera de San Isidro, ganada por Chomba tras reñida porfiada con Fiesta Blanca y Rose Star. La primera de las nombradas, que contó con la eficaz dirección del aprendiz De Marco, se impuso por la cabeza, sobre Fiesta Blanca al hocio de la cual finalizó nuestra candidata Rose Star, que hizo la punta desde el mismo instante en que las cintas vibrando en el espacio, anunciaban el comienzo de la carrera.

En persecución de la defensora de la caballería La Nora, se ubicaron Feve y Cantorella en una línea, y más atrás lo hacían Vanova y Chomba, también juntas, delante de María, Fiesta Blanca, Sinfé y demás participantes. En el palo de los 400 metros Cantorella apuró la marcha y se puso a la par de Rose Star, con pequeña diferencia sobre Portuguesa que había ganado posiciones en forma llamativa. Cuarta se ubicó Fiesta Blanca en sugestiva superación. Más adelante

la carga de Fiesta Blanca se acentuó y se puso segunda cerca de Rose Star, y en los 200 metros finales se sumó a ellas Chomba con gran empuje. Las tres competidoras exigidas a fondo fueron en busca de la meta entre la algarabía del público y, al llegar a la misma, no podía anticiparse el resultado sin temor a un equívoco por haber finalizado las tres competidoras. Casi en una línea. Se apeló al photo-chart y el aparato señaló, como queda dicho más arriba, el triunfo de Chomba por la cabeza.

## RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carrera Pr. B. PRINCE 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pág.
1 CHOMBA 57/53, De Marco	(2)	79750	21650	25.40	4.80	17.90
2 Fiesta Blanca 57/55, J. Lago	(14)	112800	47750	3.30	4.60	35.50
3 Rose Star 57/55, A. Longo	(19)	439050	69800	2.80	15.50	12.70
4 María 57/53, H. Ventura	(15)	57925	14150		102.60	29.50
5 Portuguesa 57/54, J. Lococo	(3)	130775	28475		91.10	132.60
6 Feve 57/54, R. Baldo	(9)	159600	32900		559.80	14.60
Clorofila 57/53, J. Juárez	(5)	19775	7000		36.20	16.40
Carpaina 57/53, N. Fernández	(8)	68625	12800		978.00	
Vanova 57/53, J. Varela	(11)	22275	7475			
Della 57/53, J. Lavía	(12)	15300	8775			
Quien Sabe 57/53, H. Leonelli	(13)	3625	1750			
Complicada 57/54, C. R. R.éz	(16)	138375	30175			
Sinfé 57/54, D. Magarino	(17)	55975	18350			
Cantorella 57/55, E. Gutiérrez	(21)	123325	25900			
U. W. Rain 57/53, R. Sotelo	(4)	2075	925			
TOTALES		1429250	327850			

No corrieron: Bitaca (2), Musulmana (6), Coliguasa (7), Pincuta (10), Latania (18), Halcónada (20), H. Mine (21) y N. Siberia (22). Ganada por la cabeza; la 3ª al hocio. Tiempo: 1'25. Cuidador: G. Desvard. Caballeriza: P. Patricios. La ganadora es hija de Evadido y Chombicha. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Pr. DUC D'ALBE 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pág.
1 FAZENDERO 57, Lapgrina	(2)	228225	33025	13.60	4.50	4.50
2 Notepares 57, O. Nardi	(9)	680275	71500	3.10	6.90	8.30
3 Encandilado 57, H. Clafardini	(7)	450875	63475		26.00	11.00
4 Siete Bravo 57, A. Sánchez	(3)	373200	34275		143.70	85.80
5 Noceur 57, A. López	(1)	119450	18350			
6 Heraldo 57, J. Torres	(6)	281175	29725			
No Pedro 57, J. Corté	(5)	21650	5500			
U. Terrorista 57, J. Hidalgo	(8)	36225	9250			
TOTALES		2191075	265500			

No corrió Chapino (4). Ganada por 2½ cuerpos; el 3º al pescuezo. Tiempo: 2'17"25. Cuidador: J. Fernández. Caballeriza: Yustito. El ganador es hijo de Argur y Fedorovka. Edad: 4 años.

### 3ª Carrera Premio LARREA 1400 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pág.
1 EX 56, O. Nardi	(16)	138900	37725	10.70	3.60	8.30
2 Machuco 56, H. Artigas	(4)	178175	35175	3.80	118.70	7.40
3 Bar Tarpay 56, J. Torres	(14)	12550	9875	3.40	63.50	119.40
4 Radar 56, A. Sánchez	(15)	200225	30225		46.00	8.30
5 Malipán 54/51, E. Defeso	(21)	23450	11425		139.20	
6 Pluky Boy 56, O. Pellegrino	(13)	12475	5350			
Paragato 56/54, J. Salas	(1)	13225	15825			
Creso 56, O. Chamorro	(3)	18600	18600			
Dixieland 56, H. Casalotti	(6)	10700	2009			

### 4ª Carrera — San Isidro — 2200 Metros

Marcador	Ganador	Place
1	2	11 20
2	5	
3	7	
4	6	

1 Adaya 56, no corrió	6 Fontanella 56, L. R. Mart.
2 Zambra 53, D. Demilio	7 Novoleta 56, L. Camoretti
3 Botijuela 56, no corrió	8 Joking 56, no corrió
4 R. Alteza 52, N. Fernández	9 Ritalina 56, J. Bravo
5 Patria 54, C. Giani	10 Branche 56, no corrió

### 5ª Carrera — San Isidro — 2400 Metros

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		

1 Bengal 57, no corrió	7 Flor de Diable 54, R. Zap.
2 Arabianco 57, no corrió	8 Bardito 53½, J. Camoretti
3 Ancho 56, no corrió	9 Tizoc 53, no corrió
4 Brooks 55½, J. Torres	10 Newton 50½, no corrió
5 Elonce 55, no corrió	11 Rossini 52, O. Nardi
6 Pontezuelo 54½, no corrió	12 Alcatraz 51, R. Tavella

## Yalet Reprisó Como en sus Mejores Dias

Volvió el as de la fusta platense a empuñar el látigo en la reunión de la víspera. Y lo hizo, Néstor Yalet, como en sus mejores tiempos. Inició sus funciones de gran piloto dirigiendo a Cerro Oro, en la carrera inicial que finalizó tercero. En la segunda lucha pilotó a Sin Cuento, que arribó cuarto y en la tercera tentativa llevó al triunfo en excelente forma a Sierra Vieja, reeditando una de sus magníficas actuaciones, que lo llevaron por méritos propios a convertirse en el dominador de las pistas sureñas. La vuelta del "mago" constituye un motivo de acentuada garantía para los apostadores, que ven en su habilidad y honestidad, la mejor forma de confiar sus apuestas y que están muy bien defendidos sus intereses, lo cuentan sus reiterados éxitos.

Gacel 56/54, J. Walsh	(7)	6775	2375	219.90
Hércules 56, J. O. Tapia	(8)	131550	22125	11.30
Snow Pasha 56, R. Rodríguez	(9)	118350	17125	12.50
Treke 56, J. Ortiz	(11)	1675	325	889.50
Brasilano 56/52, N. Fernández	(12)	13900	4525	107.10
Saint Tropez 56, H. C. Fardini	(17)	136050	28000	10.90
Mefiant 56, D. Demilio	(19)	30150	8500	49.40
U. Apambichao 56/52, H. Monti	(5)	2075	925	718.00
TOTALES		1049325	251000	

Apuesta triple: Pozo: \$ 11,501.787. Total de vales: 161.997. Vales del ganador: 27.945. Valor del vale: \$ 411.80. No corrieron: Chansonier (2), V. Cold (10), Gancho (18), Paer (20) y Proscripto (22). Ganada por ¾ cuerpo; el 3º a ½ pescuezo. Tiempo: 1'25"45. Cuidador: C. Maldotti. Caballeriza: Las Mellizas. El ganador es hijo de Oxonian y Enemiga. Edad: 3 años.

# BIENLLEGADA TRIUNFO FACILMENTE EN LA PRUEBA INICIAL DE LA PLATA

## RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carrera Pr. DALMATA 1200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pág.
1 BIENLLEGADA 57, Tarrago	(19)	94965	15185	4.70	2.90	47.10
2 Bacona 57/54, C. Botta	(17)	9220	3230	6.50	15.40	16.00
3 Barcelonesa 57, Di Nitto	(12)	29140	6255	4.30	12.80	58.30
4 Luzalba 57, A. Saavedra	(18)	27945	4735		46.80	27.70
5 Acuática 57/53, J. González	(20)	34920	10300		23.70	9.30
6 Adehala 57, H. Palavecina	(14)	7700	2200		30.80	120.00
Musulmana 57/53, J. Cano	(2)	9590	2935			
Mi Dorotea 57/54, Martínez	(5)	16205	4660			
Bitaca 57/53, O. Alen	(13)	18955	3000			
Hebra 57/55, S. Maciel	(15)	47915	8813			
Cocamar 57/54, O. Bersito	(22)	14580	3050			
U. Baresta 57/53, J. Gutiérrez	(6)	1200	420			
TOTALES		312005	64815			

Dividendo de la Hlave ganadora 5-6: \$ 6.40. Apuesta doble: total de vales: 18.055. Total del pozo: \$ 649.980. Vales de la ganadora: 5.096. Valor del vale: \$ 127.50. No corrieron: Vanova (1), Quien Sabe (3), Entreverada (4), Coliguasa (7), Lengua Arabe (8), Leñera (9), Nueva Siberia (10), La Chata (11), Mala Fe (16) y Pericuetá (21). Ganada por 2¼ cuerpos; la 3ª a 2¼ cuerpos. Tiempo: 1'15"35. Cuidador: A. Falcón. Caballeriza: P. Lonia. La ganadora es hija de Blusson y Borrada. 4 años.

### 2ª Carrera Premio SIPO 2300 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pág.
1 S. ARTURO 57/53, Gutiérrez	(4)	196210	16330	2.90	2.30	29.60
2 Lancetero 57, H. Rúa	(1)	19385	1690	5.30	18.00	46.70
3 K. Edmund 57, Palavecina	(2)	31940	1830		11.20	6.50
4 Pálida 53/49, J. Zabala	(8)	12330	3310			
5 Picofeo 57/54, R. González	(6)	51200	4425			
6 Retozo 57, R. P. Rodríguez	(5)	88245	5420			
TOTALES		399310	33005			

Dividendo de la Hlave ganadora 1-3: \$ 8.60.

## SAN ISIDRO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

1ª CARRERA — 1600 metros	5ª CARRERA — 1600 metros
Flosada 57, E. Bonita	Taboga 57, Zoncera
La Tar'tella 57, Cantorella	Fantasma 57, Alcea
L. Arabe 57, Ear Mark	Hervine 56½, Sans Cesse
La Chata 57, Rosine	So Happy 55
Carátula 57, Chachera	
Provenance 57, Honey Mine	
Serreta 57	

### 2ª CARRERA — 1000 metros (Comienza la Apuesta Triple)

Tahiti 56, Poti	56	56
Alcolea 56, La Carlota	56	56
Miss Paris 56, M. Victoria	56	56
Anadyr 56, Empiroa	56	56
Chalanear 56, Bully	56	56
Crisuela 56, Desirable	56	56
Bechy 56, Hadada	56	56
Rumbancha 56, N. Hermosa	56	56
Jardiniera 56, P. Vendome	56	56
Cosí 56, Secret Love	56	56
Tambominia 56, Proud Baby	56	56
Tracy 56, Complicada	56	56
Recoita 56, Ferveur	56	56
G. Beauty 56, N. Siberia	56	56
M. Adriana 56		

### 3ª CARRERA — 300 metros

B. Smoke 55, L. Alento	55	55
Charque 55, Elmo	55	55
Higo 55, Filólogo	55	55
Academus 55, Ramon	55	55
Atalejo 55, Pitturato	55	55
Indio Cúa 55, Vit Vote	55	55
Silver Gate 55, Lustrando	55	55
Antony 55		

### 4ª CARRERA — 1600 metros (Continúa la Apuesta Triple)

Docemina 56, Cursi	53	53
Florida 56, Sicilia	53	53
Sonorita 53, Chapadora	53	53
Bricbarca 53, Ancheta	53	53
Pisidia 53, Qué Tapa	53	53
Sistema 53, Furibunda	53	53
Correitas 53, Malhumorar	53	53

## VUELTALPAGO FLOREO EN 2' 29" EN SAN ISIDRO

Escasa actividad hubo esta mañana en San Isidro. La mayoría de los caballos que anduvieron por las pistas de vareo fueron galopados a medio correr, con el fin de mantener el training para actuar en las reuniones próximas. Vueltpago fue el único que floreo en distancia larga. Dirigido por J. Lozano recorrió 2200 metros, a voluntad, en 2'29", finalizando muy a gusto por el centro de la cancha. He aquí el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

### PISTA DE ARENA NORMAL

VUELTALPAGO, J. Lozano, 2200 de floreo a voluntad, en 2'29"; NINA HERMOSA, J. Lozano, 1000 en 1'3"35; MACANERA, J. Natelli, 1400 en 1'31"45; DOLMA, C. Herzog, 600 a palo errao, en 36"15; MINGOTE, A. Bortolotti a la par de UN FARO, F. Doyal, 800 en 52"; EL ZAINO, A. Pellegrino, 1000 en 1'3".

(Ensayo de producto)

RAMON, por Am., con C. Szenz a la par de YACANTO, (3 años), P. Prieto, 800 en 48"25, con 12"25 de final.

## Bonetero Reprisará en el "Kemmis"

El potillo Bonetero que se impuso en gran estilo ayer en San Isidro, será preparado para que cumpla su reprise en el clásico Guillermo Kemmis, que se correrá el 1º de marzo próximo en el hipódromo del norte. El veloz hijo de Baxar puede iniciar su campaña clásica con el mayor de los éxitos, en mérito a su excelente calidad, que puso en juego ayer con muy buen resultado.

Apuesta doble: Vales del ganador: 2.673. Dividendo: \$ 243.70. No corrieron: Reinare (3) y Nunes (7). Ganada por varios cuerpos; el 3º a la cabeza. Tiempo: 2'28". Cuidador: J. Garone. Caballeriza: El Pensamiento. El ganador es hijo de S. Andakhtan y Silanga. Edad: 4 años.

### 3ª Carrera La Plata 1200 Metros

Marcador	Ganador	Place
1	9	5 70 3 00
2	4	4 90
3	12	4 60
4	2	
Llave Ganadora	1	3 \$ 5 40

1 Golden Voice 56, no corrió	14 Royal Tracks 56, no corrió
2 Canadian 56, M. Alves	15 Clavador 53, J. Zapata
3 Enamorado 56, no corrió	16 Entrincado 53, H. Anacona
4 Rendidor 55, J. Vázquez	17 Soldadesco 52, G. Roldán
5 Vindicador 56, no corrió	18 Solicito, no corrió
6 Alborno 53, O. Bersito	19 Cafayate 56, A. Asere
7 Mustelo 56, no corrió	20 Curacio 56, no corrió
8 Andarín, 52 J. Gutiérrez	21 Kusuy 53, C. Botta
9 Entrevero 56, M. Giles	22 Romano 56, no corrió
10 Tucariño 53, R. Díaz	23 Camorrista 56, A. Inesta
11 Influyente 56, no corrió	24 Garabi 56, no corrió
12 Pontonero 56, C. Irisarri	25 Diámetro 56, no corrió
13 Braceador 56, no corrió	

### 4ª Carrera La Plata 1200 Mts.

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		
Llave Ganadora		\$

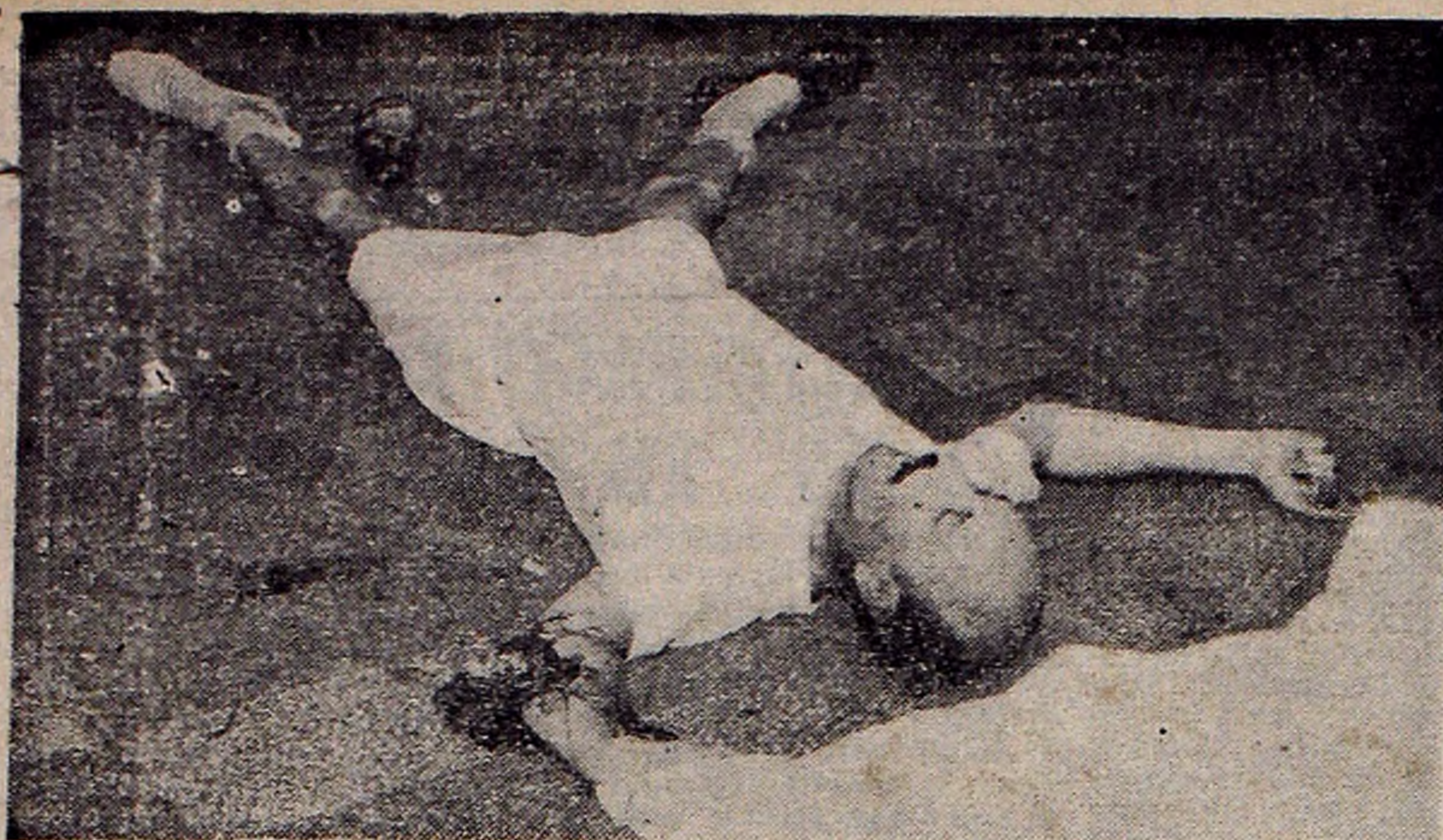
1 Master Kike, 57, A. Asere	3 Birloque, 54, No corrió
2 Engrupido, 55, R. Rodríguez	4 Diamond, 57, N. Yalet

## TIEMPO

Mínima: 22°5 a las 5.50. Máxima (hor.): 29°6, a las 12. Pronóstico para hoy: Nublado y húmedo. Algunos chaparrones y tormentas. Pronóstico para mañana: Mejorando. Temperatura en leve descenso.

17 Specimen, 54, No corrió





ASI QUEDO el cuerpo del esposo de la actriz Irma Córdoba.

## SUICIDOSE EL ESPOSO DE IRMA CORDOBA

A pocas horas de haber sido conmovida la colonia artística con la trágica muerte del director de televisión García Acha, un nuevo y espectacular suceso se suma a las listas de las noticias ingratas. Este mediodía, a las 12.30 horas, el señor Carlos Raúl Costa, de 59 años de edad, esposo de la actriz Irma Córdoba, puso fin a su vida arrojándose al vacío desde su departamento del 7º piso de la finca de la calle Las Heras 2289.

Según pudo informarse a CRÓNICA, poco después de ocurrido el luctuoso suceso, el señor Costa se hallaba solo

en su departamento, ya que la señora Córdoba se halla trabajando en Mar del Plata. Para poner fin a sus días, el suicida se arrojó a un patio interior, falleciendo de inmediato por la violencia del impacto.

Hasta las 14 su cuerpo permanecía en el lugar, donde los reporteros de CRÓNICA tuvieron dificultoso acceso, ya que se aguardaba la presencia del juez de turno. Las autoridades policiales de la seccional 19ª que intervienen en el hecho se negaron a dar información, tal su costumbre, e in-

formaron que "todo se dirá por la oficina de ceremonial del Departamento Central".

Por nuestra parte, recogiendo datos suministrados por vecinos e inquilinos de la finca que habita el matrimonio, podemos adelantar que la determinación del señor Costa no tiene justificativo aparente, ya que sus relaciones con la señora Irma Córdoba eran cordiales. No se pudo tampoco saber (hasta el cierre de esta edición) si el suicida dejó algún mensaje en el que pudiera justificar su trágica determinación.

# SEGUIMOS EN PLENO HORNO

## Crónica

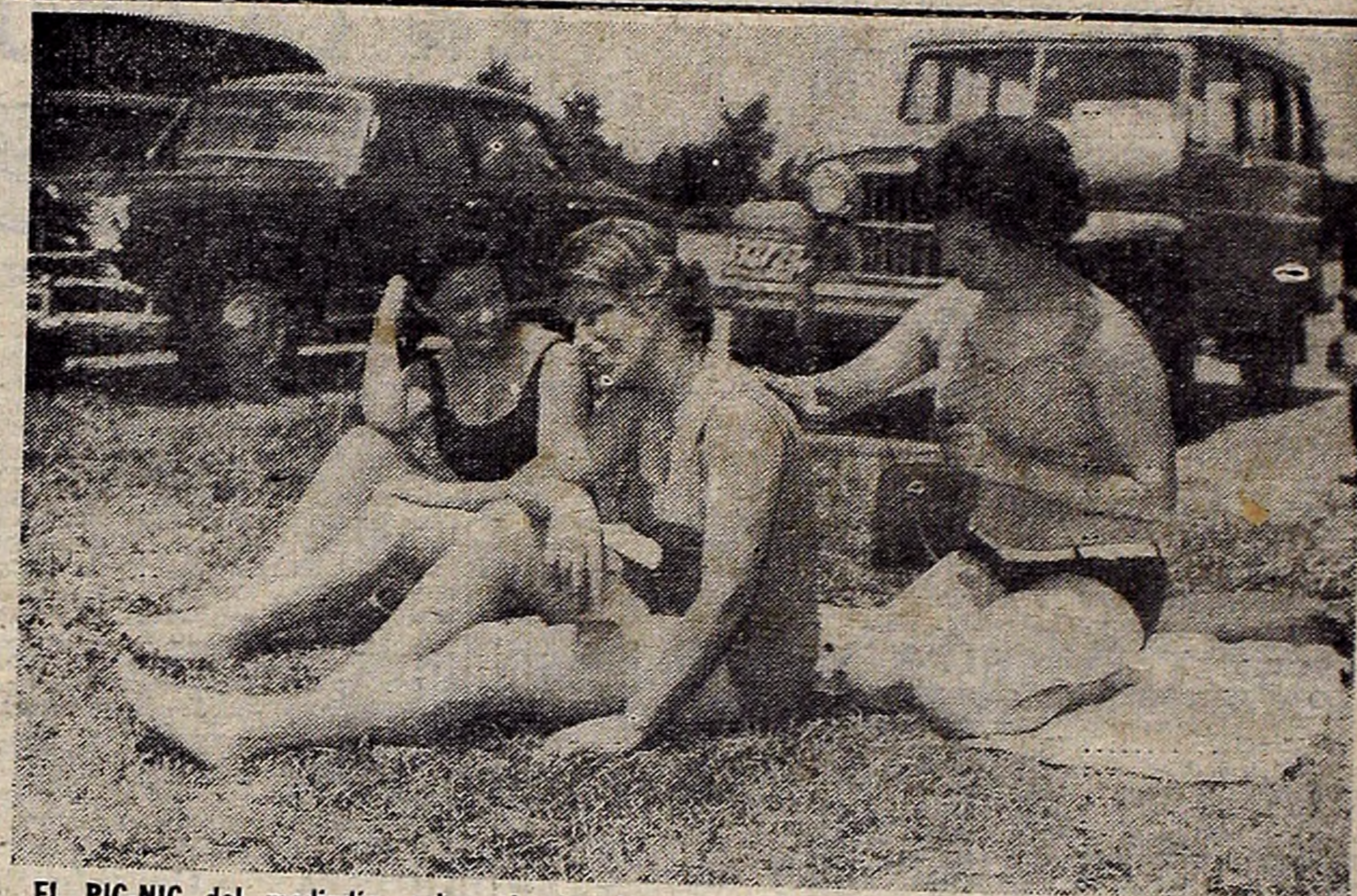
FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Lunes 6 de Enero de 1964 — Nº 158

HORA	TEMPERATURA	PR. BAROM.	HUMEDAD	VIENTO
6	24,5	753,9	72	N. 3 Km.
7	26	754,4	75	N. 3 Km.
8	26,4	754,6	65	N. 6 Km.
9	28,4	754,4	55	N. 3 Km.
10	28,9	754,4	56	N. 12 Km.
11	29,6	754,8	57	N. 15 Km.
12	29,6	754,4	62	N. 18 Km.
13	27	754,9	62	N. NO. 20 Km.
14	27	754,9	62	N. NO. 20 Km.



¡HASTA el perrito tuvo que emigrar a las playas! Y de la mano (¿o de la sogá?) de su "ama", tomó también su bañito en el sucio río color de león, donde se refresca el pueblo.

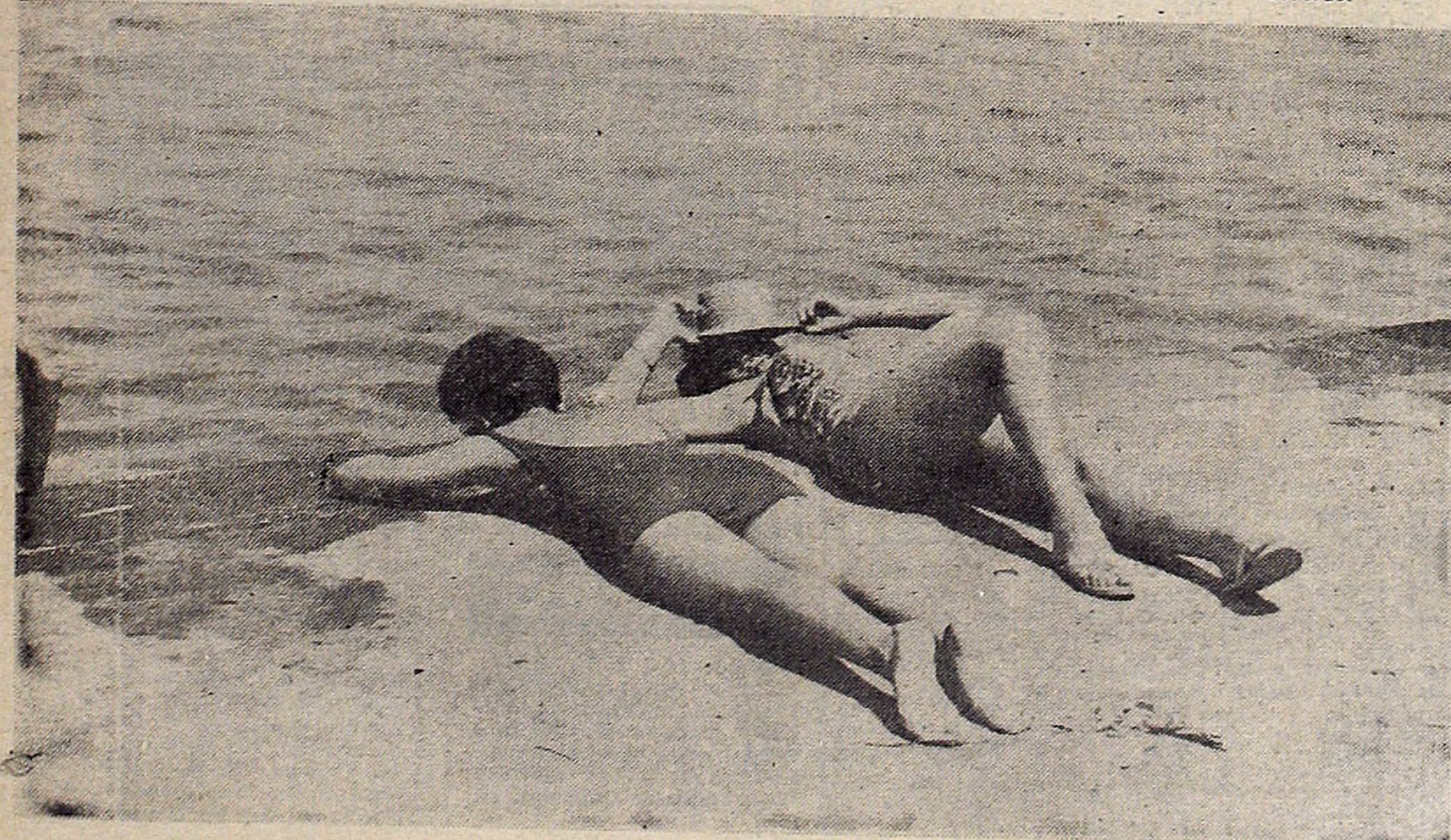


EL PIC-NIC del mediodía, sobre el césped que substituye a la arena, que no tenemos pero soñamos. Huyendo del calor, un alto en el baño.

★  
¿CONOCIA usted este panorama de Buenos Aires? ¿No? Bueno; estas sirenas son también productos de este 'dichoso' verano. La canícula, entonces, también tiene su lado agradable. En este aspecto, los del sexo feo, por unanimidad están de acuerdo.



TRES BELLAS, que con solo verlas está todo dicho. ¿Y para qué vamos a decir algo? ¡Muchas gracias, señor verano!



LA GITANA quiere adivinarles la suerte a estas bellas. ¿Para qué? ¿No les parece que es suficiente con ser tan "churras"?